

آخر الاسبوع



مطبوعة أردينية استرعية غير صحفية أو سياسية متخصصة في حركة الأسواق AL - ASWAQ JORDA AND BY AND AMERICA

الحلجة للمواءمة بين قدة ملياز دينار معقرات معنية وبين القائقات الاستقمارية في حقلي الصناعة والتجارة

في ندوة لجمعية رجال الاجتمال بتشعرف ولير العدادة والتعادة

لحسن يطرح رؤية للمستقبل أكثر اشراقا ويدعو الى:

ميثاق للطاقة وثأن للعمالة وثالث للضمان الاجتماعي الاقليمي

وقعها للذين اسعنوا النظرفي

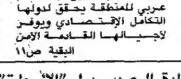
كلشة سموه . برنامج عمل قابل

للتنفيذ في عقد التحول الكبير

في تاريخ العسلاقات الدولسة

🗷 تصورات الستقبل الذي لا بديل عنه التي اعاد سمو الأصير الحسن ـ نائب الملك وولى العهد ، التأكيد عليها في الكلمة التي اللبيت نيسابة عنه في حسفل لمجنة الاقتصادية والإجتماعية غربي اسيسا (الأسكَّوا) ، ثــ سست فقط نمونجا للرؤيا لواضحية المتكاملة الكفيلة معمل المحابة على متطلبات الحياة المعاصرة التي ينشدها كل وطن ومواطن عربي ، بل هي أيضا -

وعهد انتهاء الحرب الباردة التى القت بظلالها على المنطقة والعالم منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وإلى وقت سمو الأمير الحسن الذي اكد على أن الباب مفتوح لبناء نظام عربي للمنطقة يحقق لدولها



مين عنام النوزارة الجديند لـ "الانسواق"

الى سلام دائم مع

■ شملت التشكيلات الجديدة تي اقسرها مسجلس الوزراء وُخُورا منصب أمين عدام وزارة ضي ابراهيم الذي اصبح

والسيد خليفات ليس جديدا لى وزارة التعوين فهو أحد الموظفيها منذ عشر سنوات

فيها ثم مثيرا لمشروع الاعلاف

وهن عطلع على لحوال التموين وني جُلسة محه بعد تسلمه مهام غمله الحديد اشاه خليفات بسلفه السيداراضي ابراهيم مشسيس إلى الإنجسازات التم

تحققت أثناء خدمته بالوزارة بتوجيه وتنسيق مع السيد محمد السقاف وزير التموين .

وقسال أن الموزارة بقسيسادة

التكهنات السياسية الاقليمية

الصادة . وزاد في قوة التداول

واحتمالات استمراريته أن

السرزانسات نصف السنوية

للشركات بارقامها المتواضعة

تعطي الإنطبناع بأن هناك

معدلاتٌ ربعية تحققت ، لكنها لم

تظهر في الميزانيات وان هناك من يريد أست المسار الاستعار

المتننية الحالية ليستانف

الشسراء بقوة في الأسسابيع

المتداولون أن يرفع من مسعدل

السقاف استطاعت خلال الأشهر الأخيرة تحقيق حالة 'هدنة' مع المواطئين بعد فترة شهدت انتقادات كثيرة للوزارة بشان اللحوم والأرز بشكل خاص

واضاف أن من حق المواطن أن توفس له الوزارة كافة المواد الاستهلاكية الأساسية التي تعهدت بتوفيرها منذ سنوات طويلة وباسعار مناسبة ، وأن تضسبط توغسيسر المواد

25

نلاستثنار والهاكعة له وذوذير الإقتصادية الوطنية النفاطق الإعسسالاسي باست الجمعية قال لـ الاستواق ان

النقاش في الحلقة سيتركز حول السيل الكفيلة بتنظيم التدفقات الاستشفارية إلى القطاعات الاستثمارية المنتجة في حقا والمساعلة والتجارة بحنب تتناسب هذه التدفقات مع حجم المنخرات الموجبودة لدى البنوك الأربنية والمقدرة بنصو اربعة مليارات ونصف المليار دينار

الإطار العام للحلقة النقاش يتضمن طرح وجهة نظر رجال الأعسسال الأردنيين في رزمسة النين بمثلون القطاعسات القوانين والتشريعات المنظمة

ه شكاذيكيسة سسهالة اشدويور الاستنشاء عارات وتصاريكم نحب والمانوسات الانتسام سيت الحسرورة نما سنبقق الشاره الإقتصادية الشباطة التي دعيا الدها قائد انوطر .

كاما وردف المنافية المناسبة الى بناء جسمسور عن الشيا المتصل مع الوسسات ! . . . المعنية وطرح الدمات جد. المشعل الإستقماري تجدع درر طاقات رجال الإعتال ومؤسسات القطاع الخاسات من النقطاع

والمؤسسات الحكودية المعنية

واذ عاف الثاطق أن جسمته

وموسسات القطاع الضاص

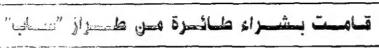
الشاركة في الحلقة وتعليلها للقطاعات الأقتصادة النفتانة إضافة إلى المعدد الكبير من منشاركين نيها من رجال الأعمال والمستخصرين المصائدين من الشُّلْدِينَ يَوْضُحَ صَدَى رَغُبِهُ رَجَالٍ

وأشبار النَّاطِق إلى أن حسم

بالاستثمار في المملكة

الأعسال الأردنيين بالمشماركة في البناء الإقشصادي الوطني بم عنق شك نوعية للإقتصاد الرطائي ومسساهمية اكتبير في الماءة التنصية الاقتصالية والإجتماعية للمملكة

نعقد المؤتص الإقتصادي الوطئى الأول في بداية العام المقبل رجال الأعصال الأردنيين تبنّت



رحلات داخلية في المرحلية الأولى ثم إلى الشراسي

الاسواق

🗷 من اجل بناء جـــسـور من

الحوار المتصل مع المؤسسات

الحكومية المعنية وطرح اليات

حبيدة للعيمل الاستشماري

تجستمع فيها طاقات رجال

الاعممال ومؤسسات القطاع

والمؤسسات المعنية بالاستثمار ،

تتعقد مساء هذا البوم الأربعاء

الحلقة النقاشية الاولى حول

سبل تنشيط الاستشمار في

الملكة والتي تنظمها جمعية

رجال الأعمال الأردنيين برعاية

والتجارة الدكتور عبدالله

السور ، وحضور نحو مائتين

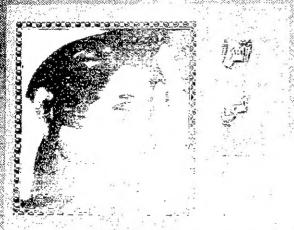
من رجال الأعسسال الأردنيين

المسواق ان وزارة الصناعة والتجارة مطلعة واخالة في المنابة في ال قامت بمنح موانقتها المبطية على تسجيل شركة المدر فيها رق ازًا ا خطوط جوية أردنية داخلية جديدة تصرف بؤسم قريب كدمشق وبر الصيقر للكي Royal Falcon وتتون انشطته

اقرب إلى نشام التاكسي الجوي مصادر مطلعة أوضحت أن الموافقات الرسا المبعثية اصبات جميدهما إلى وزارة النقل

وطبيعة انشطنيا ومن المتموقع أن تد.

بشراء أول منشرة مستب تشميدين المدينة للمعاجري وحائلتان والراء المالم المدرة المدر النهائية علما بأن أجاء الانتان :



عقد سلسلة شهرية من الحلقات

النقاشية حول قضايا الوطن

الاقتصادية بصيث تركن كل

حلقة على موضوع محدد تجمع

فبيسه اطراف العسلاقية بذلك

الموضوع في حوار مفيد ويئاء

الاقتصادية واجهزة التخطيط

ومما يجدر ذكره أن جمعية

رجسال الاعسمسال الأردنيين

تعكلف حاليبا على التحضير

الإقتصادي في وطننا

الم عزيد ونفط فيستمي الحل والمنا فطيسة نحيل في الملاة ور ور المعالمة والمناج الفيل

ع المصنعة النب كوتبي العلاج الناجع للاهبيجان هسكسي المحذفيون م اول فاقليز المحمدة سكة هديد

ستان بندين لا "الاسواق".

FINANCE & JOVESTMENT

و و دوروم من المعدال (۱۹۹۱ التربی)

م الأرباب فيها عمر سع الكناول اليمومسي و الله المساحة المسامية المراهاء

مدر بندسرور يستبع مستيدريين فسي دراسسة

سرت ليشرت السرافة الرقا

والمراجع فالمسترة وعمد المساهمة مساهمة

الله الما فسلال مسافر ١٩٩٢ الترايم ا

ر مىرىداد مى استىمۇق ئۆزقىسىيىدە ئىزرەدە

الما المالية الله الله الم الالالم الالالا التي المالة التي المالة التي الله

سرير الماك الما فيفر لهل الإستعاد الاصفى المرياأاء

(1) = (Case " Boogless) by (= 40 (E - 51)

and the state of t

المعالم المرجوعة للمعال المستعار لا إلى الم

ر به المدار المتعادية الأهجال المستولسين

MANUE COMPANIES

الترقيرية فالأيسيدسيدي والسلح الترقي

ور القدام و المرسافل التجماري بين

الميزانيات نصف السنوية لم تظهر كل الأرباح بشكل دقيق

البقية ص١١

التداول والاستعار وهو عودة

أرساميل جديدة من الخارج تحت

ضعط التسوتر في استواق

التسادل للعمسلات الدولية

الرئيسية ، فقد اظهرت دراسة

متوفرة في السوق ، أن الدولار

الأمريكي حقق انخفاضا بنسبة

٦. ١٧٪ مُنَدُ عطلع العام الحال

وان ضعف الدولار مسرشح لأن

يستمر شهرين أخرين على الأقل

لأنه حسسب تقدير مسجلة

الإيكونوميست ، تخفيض واقعى

Wals gill dals galan

قَفْرُ حجم التداول في سوق ان للالي بمنتصف الأسبوع بالى فنوق حاجيز الأربعة يين دينار يوميا فيما أتفقت عدد من مكاتب الوسياطة ، أنه الأمس الطبيعي الذي متوقعا والذي ينتظر له ان تهر في الربع الرابع من

ودة النشباط لسبوق الأسبهم ت بعد أن تقلصت مبوجة

 الحديث عن العلاقات الخاصة الرئيس الأمريكي شكل ه . ١٪ من إجمالي الضافع على الله إنه أنهن ارتبطن بملاقات خاصة مع بوش . الأولى جينيغر فالزرز في المخابرات الأمريكية والثانية جيدان التاريخ



لحن محرجعيه البطاقات بمالأزنن ؟

بطاقة الامريكان اكسبرس تستشيئ أأ شركة جديدة مشتركة في الخليج

🖬 لم يشضح بند إن كائت عمليات اصدار بطاقات ﴿ وَمَرْبِعَانَ اكسبرس في الأردن من خيلال ثلاث بنوك محلية ستنقل سرتبطة إقليميا مع مركز الشركة الأمريكية في البحرين أم انها سترتبط إ تُتَدَّاَدُلُ مِعُ الشَّرِكَةِ الْإِقلِيمِيةِ الْجَدِيدةُ التَّي ثُمَّ الْرَفَاقُ عَلَى أَنْشَادَ . في الطّليج بشكل مشترك بِين الأمريكان المسبرس وشركة الموري

مبرر التساؤل عن المرجعية الإهليمية لبطاقات الأمريكان السنوب الدنية صيعا

🖪 تحدد يوم غد الخميس ١٣/٩/١ موعدا نهائيا جديدا يتسلم م، .. البنك المركزي العروض النهائية المقصلة من الراغيين بشراء بند الأردن والخليج وبنك المشرق . الموعد انسابق ١٦/١٨ مُثَلُ قد جِينَ تمليده بعد أن طلب البنك المركزي شروطة ونصاصبه جدياة عز اصحاب العروض الجدية التي انحصرت تقريبا بثناثة تتفات دررد كبار رجال الأعمال

مصابر ذات صلة اعربت عن قناعتها بأن التصفية الاشتارات أ

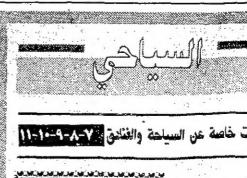
البقية ص١١ كلام Mary 6 • بعض المتفرغين للرصد

الرقسمي لمؤشرات السوق ، حلوا عسدد المقساملات الصحفية والتلفزيونية مع محافظ البتك المركزي خلال الشهر الماضي وقالوا أنها وصلت ثماني مسقسابلات مطلية وخارجية . • بلغ عدد المستغلين على

طلبات ترخيص محطات او قنوات تلفريونية ، ثلاث حهات ، تعمل لاستصدار تراخميص إمسا لمعطات او كحبب لات ، منهم المهندس عسيدالفستاح طوقان والمرحوم العين محمد كمال، إضافة لترتبيات فنية بين شُسركة الإنتساج الإداعي والتلفزيوني مع التلفزيون • مسوضوع الرقسابة الفعلية على شوكات الصرافة مسالة تؤرق بعض الجهات الرسمية خاصة وأن المسوابط القسيسة

مرونة الصرافين في مناخات الدرية الاقتصابية . • الفسرق بين السمعسرين الرسيمي والموازي للدولار تقلص إلى فلس ويهامش تئند محدود ٠

والمستجدة قد لا توازي ذكاء



وزير السياحة : السياحية لم اشغالها

*المشاركون في (السياحي)

- فندق ريجنسي بالاس - فندق الاردن - بنك الإسكان . انتركونتينتال . - فندق القصر. - الملكية الأردنية . - السرك الأوروبي - فندق عالية . - شركة أمين قعوار - فندق كراون -- مطاعم الشرق

elekto. - عمان - ماريوت .

- دار اوتدل.

اقتين ، السعوبية وريانت، وتقل الريانت، الكويت العالمين، والماوك: دُراهم، المنازع المراجعين المريب

this the things we say to a few a figure .

NeT .

J. H

كتبت سلام الشوا

■ كشف القائم بأعمال سفارة جمهورية روسيا لدى عمان السيد اندريه دودنيا النقاب عن تزايد حجم التبادل التجاري بين الأردن واتصاد الجسمسهسوريات المستقلة الإتحاد السوفياتي

سابقا ليصل إلى ١٣ مليون بولار خلال العام الماضي ٩١ . وقسال أن السبوق الروسي مفتوح امام النجار الاردندين، وان التحجارة بين البلدين مُزَيَّفُوةَ اكْثُرُ مِنْ أَي وَقَتْ مَضَى مشييرا إلى قبرب وصبول وفيد اقتصادي روسي عالى المستوى إلى عمان . وذلك لمناقشة سبل تعسزيز وتطوير العسلاقسات النجارية الاردنية الروسية على ضنوء المعطينات الراهنة تبيعنا

للمتغيرات السياسية الجديدة

واوشع القائم بالاعمال في

حسيت خساص أد الإسسواق ان

السوكسلاء

الوحيدون

TRADING

جرس انذار

الكتروني

Electronic 👺

sounders

24 voit

Fire bells

Fire

systems

ثالث لهما في التجارة الدولية مقابل البضائع الروسية

بقيمة ٢٠ مليون دولار :

- نظام تباتل البضائع تبعا لإتفاقات ثنائية مع الدول . وأشبار إلى قيبام الحكوميتين الأردنية والروسية بإرساء هذين النظامين كمجور للعلاقات التسجسارية منذ سنوات خلت إضافة إلى ما تقوم روسيا

سريان كافية الإتفياقييات التجارية التي وقعها الجانب الأردني مع حكومسة الاتحساد السوقيياتي سنابقنا مؤكندا سربانها مع حكومة روسيا واضساف ان التسجّ

YASEER INTERNATIONAL

Smoke

Detectors.

وحدات الخروج

Exit Units

(الطوارئ)

Square lite

U.P.S Systems

مصابيع الطوارئ ، نظام التغذية المتواصل للكميتوتر

البطاريات المركزية ، وعلى استعداد تام للقيام بأعمال التصميم والتنفيذ والصيانة

كاشف دخان

بمنجسه من افتضليته اللاردن

القطاع الخسساص في الأردن والشركات الروسية قد أزدهرت كثيرا في ظل تغيير الأنظمة

الاقستسصادية في روسسيا والسلع الاردنية . وكذلك الأسر والإنتقال من الاقتصاد المركزي بالنسبة لروسيا مؤكدا على إلى الاقتصاد الحر. ووصف القائم بأعمال سفارة

دودنيا : التجارة الاردنية - الروسية في أوج ازدهارها مع تغير الاتظمة الاقتصادية

روسيا تعطى التجار الأردنيين الافضلية وأسس التبلال التجاري: الدفع بالعملة الصعبة وتبادل البضائع

بدأت مع بدايات هذا القــــن

وحتى قبيل نشوء اسارة شرق

روسيا التجار الأردنيين بأنهم اذكساء ومساهرين بالمسائل التسجسارية ولهم باع طويل في هذا المجال مستعرضا تاريخ هذه العلاقات التجارية والتي

- I soldier مؤسسات مشتركة . السلع المتبادلة وحول البضائع المتبادلة بين

البضائع الأربنية واثمانها

الاردن بسبب رحالت التجار الروس إلى المنطقية وحيرضهم على اقامة عبلاقات تجارية مع سكان هذه المنطقة. وقال لقد كنا دوما نعيز بين

التعاون التجاري والغني وكسانت لدينا وزارة ألتسجسأرة الخارجية وهي المعنية بشؤون التحمارة مع دول العمالم اما التعاون الفني فكانت تشولاه لجنة حكومية تنظر في سبل تعزيز العلاقات الإقتصانية مع

البول من خلال المساهمة في بناء المؤسسات الإقتصاديا وإرسال الخبسراء وإنشساء

السبوقين الأردني والروسي تحدث القائم باعمال سفارة روسيا عن حاجات مشتركة واسس متوضوعينة للتبيادل التجاري وقال اننا استوردنا في عام ٩١ ما قيمته ٢٠ مليون بولار بضائع اربنية تخصم لماجاتنا كالذلاجات والبرادات وافسران الغسان والفسوسسفسات والملابس والمعسآنات الطبسيسة ومسعبون الأسنان والمواد المعطرة المستسيسرا بجسودة

الشركات الروسية تستورد الثلاجات والافران والمهواد المعط المعقولة الأمر الذي جعلها محل انظار الشركات الروسية . اما استيراد الأردن للبضائع الروسية فقيره في عنام ١١ بحوالي ٢٣ مليون دولار امريكي منها حوالي ٤٤٪ ماكينات و٢٠٪

كما أشاد بالنشاط التجاري المتسرايد مسؤخسرا بين التسجسار الاردنيين من جهة والشركات الروسية من حهة ثانية ، وقال :

لا توجد خطة عملية معروسة لزيادة هذا التسبسادل ، وهذا النشاط الملدوظ هو نتيجة حصاس التحصار الأردنيين والأسس التجارية التي ارست

قبواعدها حكوماتنا في أشارة إلى تطور تجارة السشيسارات الروسية في السوق الأربئي

ودعا السيد دوننيا كافة التبجار الاردندين إلى الإتصال بسفارة روسيا في عمان التي لن تالو جهداً في تقديم كافةً المعلومات اللازمة حول المجالات الاستثمارية المختلفة في روسيا

تعاون مشترك وفيما يتعلق بالضروض والمساعدات المالية ، أيضح أن اخسر قسرض قسنعسه أأزتضاد

انديه سنيا بتعدد ١ الأسراق

زجاج و١٧٪ اخشاب .

سفسر تبوريخ

عبلي الشعب

السوفياتي السابق للأردن كان بقيمة ١٢ مليون روبل لمدة ١٢ عاما وبفائدة سنوية مقدارها ٠٠٠٪ تبعا لاتفاقية ثنائية تم توقيعها في أوائل الثمانينات كما وتم انشاء بعض المراكز التعليمية بالتعاون مع شركات روسيه، وارسال خيدراء للمسمسانع واقسامسة بعض المؤسسات المشتركة لعمل بعض

الاقتصاد الروسي يمر بمرحلة انتقالية والبرلمان الروسي

وتتعدثل هذه الصنعبوبان بالمعبارضية من قبيل أصحبي امسلاك السدولية وْمؤيدي النظريات الإقتصادة السابقة غير أن هذه العِثرة في

طريقها إلى الزوال إضافة إلى مسالة تحويل ملكية الدولة إلى الشعب ومي مسالة شائلة لما تتطبيري عدالة اجتماعية في توزيع فك

مرحلةانتقالية

امسا حسول تجسربة اتحسار

الجمهوريات المستقلة في

التحول من اقتصاد مركزي إلى

ُقال السيد اندريه دودنيا ان اي

تجربة انتقالية تواجه بلأشأ

العبديد من الصبحبوبات ومي

مسألة طبيعية في بدايات

مرحلة انتقالية .

ما يعرف به اقتصاد السوق أو Free Market

الملكية وقال أن البرانان الروسي قد استغرق فترة طويلة أيجاد السببل الكفيلة بتوزيع منه الملكية على الشعب وثم أتخاذ القرار مؤخرا والقاضي بتوزيع يضبعية ألاف رويل على كل

مواطن من اجمالي أملك البولة

وتعنى هذه الزيادة المضطردة

أن حجم الزيادة في الاستهلال

عبام ۲۰۰۰ ستينغ ۲۰۰ مليون

متر مكعب أي أن هناك تقضا في

كمية المياه بواقع ٨٠ مليون متر

مكعب تضاف إليها للياء

المهدورة اثناء الاستهلاك التي

تبلغ ضعف استهلاك للغرد وهذا

يعنى بدوره أن الريادة في

الإستهلاك ستلتهم الزيادة في

وتسعى الحكومة في بزامجها

التنمسوية إلى العسمل على نقع

ألسكان إلى ترشسيسيهم في

الإستهالاك من خالل الرسائل

الإعلامية المتتالية التي توجهها

لهم كما أنها تدعو الزارعين إلى

استخدام الطرق التعولوجية

الحديثة في ري الأراضي . 💘

وتحتاج الأراضي الزراعبة

المصادر بسهولة .

والبالغة ٧٠ مليار روبل ،

الوضع المائي في الأردن عام ٢٠٠٠ بحاجة للإستعداد

المشاريع .

مستعمرها كاشف حرارة Heat الاسواق Detectors الأردن مشكلة مصادر بالدرجة

الإولى وليست مشكلة استهلاك فسالقسرد الأردنى لا يسستسهلك سنويا اكثر من ٢٥٠مترا مكعبا

نقطة النداء Break glass call points المسادر .. صحيح أن استهلاكنا

Fax: 680289

الإحساس بحاجتنا لترشيد وحدة التحكم Fire Control Panels.

مسقسابل ١٠٠٠ مستسر مكعب يستهلكها القرد في الدول ويقسول المهندس الدكستسور جميل الرشدان - مدير دراسات مصادر المياه في وزارة المياه والري: أن مشكلتنا المائية في الأربن تكمن في مسحسدوبية

ويضيف المهندس الرشدان: نعم لقد سقطت كميات كبيرة من المطر هذا العبام ولكن تسييا كبيرة من هذه الكميات نهبت هباء ولم تستقد منها شيئا .

ليس كبيرا لكن هذا لا يعني عدم

ويبلغ حجم المياء المهدورة سنويا في الأردن حوالي ٧ آلاف مليون متر كعب تشكل نسبة ٨٥٪ من حجم الأمطار المتساقطة على الأردن أسيمنا يشساب ٥٧٥ مليون متر مكعب على شكل مياه سطحية و٢٧٥ عليون متر مكعب ينساب إلى الآبار الجوفية .



المياه في سدود الملكة في العام الماضي حوالي ٤١ مليون متر مكعب بنسبة .٣٩٪ فقط من اصل ١٠٧ مليون متر مكعب هي سعة سيدود المملكة . وهذا مبعثاء أن

استنيساب اكثر من ١.٣ من مجموع المياه الساقطة على الأردن كطاقة قصوى لها .. ولا تستطيع استقبال اكثر من

وتشير تقارير وزارة المياه والري إلى أنه يمكن حساليسا توفير ٨٠٠ مليون متر مكعب من



في طريقها إلى الجل ذلك أن أستهالك الفرد الأردني في تزايد منضطره فنقنذ اشتارت البقارير إلى أن أستهلاكه في عام ۱۹۸۵ کان ۲۹ لترا یومیا ،

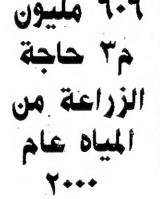


🏶 د. جميل رشدان

سيدود الملكة لاتستطيع

٣.٠٪ عن مسجسوع هذه الميساه

المياه فيما سيمكن عام ٢٠٠٠ وفي هذا الصدد بلغ مخرون توفير ٩٧٠ عليون متر مكعب



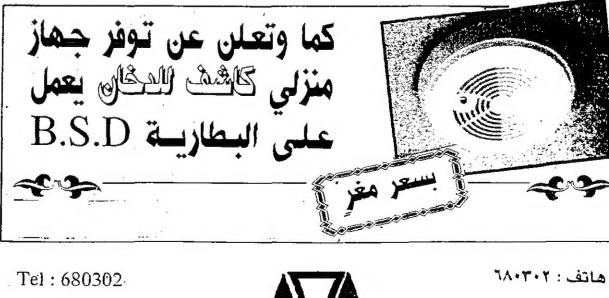
ولكن ازدياد حجم المصادر عن الآن إلى حوالي ٥٣٧ مليون متر حجم الإحتياجات به ١٢٠ مليون مكعب فيما ستحتاج عام ١٠٠١ متر مكعب لا يعنى ان المسالة

> ارتفع إلى ٧٥ لترا يوميا عام ١٩٩١ وسسيسرتفع إلى٨٠ لتسرا يوميا عام ٢٠١٠ .



إلى ٢٠٦ مليون مبر مكعب منها ٣٦٠ مليون متر مكعب تحتاجها الأراضى الزراعية في الأغواد الشمالية وحدها . أمسا في مسجسال المتناعة والشرب فإن حاجة الملكة من للياه ستكون عام ٢٠٠٠ حوالي ٢٧٥ مليون متر مكعب غي الوقت الذي لا تزيد حاجتها الأن عن ١٨٧ مليون متر مكعب فقط

たいでもついからい

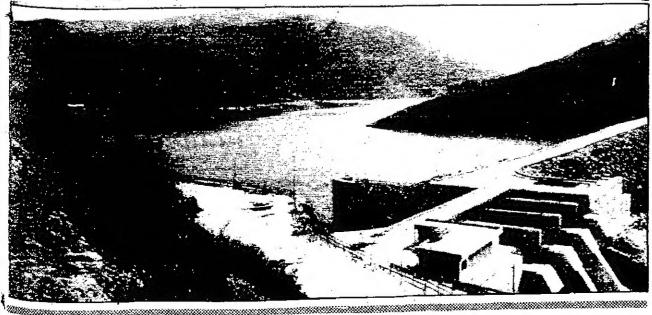


فاکس: ۱۸۰۲۸۹ ص . ب: ۹۲۱۹۲۳

MENVIER

P.O.BOX: 961923

ملاحظة : جميع الاجهزة مرخصة من الدفاع المدني



الأربعاء ٥ - ١١ ربيع الأول ١٤١٣ هـ - الموافق: ٢ - ٨ إيلول١٩٩٢ م

تجنب لرحلة عذاب غاية في التعقيد

نقابة وكلاء الملاحة تعمم على ضرورة الإلتزام بعناوين المستوردين كاملة

المضايقات التي تتعرض لها

البواشر القائمة إلى سيناء

الأمريكية ، سواء بمنع دخولها

او بالتأخير جراء عدم توفر

العناوين الكاملة لكل من

المستوربين والمصدرين على

واشار السيد قعوار في بيان

له إلى قيام القوات البحريا

خلال شهر تموز بتاخير ما يزيد

عن سبعة بواخر ، كانت في

طريقها إلى العقبة لمدة تراوحت

السواء على وثائق الشمن

■ قامت ثقابة وكلاء الملاحــة البسرية - الأردن - مسؤخسرا بالتعميم على كافة المصارف المحلية من خلال جمعية البنوك في الأردن بضرورة لفت انتباه اقسام الإعشمادات المستندية بالبنوك إلى ذكسس عنواس الستوردين كاملة بحيث تشمل اسم المستنسورد واسم ورقم البثانة واشم الشبارع والحي ورقم الهائف والفاكس والتلكس

واكد السيد توفيق قعوار .



البضاعة (المنافست) الأمر الذي نجم عنه تكبيد المستوردين الأردنيين حسائر فانحة . العقبة من قبل القوات البحرية واوضح السيد قعوار أنه لدى التحقيق بالأمر مؤخرا تبين عدم التزام الاقسام المعنية لدى

بهذه المتطلبات

واضـــــاف أن النقص في العنوان في المانيسفست كسا يتطلب من وكيل الباخرة لجراء أتصالات بمثات المستوردين للتحقق من عناوينهم الكاملة وفي بعض الأحيان عبر جهاز الفساكس أن وجدد على ظهسر الباخرة وهو امر نادر الحدوث مما يضطر الوكيل إلى أرسال احد موظفي الوكالة إلى العقبة وهو محمل بالمانفست العدل ومن ثم مغادرة العقبة بواسطة العبارة إلى ميناء سفاجا بمصر بانتظار وصول الباخرة بالقرب من المناء ليستقل بعدها

كما وشند تقيب وكلاء اللاحة على ضرورة ذكر المقصد الأخدر للبحسائع للعنونة للمنطقة

بعض البنوك ويشكل خساص اقسام الإعتمادات المستندية

"لللانش" بالتعاون مع الهيئات الرسمية لإيصال المانيفست إلى الباخرة الأمسر الذي يمكن وصفه بانه رحلة عذاب وغاية

الحرة بأن تكون كالتالي : Free Zone - Ultimate Des-

بدونائي تحد تستطيعين القول بأنك اشتريتيها من جالي عي للقييت ، باربس"

(٧١) شركة بلغ مجموع رؤوس

(٩٣٤) شركة بلغ مجموع رؤوس

للسحلة خلال الفترة حتى نهاية

شبهر ایار اسنهٔ ۱۹۹۱م (۱۵۱۸)

شركة بلغ مجموع رؤوس اموالها

المسجلة (۲۲٫۷) مليون ديثار وقد

تم توزيع هذه الاستثمارات حسب

اوجنه الاستمثار الرئيسة على

(۲۰۸) شرکة کان مجموع رؤوس

(۸۷۲) شرکة کان مجموع رؤوس

(٥) شركات كان مجموع رؤوش

(٥٠) شركة بلغ مجموع رؤوس

اموالها (۰,۱) مليون بيثار .

اموالها (١,٥) مليون دينار .

اموالها (٢,٥) مليون ديثار .

على النحو التالي :-

اموالها (٨,٢) مليون ديثار .

اموالها (٧,١) بدتار .

١- قطاع الصناعة تد تسجيل

٣- قطاع التجارة تم تسجيل

٣- قطاع الزراعة تم تسجيل

٤- قطاع المقاولات تم تسجيل

٥- قطاع الخيمات تم تسحيل

ومن هذه الارقسام تلاحظ أن

١- تسبية النمو بشكل عاه

(٢٢٣) شركة بلغ مجموع رؤوس

تسب النمو خلال عام ۱۹۹۲ كانت

بلغت من حيث الاعداد (١, ١٥٪)

في حين بلغت نسبة النمو في

رؤوس الاموال المسجلة (٢٠٩٠٪)

وقد كانت هذه النسبة موزعة

١- نسبيَّة النمو في الاعداد

ب-تسبية النصوفي رؤوس

ا- نسبة النصوفي الاعداد

ب- نسبة النعو في رأس المال

ا- نسبة النصو في الاعتداد

ب- نسبة الثمو في راس المال

أ- نسية النمو في الاعداد

ب- نسبة النَّمو في رأس المال

٤- قطاع المقاولات:

٢- قطاع التحارة :

٣- قطاع الزراعة:

حسب اوجه الاستثمار السجلة

على النحو التالي :-١- قطاع الصناعة :-

. /OA.1

الامو ال ١٤٧٧.٧ . . .

السجل ٢،٥٠١٪ .

السجل (٧٤٠٠,٠) .

. 1/£A.Y June

. (//٢٠.٠)

النَّحو الثالي:-

٥- قطاع الخدمات تم تسجيل

في حين كان عدد الشركات

اموالها (٣,٠) مليون ديثار .

JAZZ AZI

طرحت وستطرح للإكتت

لمحرر الشركات: •

 شهد عام ۱۲ وَخلال الخمسة شهور الاولى منه اقبالا منقطع النظير بالنسبة لتسجيل الشركات المساهمة العامة وطرح اسهم هذه الشركات للاكتباب العام ، فقد تم طرح اسبهم ست شبركنات حديثة عل للاكتتاب العام ويعتبر الرقم القياسي بتسجيل الشركات السناهمة العامة خلال فتبرة خمسة شبهور اذالم يحدث أن تم هذا التسجيل أو الطرح بالملكة بهذا الحجم، وقيما يلي خلاصة للشبركات الساهمة العآمة التي طرجت اسهمها للاكتتاب العام ونتائج الاكتتابات غير المتوقعة والتي تمثل بتغطينة اضعاف

الصناعية والتَّجارية : - راس مالها السجل (٣)

الاسهم المطروحة للاكتتاب العام.

ملايين ديدار . - تعت تغطية (١٠٠٠ ، ١٣٠٨) سهم / دينار من قبل المؤسسين وتعثل ما تسبته (٥٠٪). - تم طــرح (۱,۱۷۰,۱۰۰)

سهم للاكتتاب العام خلال الفترة إ . من ١٩٩١/١٢/٣١ ولغساية - × 1447/1/4

- تم الاكتتاب بعدد من الاسهم يبلغ (٨٠٧٥٤,٩٤٢) سهما اي ما يزيد على ثمانية اضعاف الأسهم المطروحة للاكتتاب العام . - تم تخصصيص الاسمم يواقع(٥١) سنهما او اقل كنجند الني مضافا اليه ما نسبته ٨٠٠٩٪) من الزيادة .

٧- الشركية الوطنيية لصناعة الكلوّرين: راس مصالهصا المستجل

٤,٥٠٠,١٠٠٠) سهم / ديثار ، - تمت تغطية (٣٠٣٠٥٠٠٠) سهم / دينار من قبل المؤسسين وتعثل ما نسبته (٧٥٪). - تم طــرح (۱,۱۲۰،۰۰۰)

أعسهم للأكتتاب العام خلال الفترة من ١٩٩٢/١/١١ ولنغسساية ٠٠/١/٢٠١ م. - ثم الاكتتان بعدد من الاستهم بيلغ (٧,٥٦٧,٥١٥) ستهما

اي ما يعادل سيعة اصعاف الاسهم المطروحة لللاكتتاب العام. - تم تخصيص الاسهم بواقع (۵۰) سبهما او اقل کحد ادثی مضافا اليه ما نبيته (٨٤٣) من الرَّبادة .

٣- الشركة الوطنية للصناعات النسيجية والبلاستبكية .

- رأس مسالها المسحل (۲٬۵۰۰٬۰۰۰) سهم / بينار ، - تمت تغطیة (۰۰۰ ، ۸۷۵ ، ۱) سهم / دينار من قبل المؤسسين

- تم طرح (۱۲۵۰۰۰) س للاكتتاب العام خلال الفترة ما نسبته (۵۱٪) . ١٩٩٢/٢/١٩ ولغاية ٢٦/٢/١٩٩١م. - تم الاستناب بعدد من الاسهم بيلغ (١,٥٢٢,٣٢٥) سهما

· > 1997/0/V - تم الاكتتاب بعدد الاسهم بلغ (١,٥٢٤,٤٩٧) سبهما اي بما يزيد عن الاسهم المطروحة للاكتتاب العام بـ (٥٣٤٩٧) سهما

نسبته (۸,۱۹) من الساهمين

من١٩٩٢/٤/١٨ولـفـ

- تم التخصيص بحسم ما

الذين اكتتبوا به (۵۰۰۰) سهم

٧- شركة الزي للالبسة

سهما من قبل المؤسسين وتعثل - تم طـــرح (۱,٤٧٢,٠٠٠) يبهما للاكتتاب العام خلال الفترة

ومن جهة اخرى فإن هناك بعض الشركات ذات المسكولية

الجاهرة تحيث يبلغ راس مالها

للحدودة قد تقنمت بطلبات شركات مساهمة عامة وهي من

للشركات الرابحة والتى تتمتع بوضع مالي جيد وسوّف تقوم يطرح اسهمها للاكتتاب العام يعد استكمال اجراءات التحويل وهي

نسب النمو في رساميل الشركات الجديدة ٢٧٤٪ في الصناعة . ١٠٥٠ في التجارة ، ١٠٠٠ في الزراعة. ١٠٠٠ المقاولات و ١٤٨٠ بالخدمات

من محدودة الى عامة

ا - الشركة الموحدة التنظيم النقل البري . ب الشركة العالمية لصناعة سجاد والموكنت . ج- الشركة الاربنب للصناعات الكهربائية .

جزازي تريكو

رماض للقلح ، البنك العربي للحسدود ، بتك الاسكان ، البتك الاهلي الاردني ، بنك الاعتمال ، بنك الأستشمار العربي ، فرح وهبه غازي ، مصانع الاجواخ الاربنيسة ، شسركسة المعسف

للاستثمارات والتجارة ، يوسف عيسى يعقوب العشر ، شركة

وصاح وحديد خام

الشركة واستهمهم:

٤ - موقع الشركة :

ه- يغطى المؤس

يتم طرح مبلغ (٣,٠٠٠,٠٠٠)

٣- اسماء السادة مؤس

سينار/ سهم للاكتتاب العام.

المواد الصناعية : الكلورين ،النسيجية الكابلات المتعددة ، الزرقاء للتعليم ، الـزي

للالبسة الجاهزة ، الدخان والسجائر الدولية ، الموحدة للنقل البرى ، العالمية لصناعية

السجاد ، الصناعات الكهربائية ، العالمية للصناعات المعدنية ، الحسن للحديد والصلب

- تم طرح مليــوني سبهم اديعة ملايين دينار قام المؤسسون للاكتتاب العام خلال الفترة من ١٩٩٢/٤/٧ ولغاية ١٩٩٢/٢/١٥م. - تم الكتتاب بعدد من الاسهم يبلغ (٤,١٩٠,١٧٦) سهما اي ما يزيد على ضعفي الاسهم المطروحة للاكتتاب العام . - تم تخصيص الاسهم بواقع

اي ما يعادل (٢,٤) ضعف لعدد

(۱۰۰) سمهم او اقل کست ادنی

مضافا اليه ما نسبته (۲۹,۲۹٪) .

ملايين سهم / دينار .

وتمثل ما نسبته (٧٠٪).

- تم تخصيص الاسهم بواقع

٤- شسركية الكابلات الاردنيية

- راس مالها المسجل (٨)

- تعت تغطيه (١) مسلايين

سهم / دينار من قبل المؤسسين

الأسهم المطروحة للاكتتاب العام

(٢٥٠) سهما أو أقل مضافاً البه ما نسبته (۲۲,٦٤٪) من الزيادة . ٥- الشيركية الوطنيية للصناعات المتعددة. - رأس منالهنا المسجل (١٠)

ملايين دينار / سهم. - تمت تغطيسة (٧) مسلايين سهم/ بينار من قبل المؤسسين وتمثل ما تسبيته (٧٠٪) . - تم طرح (٢) مـــــلايين للاكتتاب العام خلال الفترة من

١٩٩٢/٤/١٤ ولغاية ١٩٩٣/٢/١٧ - ثم الاكتشاب بعدد من الاسهم ببلغ (٤٠٠٠,٢٤١) سهما وتعادل (١٠٤) مرة عن عدد الاسهم المطروحة للاكتتاب العام. - تم تخصيص الاسهم بواقع

(۱۰۰) سبهم او اقل کند. ادنی مضافا التيَّة ما نسبته (٨٤, ٦٦٪) من الزيادة ،

٦- شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار (جأمعة الزرقاء الإهلية).

- راس منالها المسجل (٣) مليون دينار. ملايين يينار / سهم .

بتغطية ثلاثة ملايين سهم وطرح مليون سهم للاكتتاب العام خلال الفتسرة من ١٩٩٢/٥/١٣ ولغساية . 1444/7/2

هذا وقد تم تغطية عشرة ملايين سهم اي بما يعادل عشرة اضبعناف الإسبهم المطروحية للاكتتاب العام .

٨- شــركــة النخــان والسجائر آلدولية : وقد سجلت براس مال وقدره خمسة ملايين دينار حيث قام للؤسسون بتغطية (۳,۷۵۰,۰۰۰) سهم اي يما نسسته (٧٥) وقد طرحت الاسبهم البناقينة والبنالغية (۱,۲۵۰,۰۰۰) سهم للاکتتاب العمام خطلال الفستسرة من ١٩٩٢/١/٢٢م ولغاية /١٩٩٢/١/٢٢ ١٢، حيث جرى تغطية الاسهم

وبذلك بمكن القول: من هذا العام . ب- بلغ منجنمنوع رؤوس

لاكثر من مرة .

الاموال (٤٠) مليون دينار مقسمة الى (٤٠) مليون سهم . ج- ان سبع شركات من هذه الشركات هي شركات صناعية بلغ مجموع رؤوس اموالها (٢٨)

ا- ان ثمانی شرکات مساهمةِ عامة قد طرحت اسهمها للاكتتاب العام خلال الخمسة شهور الاولى

مصانع الحسن للحديد والصلب الساهمة العامة . ٢- رأس مسال الشبيركسة : وووروور الأناعيشر

مليون دينار .

شركات مساهمة عامة حديدة اما الشركات الساهمة العامة المتسوقع تعسبسيلهسا في الايام

القادمة والتي تقدمت بطلبات تسجيل فهي: . ١- الشسركسة العسالميسة للصناعات المعدنية : ١- راس مالها : مليون ديثار. ب- غاياتها الرئيسة : صناعة

الزرافيل المتزلية والصناعية . ج- موقعها : عمان . د- يغطي المؤسس ون (٥٧٪) من راس مسأل الشسركسة ويت طرح(۲۵۰٫۰۰۰) سهم للاکتتاب

هـ كيار المؤسسين السادة: - استعد المجنروح ، ايراهيد ابو حجلة ، محمد رقيق البرغلي ، عيسني العايد ، سازن عيده ، سقيان نيروخ ، على شاهين ، جسوزيف المجسروح ، صسالح العامودي ، ربيعة جرآر .

٧- شــرکــة مــصــانـه الحسن للحديد والصلب المساهمة العامة المحدودة : ١- اسم الشيركية : شيركية

٣- غايات الشركة : انتباج:

رجائى المعشر، شركة المنطقات الكيماوية ، جميل المعشس ، صندوق توفير شركة مصانع الاسمنت ، ايسس رياض المغلح توفيق اميل قعوار ، عثمان عز

الدين ناصيف ، نصري وهشام وسعيد القلح ، شركة سوم للمشاريع التجارية ، ايمن رياض للقلح ، محمد على قريد السعد جبورج جبيران خنوف ، رشاد البوجكلي ، ايمان رياض المفلح ، محمد بدوي عليان ، عياس حمدي شكر النكمة جي (عراقي) ، حيدر حمدي شكر التكمة جي (عراقي) ، سميح طلاح الداود جي (عراقي)

فاتوري اينيو (ايطالي) . نسب النمو

بلغ عبد الشبركات التي تم تسجيلها حتى نهاية ايار ٩٢ تُبلغُ (٢٣٤٧) شركة بلغ مجموع رؤوس اموال هذه الشركات (٧٠.٢) مليون دينار ورعت على النحو

أ- قطاع الصناعة تم تسجيل (٤٠٨) شركات بلغ مجموع رؤوس اموالها (٤٣,٨) عليون دينار . ٧- قطاع التجارة تم تسجيل (۱۳۳۰) شركة بلغ مجموع رؤوس اموالها (١٤٠١) عليون بيتار . ٣- قطاع الزراعة تم تسجيل (1) شركات بلغ مجموع رؤوس

المسجِل ١٠٠٠٪ . ه- قطاع الخدمات :-١- نسبة النمو في الإعداد 7.7 . . £ امو (لها (٥٠٠) مليون ديثار . ب- نسبة النعو في رأس ألمال ١- قطاع المقاولات تم تسجيل

النقابة العامة لتجار المواد الغذائية تهنئ بسلامة قائد الوطن

■ رفع السيد ايليا ثقل . نقيب تجار المواد الغذائية وَاعَضْاءً مجلسَ إِدَارَة النقاية القَافَة لَتَجِار الْمُوادِ الْغَدَائِيَّةِ والمنتسيون إليها والعاملون فيها ، إلى مقام جلالة الملك الحسين برقية تهنئة بمناسبة نجاح العملية التي اجريت

لجلالته ، وقد جاء في البرقية : 'هنيئا لكم وللأنسرة الهاشمية ، هنيئا لنا وللأسرة الأربئية سلامة قائدها وياني نهضتها ورمز عزتها جلالة الملك الحسبين المعظم حقظه الله واطال في عسره ، مليكا نفجر بولائنا له وقائدا تتحدث الوقائع والتأريخ عنه

الجمعية العلمية الملكية تجرى دراستين لاستغلال الرمل

الزيتي وتطوير دهانات لاستعمالات اللواقط الشمسية

■ خصصت الحكومة الأربنية موخرا مبلغ ٣٠ الف دينار للجمعية لإجراء دراستين حول استغلال الرمل الزيتي في منطقة وادي عسال في محافظة الكرك وتطوير دهانات لاستعمالات اللواقط الشمسية . وذكر الدكتور سعيد علوش - نائب رئيس الجمعية العلمية الملكية ومدير مركز الكيمياء الصناعية . أنْ مشروع دراسة استغلال الرمل الزيتي يهدف إلى اجراء التجارب المغبرية على عينة قياسية موحدة من الرمل الزيتي ، ومعرفة افضل طريقة لقصل الزيت ، وتحديد الغروف المخبرية المناسبة لعملية استخلاصه من الرمل .

كما تهدف الدراسة إلى تحديد نسب الزيت في العينات ، وعلاقة

ذلك بطريقة الاستخلاص وتحديد مكونات الشوآئب والمواد الصلبة

العالقة في الزيت ، والضواص القيزيائية والكيماوية للزيت

المستخلص ، وتحديد مكونات العادم وتركيبه واجراءالتجارب للخدرية لمعرفة امكان الاستفادة من العوادم غير العضوية في تصنيع مواد عارلة اضافة إلى معرفة خاروف العمل لذلك وقال النكتور علوش أن سلطة المسائر الطبيعية قامت بحفر حوالي ٢٤ بِئراً باعماق متفاوتة في مناطقٌ مختَلْفة مَن المملكة حدثُ اشارت تقارير السلطة إلى أن منطقة وادي عسال تحتوي على اكبر كمية من الرمل الزيتي في الملكة وأضاف أن الخطوات المستهدفة في هذه الدراسة ستتم في ضوء ما توصلت إليه سلطة المسادر

الطبيعية في هذا المجال . وحول دراسة تطوير دهانات اللواقط الشعبسية المستخدمة في تسخين لليَّاه ، قال الدكتور علوش أن الهدف من هذه الدراسة هو تطويرٌ بهانات متاسبة لهذه اللواقط تلخذ في الاعتبار المواد الأولية المحلية وافكان تصنيعها محليا ، وأشار إلى أن كفاءة أداء اللواقط الشمسية تعتمد بشكل رئيس غلى استخدام طلاء قاس على امتصاص اشعة الشمس وتقليل المنعكس منها ويتمتع بمواصفات فيزيائية وكيميائية مناسبة للعوامل الناخية والبئية

يوم الجمعة علاج وادولة مجانبة

 تنظم جمعیة امراض وجراحة الصدر والقلب الأردنیة یوما للعلاج المجانى في مدينة جرش يوم الجمعة المقبل ٩٢/٩/٤ من الساعة التاسعة وحتى الواحدة بعد الظهر ، يضم الفريق الطبي نخبة من الإختضاصات التالية :

١ - أمراض وجراحة الصدر والقلب -٢ - طب اطفال

٣ - اعراض نسائية 1 - عيون ٥ - أنف وأذن وحنجرة

٦ - مسالك بولية ٧ - أعصاب

٨ - أمراض جلدية وقد بعث الجمعية المواطنين الراغبين بالاستفادة مراجعة مركن صحى مبينة جرش في الوقت والزمان المحدين اعلاه . هذا وسيتم توريع الأدوية المجانية على المرضى . 5 JY

الاسواق - الفايننشال تايمز - وول ستريت جورنال - بيزنس ويك

لنشرة الرسمية لأسعار صرف العملات الأجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

97/	/A/T1	التاريخ

بيع	شــراه	العملـة	بيسع	شسراء	العملة
ه٠٤٠٥	۸۲۲۵ -	الين الياباني*	١٦٥.	۱۱۲ر۰	الدولار الإمريكي
1413ر •	٨٥١٤ر ٠	الجلدر الهولندي	۲۱۹۳را	۲۱۲۷را .	الجنيه الاسترليني
۱۲۸۸ ار ۰	۱۲۸۲ر -	الكرونا السويدية	۶۲۱۳و ۰	۶۲۹۰ر ۰	المارك الإلماني
۱۱۸مو۰	٠,٠٦١٥	اللج الإيطالي•	۲۲۰ هر .	337مر .	القرتك السويسري
٢٩٢٦ءر٠	٥٨٢٦٠٠٠	الفرنك البلجيكي	۱۳۸٤ر۰	۱۲۲۲ړ٠	الفرتك الفرنسي

Hank .	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الاثاني	الين . العاباني	الفرنك . الفرنسي	الفرنك السويسري
البينار الكويثي!	. 7417	,*٧٦٦	£,ATV	£Y2,4.	17,47	£,YYY
الريال للسعودي	4,40	V,EYa	, rova	. 77	1,YAE	וויזו,
شرهم الإمارات	7,17	Y, Y7Y	ATATA	17,71	1,717 :	,riri
النبثار البحريني	,777	973V,	1,413	TYA, Y	17,77	T,TET
الريال العمانى	,YAE	7.77.	7,774	777,7	17,et	YAY, Y
الريال القماري	7,71	V.Y.V	, * YAY ,	77,44	ነ,ተየተ	yriy,
اللبرة اللبنانية	774.	EVYY, T	1747,2	14,71	197,7	TATT,
الجنبه للمبري	7,71	7,707	. 1744	TA,00	1-,000	F484
النبثار العراقي	,7110	,7174	174,3	-74V.7	10,21	£, . £3

. 1	1		<u> </u>	
****	4	H 4 12 1 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1	. B Mar. S. d. M. Lang B. Ca. B.	ف مرمد خالف سرده .
سعيع بالنسبة للعملات الاجنبية الاخر	له الغربية للحلقة ، والعص ه	اليمه حل منهارا في معابل النعط	مجميد ووهسرميني يستير الئ	هبسو سنرب مبودر و

	- J	10 JU	الديدارات	, M.,	*U* U-	}
الفرت السويسري	القرباك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	ظئولار الإميركي	السلة
,\$***	,1•¢A	, £ .	,roni	-	,0.0	الجننية الاسترابيتي
'Adak		.,••A•	,Y. 4A	1,44.		الدولار الاميركي
44,14.	30,34		AY,A£	Y\$0,+2.	TTT,YO	المين الماسي.
1,114	· ,757#	, • 115		T,YA4	1,8+44	للأرك الإلماني
7,441		, · TA9 .	7,814	4,047	18,417	الغرنك العربسي
'	, TT1V	, . 1 . 1	,4427	7,290	1,77.8	الغربك السويسري
A4T,A	YYF, 5	A,141	Y17,1	Y171,1	1.77,7	اللبرة الإيطالية

fusk agé saé, llaski llaglis lletius -

-	Ÿ			
لوئيسة ا		ام وسام	ر العُلْمُ الْ	Rul

	14	يام	ا تىي	د	and .	اسهن	-	سهر	-	
- Heads	من .	المى	من	الى	من	الى	من	الى	من	الى ب
		۲,٤٣٧	T,T17	T,7V0	T,7V0	٣,٤٣٧	4,00	7,077	T, TAY	Y,Y0
الجنبه الإسترليني	1.470	10 .	10,077	1.,14	1.,0.	1.,770	10,077	1","	10,747	14,414
البن العاماني	2,101	E, YAY	4,434	ŧ	T,AYO	7.9.7	4,414	. T. YO .	4,340	T, 7AY
	4.744	1,417	1,744	4,414	4,40	4,440	4,70	A,AVe	1,744	4,417
	10.001	1.,144	1 70	1.,770	11,01	10,770	10,207	1.011	1.,370	1.,40
الفرنك السويسري	V.770	V,AY0	Y, Ye	Y, AY0	V, AV4	· A	V,AVe	٨	Y, 414	Y,977
النيرة الإيطالية	10,77	17,50	10,44	17,70	10,40	17,17	10,40	17,17	10,00	VA, AY

	-	` A/YA	A/YY	AZYT	/1441	1997,
البورمية	للؤشر				اعلى مستوى	ادنىمستوى
اليابان	نيكاي داو	1747.74	\Y000 ·	17021,70	19,53145	127.9,51
يويورك	داوجونز	7777,75	TTot, TE	YYET,A)	TE1V,T%	7£Y+,T
بريطانيا	ف.ت (۱۰۰ سهم)	7717,7+	7711,30	YYA	TYTY,A	T.DE,A
للانيا	داکس (۲۰سیما).	1917,EY	1017,27	1EYT, TA	1974,77	1711,4
فرنسيا	(1.)	TAY, OT	17AV,0%	1777,40	7.44.14	1570,77
سويسرا	س بی اي	1444,74	1.47,7.	1.77,00	1441	714.1
هونغ كونغ	هافغ سنغ	*TYA, T+	7V, . 503	PEYA,A1	7177,07	YEAE, . 1
سنفافورة	س تی ای	1704,70	3A, +771	144. 44	17.4.14	1.7.;74
استراليا	اللؤشر العام	1007,4.	. 1087,70	1071,50	1797,8	17-1,0

ستوی ۱۲/۹۱	النثىء	اعلی مستوی ۹۲/۹۱	1997	الخام
التاريخ	السعر	السعر التاريخ	A/YE : A/YO A/YI A/YV A/YA	
1-/3/11	17,70	1./1./1 70,7	17,4: 14 . 17,4: 17,4: 17,4:	٠

رَنْكُ (بُولار)

مكل (دولار)

		علمم ٢ اشيا	 _	· · · · ·	1.5.4	۱ (تسلیم ف	147		السعر	
4. 4	3		A/YA	A/Y1	روي	'- '		A/TA	I -	-

1427

YY7 .

1777 174A 12+0,0 1217

VYO. YTA. YTY. VYE.

ILLL ILLY ILLL

VTTO

VT10

حنا أبو عيطة - قبرص

المارك الالماني منذ الحرب العالمية الثانية كما أن تجار العملة غير متنبقنين من المستوى الذي سينخفض اليه الدولار وهل ستتدخل البنوك المركزية لجماية العملة الامريكية المتاكلة، أن أخر النشرات الاقتصاديه اضافت ضغوطا جديده على الدولار الأمريكي حيث انخفض دليل مجلس المستهلكين في

مسوى له عبد للهر ادار الماضي . وقف سعر الدولار يوم الجمعه الماضية على سعر ١٠٤٠٦ مارك المائي و ١٢٣,٤٠ ين يابائي بالمقارنه مع ١,٤٧٩ و ١٠,٥٢٠ يوم الجمعة ٢١ آب ١٩٩٢ . اما الجنيه الاسترليني فقد وقف على سعر ١,٩٨٢٠ . دولار امريكي مقابل ١,٩٦٠٠ .

الجنبه الاسترايني : حقق الجنبه الاسترايني ارتفاعاً محلوظاً مقابل الدولار الامريكي ولكنه انخفض مقابل المارك الألماني حيث اقترب سبعره كثيراً من الحد الادني لسعره في ألبة تبادل العملات الاوروبيه والمحدد بسعر ٢,٧٩١٠ مارك الماني كحد ادني . وقد صرح وزير الخرانه البريطاني نورمان لامونت بوم الاربعاء الماضي بأن الحكومه تقف مستعده لحماية مركز الجنبيه الاسترليني في آليه تبادل العملات الاوروبيه ، وطمان الاسواق الماليه الإحتبية بانه ليست لديه النية في تخفيض سبعر الجنبة بانه الإسترليني داخل شبكة التبادل الاوروبيه او اية نية الاسترايني داخل شبكة التبادل الاوروبيه او اية نية للانسحاب من هذه الشبكة . للانسحاب من هذه الشبكه ."

للاك الالماني: ارتفع المارك بشكل حاد مقابل الدولار الامريكي حيث وصل سعر الدولار خلال التعامل يوم الامريكي حيث وصل سعر الدولار خلال التعامل يوم الثلاثاء ٢٥ أب ١٩٩٢ الى ٢٩٤٠، مارك الماني . وقد صرح متحدث باسم البنك الاتحادي الالماني بانه بالرغم من السعر القياسي الذي سجله المارك مقابل الدولار والذي يساعدهم في محاربة التضخم فانهم لا يحبذون مزيداً من الانخفاض في سعر الدولار . وقد رفض المتحدث التعليق فيما اذا كان الارتفاع الحاد في تعدم الماك مقابل بن احتمال في في قدمة الماك مقابل الدولار . وقد في قيمة المارك مقابل الدولار سيقلل من احتمال رفع. الفائدة على المارك الإلماني ام ان هناك احتمالا اكبر في تخفيض هذه الفائده .

الين اليباني : كان التعامل في الين الياباني جاريا في حدود ضيقه خلال الإسبوع الماضي وحتى صباح يوم الجمعه عندما آخذ تجار العملة ينظرون بمزيد الطارئه التي وضعتها الحكومة اليابانية لتنش الاقتصاد الياباني بتخصيص مبلغ احد عث تريليون بن لانعاس الاقتصاد الياباني الواه وكذلك ساعد التحسن في اسعار الإسهم الى رفع قيمة الين الياباني مقابل الدولار .

MARKETS

Price/earnings multiple of Standard & Poor's

Treasuries 30-ye=

Maney

'91 '92 €

funds

√3.01%

1777

1774

YYY.

V700

Municipals

'89

'90

500-stock index

STATE OF THE

STOCKS

1500

\$20 Billions

الولار الامريكي: الخفض الدولار بشكل حاد اثناء التعامل في الاسواق الماليه العالمية مقابل معظم العملات الرئيسة حيث سجل اقل سعر له مقابل الولايات المتحده لشهراب آلى ٨٥ نقطه عن مستواة في شهر تموز والذي سجل ٢٠,١٢ نقطه وهو اقل مستوى له منذ شهر آذار الماضي .

DM ¥ FF SF Algeria Dinar (AD) 20.5510 39.6223 14.0953 0 1625 4 1547 15 8940 Bohrain Dinar (BD) 0.3770 0.7269 0.2586 0.0030 0 0762 Cyprus Pound (£C) 0.2916 0.42050.8107 0.2884 .00850 0.3252 Egypt Pound (EE) 3.2915 2.2575 0.0260 2.5456 63.0060 Iran Rial (TR) 121.3500 43.2140 0 4983 127375 48 7285 0.3080 Iraq Dinar (ID) 0.5938 0.2112 0 0024 0.2382 0.6605 1.2734 0.0052 0.1335 Kuwait Dinar (KD) 0.2940 0.5668 0.2016 0.0023 0 0594 0 2274 Lebanon Pound (SLeb) 2,345,0000 4.521.1600 1.608.3676 18 5449 474 0726 1,8136118 Libya Dinar (LD) 0.2630 0.5071 0.1804 0.0021 0.2034 Morocco Dirham (MI 15.3459 0.0629 1 6091 Oman Riyal (RO) 0.7423 0.2641 0.0030 0 0778 0.2978 Patristan Rupee (Rs 25.0520 48.3003 17.1824 18910 5 0646 19 3751 Octar Rival (QR) 3.6400 7.0179 2.4966 0.0288 28152 Saudi Arabia Riyal (SR 3.7500 7.2300 2.5720 0.0297 0.7581 2 9002 Sudan Dinar (SD) 9.9714 19.2249 0.0789 2.0158 77118 Pound (SSud) 91.0012 175.4503 62.4151 07197 18.3971 70.3799 Syria Pound (ESyr) 20.1921 38.9304 13.8492 4.0821 15 6165 Tunisia Dinar (TD) 0.8333 1.6066 0.5715 0.0066 0 1685 0 6445 Turkey Lira (TL) 7,113.6600 13.715.1365 4.879.0535 56.2567 1.438 1199 5,501 6705 HAE Dirhoup (Dh) 3.6725 0.0290 07424 2 8403 Yemen Riyal (YR)

CURRENCY EXCHANGE RATES

MONEY AND INTEREST RATES Japan's broad-money growth slowed to 0.2% in the year to July, growth in its narrow money eased to 2.8%. During the same period Germany's wide-

0.3179

10.9767

DM 1.4580

0 0037

\$1 ≃ ¥ 126.45

0.0937

\$1 = FF 4.9465

0.3585

12 3774

\$1 = SF 1.2930

0.8936

\$1.9280

30.8557

0.4635

	_	money	9	<u> </u>	_			interest r	Mas % p.a. (A	ug 25th 19	92)		
	.%	Time or	1	W 20	0_	MORE	y mediat		rdal banks		and yields	NUFO	Currency
		rrow Wij		bros	đ	overnight	3 months	prime lending	deposits 3 months	govit long-te	corporate	deposits 3 month	bond
Australia	+1	3.6		0.2	Jan	5.75	5.65	10.00	5.65	8.82	9.83	5.81	na .
Balgium	+	2.2	_+	6.2	Q1	9.60	9.75	13,25	9.75	9.20	9.46	9.81	8.99
Canada "	+	4.0	+	6.9	346	4.88	4.83	6,50	4.75	8.28	9.24	4.72	7,50
France	-	1.2	+	4.5	Jan .	10.05	10.50	9.85	10.94	8.96	9.58	10.44	9 46
Germany		ria.	+	8.4	Jul	9.75	9.87	11.50	8.98	8.49	8.59	9.81	8.27
Holland	+ (0.3	+	4.9	Jam.	9.75	9.82	11.75	9.82	8.31	9.49	9.81	8,55
taly	+ :	7.3	+	7.8	legi.	15.38	16.19	15.38	na srr	12.13	12.42	15.75	12.29
iapan	+ :	2.8	+	0.2), ii	4.03	3.76	4.75	2.80	4.64	5.68**	3.78	4.66
Spain .	+ :	3.7	+	5.9	ini	12.96	13.46	13.50	8.00	12.34	13.05	13.12	12,64
Sweden		na	+	1.3	Jul	12.90	14.52	13.00	14,20	.11.35	14.00	15,38	12.15
initaerland	- 7	2.1	+	3.7	May	7.88	8.00	9.88	7.50	6,95	7.41	7.94	6.82
ж	+ :	2.4	+	5.7	jej	7.00	10.81	11.00	10.69	9.27	10.44	10.81	9.96
JSA	+1	1.7	-	0.1	14	3.29	3.48	6.00	3.35	7,47	8.12	3.44	6.23

WORLD BOURSES Most of the markets in our table fell this week, in sympathy with a plummeting dollar. Wall Street dropped 2.9% and Frankfurt fell 4.2%. Tokyo bucked the trend, rebounding by 14.5% after measures were announced to support Japan's banking system.

	Ang 25th		162	_				
				-	one	record	Dec 31st	
		hâgh	low	week .	Aere	high	in local currency	in \$ terms
Austrelia	1517.4	1684.5	1517.4	- 3.0	1.5	-34.2	- 8.1	-14.1
Belgium	5326.8	5987.7	5380.5	- 1.5	- 5.6	-21.7	- 2.8	+ 5,1
Canada	3375.8	3666.0	3318.7	- 0.1	- 4.0	-17.9	- 3.9	- 5.6
France	469.5	555.9	469.6	- 1.6	- 3.0	-16.8	- 7.5	+ 6.9
Germany	1468.9	1811.6	1468.9	- 4.2	- 10.8	-25.4	- 6.9	+ 0.9
Holland	189.7	215.5	189.7	- 2.8	- 4,3	-12.0	- 0.9	+ 7.3
Hong Kong	5291.5	6162.5	4301.8	- 6.8	+ 32.9	-13.7	+23.1	+23.9
taly	349.9	551.6	349.9	-12.7	- 36.5	-61.5	-31.1	-26.0
Jepan	16380.8	23801.2	14309.4	+14.5	- 24.3	~57.9	-28.7	-28.7
Singapore	1338.9	1545.9	1311,0	+ 2.1	- 3.2	-16.7	-10.2	- 8.6
South Africa	4032.0	4589.0	3973.0	+ 1.2	- 1.6	-14.0	- 33	~17.9t
Spain	205.7	266.5	205.5	- 1.4	- 24.6	-37.5	-16.5	-11.4
Sweden	732.3	1014.5	732.3	- 9.4	- 32.3	-46.7	-20.2	-13.7
Switzerland	1709.7	1963.7	1670.1	- 44	- 0.4	-12.9	+ 2.4	+11.3
UK	2281.0	2737.8	2281.0	- 3.1	- 12.9	-16.7	- 8.5	-14.1
USA	3232.2	3413.2	3172.4	- 2.9	+ 6.8	- 5.3	÷ 2.0	+ 2.0
World#	491,8	542.1	467.5	+ 2.1	- 1.0	-13.9	- 7.8	- 78

THIRD-WORLD DEBT The finances of many poorer nations look healthier than they have for years, thanks in part to debtreduction deals. Debt-service ratios-interest and debt repayments during the year as a proportion of exports-have plunged. The aggregate debt-service ratio fell from 22% in 1986 to 14% in 1991, and is expected to drop further still. The debtservice ratio for the 15 most indebted countries has fallen by even more, down to 31% in 1991 from 45% in 1986. Sub-Saharan Africa is a notable exception to this welcome trend: its debt-service ratios were virtually unchanged in 1991. Private creditors are lending to poorer countries again. Total developing-country debt (excluding Eastern Europe and the former Soviet Union) rose by 4.9% in 1991; official debt's share of total debt fell in 1991 for the first time since 1981, to 42%.

1.2

08 04

year	
+ 3.6	Almost back to normal Developing-country debt, ratios % of exports of goods & services 25
+ 8.1 + 3.7 +10.9	Debt-service ratio 20 (fert-hand scale)
-12.6 -18.0	Debt-export ratio (signi-hand scale)
- 8.8 -12.4 - 6.4	Total outstanding
<u>- 6.6</u> <u>-12.4</u>	end year, 5 triflion Private creditors Official creditors
2.5 6.4 nd	
- 3.8	1977 79 81 83 85 87 69 91 92 93 forecett
<u></u>	J. C

C\$100m (\$84m) on its export-credit payments. Russia had a credit limit of C\$1.5bn last season and has a five-year contract to buy 25m tonnes of Canadian wheat. Canada's decision has raised doubts about Russia's ability to pay for more imports of American grain. Prices tebounded this week on fears that frost could have damaged Canada's wheat harvest, estimated at 29.9m tonnes, 6% less than last year. There is better news for Russia's grain harvest; it could reach 103m tonnes this year, 16% up on 1991.

COMMODITY PRICE INDEX

Wheat prices fell in Chi-

cago last week, after Can-

ada temporarily halted shipments to Rus-

sia because it had fallen behind by

			ments year		
Dollar index	*				
All riems	1104	111.7	- 0.2 + 3.6		
Food	85.8	86.8	- 0.8 - 2.8		
Industrials					
Alt	134.9	136.4	n3 + 8.1		
Nfa 12	120.2	121.3	~ 0.3 + 3.7		
Metals	145.3	147.1	+ 0.2 +10.9		
Sterling Index					
All items	73.4	71.9	- 3.4 -12.6		
Food	57.0	55.9	- 3.9 -18.0		
Industrials					
AR .	89.6	87.8	- 3.0 - 8.8		
Nfa **	79.8	78.1	- 3.4 -12.4		
Metals	96.5	94.7	- 2.8 - 6.4		
SDR Index	ele e				
All items	77 1	76.7	- 2.6 - 6.6		
Food	59.9	59.6	- 3.1 -12.4		
industrials		3			
All	94 2	93.7,	- 2.2 - 2.5		
N/a ##	83 9	83.3	- 2.6 - 6.4		
Metals	101.5	101.0	- 2.0 nd		
Gold	•	14			
per oz	336 15	341,30	- 4.8 - 3.8		
Crude oil North	Sea Brent				
per barrel	20 03	19.83	- 4.5 - 1.5		

الادارسة واغت

ازدهارها وانتعا

اورىته مجلة ال شهر آب الماض

تداول قوية في

في السوق قد ت

مصاولة الإنقا

الاتحاد السوف

الأوروبية في

الماللكور ، هذا

النولار

لقنادمية مندر

لدفاع عن عملة

دات البنوك

بتداول الأعب

جساعة وتعمز

تحتجع وجبود العدد

-البائعين ويث

محددة عملة الصعبة

تجاري الخار

حد شهر ابریل

بورصة يوم امن العصلات

يتشمضاء صندوق الله الدولي من

بصعبة ما يه الله ١٠٠ بليون

نيون دولار عن العاموع ما لدى

وقد زادت فراحمة للتبيادل

جمقدار الثلث

. 1901 airal .

ووفقا لما

سست فإن

پد حرکة التعاملات

انت جهودهم 199. ale =

الشلنج ومن

المالية

حصر تصادل

الإستفتاء

بنع القلطة

... بيتود التي

سن الدول في

تنضلاتها

ي الآن عي

ناية المهارة

ة ومفتوحة

ساعة يوميا



مان ليها الاثو -رق الماليـة اعلنت احصبائية البنك المركزي عن تقديرها لتيابل العملات بما يبلغ مقداره ١٥٠ بليبون دولار غت الرئيسَ وقد انصب اكثر من ربع المبلغ في بورصة لثنن ، اما بورصة المنسلات لما نيوبورك فكان تضييها ١٥٠ بليون دولاروبورصة طوكينو ١٠٠ بليسون دولار أما الباقي الاوروبية فسمسورع بين فسرانكف ورت وسنغساف وره وهونغ كسونغ وريوريخ وسيبنى وباريس

قسم ضئيل من المبالغ المدورة تعكس رغبة العملاء الراغبيين في التداول في سبوق الصبرف تجارة غير مرئية تلبى طلبات شركات تقوم ببيع وشراء تجارة خارجية وهناك ما بين ١٠ إلى ١٥٪ من الميــــالغ تمثل تخص صنبوق التقاعا

النسب المثوية الملكورة. معاملات الزبائن التجارية حاليا تنمو يسرعة اكثر من التحارة الداخلية التي تدور بين البنوك كسمسا لوحظ زيادة في اهتمام مدراء صناديق التمويل العالمية وخزائن الشركات في السورصة اكتر من الأشهر السابقة واصبحت البتوك اكثر حسرصنا في عندم التبعيرض لتقلبات السؤق واصبب بعضها بخسارة مالية وإصيب تعضيها الأخر بالذعر من حراء المخاطرة

وأقل من ٥٪ يتُسعلق بتِسدفق تحركات راس المال كتلك التي الاستثماري في الشارج ، اما الباقي فيبدخلُ في عمليات استثمارية بين البنوك انفسها عع احتمال تغيرات وتقلبات في

بالمصداقية التي تعرض لها~ واصبح في حالة عالية سيئة زادت من حدتها شدة المضارية وتعارض الإتجاهات مع بنوك اخرى يدعمها القائمون على البنك المركزي الذين يشجعون

المضارية بين البنوك وننيجة لهذا فإن تبادل التجارة الخارجية قد امسح

مسركسرًا في أيدي عدد قليل من البنوك الكبسرى التي تعسزز مركزها عن طريق تدفق معاملات زبائنها الموسعة ومن بينها بنك امريكا وسيتي كورب ومورجان

إضافة إلى العديد من البنوك ألالمانية والفرنسية التي زالت من تشاط تبادل عملاتها عوائد استثمار الأموال التي تعبود على البنوك من تجارةً تبادل اسعار الصرف تكاد ان تكون مخطلة فخكلال الست

وبنك سويسرا الإتصادي وينك باركليس البسريطاني ونايت

ويست وميدلاند في البابان ،

سنوات الأخيرة بلغ معدل ربح سيتي كورب ٥٠٠ مليون دولار اسا باركليس فبلغت أرباحه ٤٠٠ مُلْيِّ وَنَ تولارُ عسام ١٩٩١ .
 قمن ابن تاتي الأرباح ؟

من المعسروف أن المتحساملين المحليين داخل البورصة هم اللنين يقومون بالمضاربات لزيائن في الخسسارج واللذين يضعاملون بسجارة المفرق هم الرابحون في اغلب الاحيان ومن الصعوبة بمكان الحصول على أرباح من تجارة الجملة لأن اصحابها يحصنون انفسهم بوسائل ومؤشرات اقتصابية فأعلة وغالبا ما تكون البنوك

المركزية هي الرابحة الأخيرة . ولدى اصحاب البذوك أسباب عديدة تدعوهم إلى التحوف من المستقبل الذي ينتظر سوق الصرافة العالمية ومن اهمها صعوبة التنبؤ بالإتجاهات التي تعصف بالبورصة ففي عام ١٩٨٠ تمكن أصحاب البِنُوك من معرفة مؤشرات صعود وهيوط

الدولار أما اليوم فيستبب الإرباك الصادر عن الإقتصاديين الذين لا ينتهجون مثالا يحتَّدُّى به فيإن البنوك تلجيا إلى طرق ووسائل اكثر تعقيدا أيكتشاف

تحركات السوق المالية

ولادي، شياب وسلاات

عنوفزلدى : جزازي الداوو د سنتم شارع مكت ١١٢٩٩٧، سيفوج إنتريا شونال ١٦٨٥٣١١ نور عابوتيك ١٤٦١٤١١١١١١١١١١١١١١١١١١١١١١٥ محلات أبوطربوش ٢٦٠١٦٨١ تارابوتيك/الشهيساني. ١٩٣٧٦، الصفد بوتيك جبل الحسين، نوفونيه ساندرا ٢٠٥٥٨، نوفوتيه الحالية ١٨١٨٨، نوفوتيه أبولياء ١٥١.٨٧ ، بوتيك سندس الجندويل، نوفونيه وهدايا الأخطبوط الصويفية ، مؤسسة الفريد للتجهيزات العامّة العبدلي أبوعلي بوتنيك جبل الحسين، كل شيئ للطفل . ٢٥٧٦٩، يعجي بوتيك جبل الحسين

متوفر لدى: جزارى الداوود سنتر شارع مكت ١٢٩٩٧ فيلينا بوتيك ٢٤٤٩٨٣، بدار بوتيك ١١١٦٩، نوفوتيك السيدة الجديدة ١٨٦٧٨، الجانا بوتيك الصويفية ، سيسيليا بوتيك الداوودسنتي

متوفيلدى: جزازي الداوودسنتر شارع مكة ١٢٩٩٧ ، سيسيليا بوتيك الداوودسنتي

العملية والصيرفية في البنيك المركيزي

المركزي السيد زيات زوانه أن البنك سأ معيارينَ اثنينَ في دراستة للطلبات المقدمة أضافة إلى أنه سيضع سقفا مجددا لعدد شركات الصرافة السموح لهنآ بمزاولة المهنة وققا لما تحبتاجه

واوضح السيد زوانه في حديث اجرته معه هيئة الإذاعة البريطانية انه في حالة وصول قدرة استيعاب السوق إلى حد الإشباع فإنه سيلجا إلى تزيد الرخص المنوحة عن السقف المحدد

واشار مصدر اقتصادي إلى استحالة حساب قدرة استبعاب السوق واعتبر أن البنك المركزي لا يعتلك صلاحية تحديد هذا السقف . واكد المصدر الإقتصادي ليضا انه لايجوز للبنك

ملاح الحرم والفررم على المفورة

أن يستند إلى مبدأ المنافسة .

هذا وقد شهدت سوق الصرافة الأردنية نشاطا ملحوظا في السنة الأخيرة خاصة بعد عودة تحو (٣٠٠) الف مسفسترب من الكويت وارتفاع ارصدة القطاع الضاص في البنوك التجارية إلى نحو ٤

وعلق احد الصرافيين المخضرمين على قانون الصرافة الجديد بالقول : أن هذا القانون سيؤدي إلى تقييد عملية تبديل النقد وجعلها عرضة التدخل البنك المركزي بعد أن كان تصيد اسعار

وصول السوق المحلية إلى مرحلة الإشباع مشيرا إلى أن العامل المحدد لبقاء شركات الصرافة يجب

الصرف مبنيا سابقاً على مبدأ العرض والطلب ."

برعاية رئيس السوزراء افتستساح المعسرض

🗷 تحت رعـــاية دولة رئيس الوزراء الشريف زيد بن شاكر ، يقسام لأول مسرة في الأردن معرضا خاصابا لمنتجات الصينية تحت عنوان المعرض الصيئى ٩٢ باشراف مؤسسة هوياغ للتقنية والتجارة ومركز بيجنج للخدمات واستشارات الأعمال الدولية بالتنسيق مع المكتب التجاري الصيني بهدف تعريف الشعب الأردني باخس ما توصلت إليه التكنولوجيا الصينية واقامة تبادل تجاري

ويشارك في المعسرض الذي بنظمه معرض عمان الدولي للسحيسارات في الفحتسرة من ٨/٩/١٨ لغاية ١٣/٩/١٨ عارضا بمثلون ١٧ ولاية في الصين حيث بحتوي المعرض على منتجات من قطاعات مختلفة تتمثل في قطاع الصناعاتالتكنولوجسية والإلكت روني والمنتجات الت تروليا الكسماوية والصناعات الذفيقة. القنون والحسرف البدوية والألبات الزراعية . وقطاع مواد البناء . وحصاية البيئة والغزل

من الشهر الجاري

الاسواق وتكنولوجي مع الأردن.

شرکة اندراوس بریقاکس وشرکاه هانگ: ۲۷۲۲۷۷ / ۲۵۴۲۷۷

 النافذة الاستثمارية زاوية أسبوعية تعرض الاسواق من خلالها للمعنيين بمتابعة الفرص الاستثمارية المتاحة ، ملامح المشاريع الجديدة التي قامت وزارة الصناعة والتحجارة بدراستها واعدادها وتقييم جدواها تشجيعا للاستثمار والمستثمرين.

مستنات حديدية

للشروع: صناعة المستنات الجديدية. للنتج ومواصفاته : مسننات حديدية بعدة اشكال ومقاسات مختلفة : - مستنات بموازاة المصور ، - اتراس مخروطة حلزونية الاسنان ، - مسلسلة مسننات (معشقة) ، - جريدة مسننة وترسم - مسننان مخروطية بزاوية ، - مسننات دورية. ويجب اتباع نظام مواصفات عالمية محددة مثل الان الالماني او

السويق : تستورد الاردن كميات كبيرة من هذه السلع من مصادر مختلفة اهمها ايطاليا والمائيا ودول جنوب شرق اسيا كما يمكن تصدير هذه السلع الى البلاد المجاورة . تعتبر هذه صناعة متعمة لعدة صناعات.

حجم الأتتاج المقترح: (٢٥) الف قطعة سنويا على اساس ثمانية ساعات عمل يوميا لثلاثمائة يوم سنويا للواد الخام : - فولاذ مسبوك (كاسبتن ستبل) على شكل دائري داقطار مختلفة تتناسب مع قطر المسان . - زيت تبريد ، - مواد وزيوت كيماوية خاصة بالتقسية ، - زيوت تشحيم ، يعكن استيراد المواد الخام من المصادر مباشرة أو شرائها من التجار

وصف لعملية الاساج : - تقطع قضبان الحديد المسبوك بواسطة منشار خاص حسب السماكة والعرض الطلوبين. - تنظف القطع المقصوصة ، -- تخرط القطع على مخرطة نقيقة لتاكد من-القطر والسماكة والشكل المطلوب، - تفرز الاستان حسب التصميم المطلوب للمسننات بواسطة فريزه دقيقة ، حسب المعادلات الحسابية والقوائم المتعلقة باستعمال هذه المسننات، - تفررُ فدمة المحور ومجرى المثبت (Pin stop) ، - يفصل المحور ومجرى المثبت والمثبت الذي يثبت المسنن على المحور كلا على حدة بواسطة مخرطة دقيقة . - بعد التاكد من المواصفات والبودة للمسنن ثجري عملية التقسية او الكربنة من خلال تسخين المسنن الى درجة حرارة عالية ومحددة حسب المعادلات والمواصفات المطلوبة ثم تغطيسه في مواد كيماوية او رُبُونَ خَاصِةَ بِالتَّقْسِيةَ لَدَةُ مُحَدِدُهُ ، - تَرْبِينَ وَتَشْحَيْسُمُ القطعة المنتجة فالتغليف.

الماكينات والمعدات: - منشار حديد، - مخرطة دقيقة، - فريزه يقيقة ، - مشقب ، - فرن تسخين ومغطس زيت ، - عده يدوية وادوات مساعدة ، - ماكينة جلخ وسنفرة .

الايني العاملة: (١٧) فنيا واداريا وعاملا. السلحة المطلوبة: مبئى مساحته (١٥٠م) وارض مكشوفة (٢٠٠٠م) تتوفر فيها الخدمات من كهرباء (ثلاثية الطور) وماء. المُزافق العامة: استهلاك الكهرباء والماء والوقود متوسط.

حجم الاستنامال: صناعة متوسطة بكلفة تقديرية اولية (١٢٠) الف دينار تقريبا . والمسلق : يمكن انتاج عدة منتجات اخرى في هذا المسنع

والتوسع بحجم الانتاج نوعا وكما .

لشبكات التجارة العالمية في

اوروبا وامريكا وفي معظم الدول

الصناعية الاخرى وظهر ايضا من

خلال الكيبل التجاري الدولي

وحوضوعيه توعي فيها الشركات

المصدرة والمستوردة من مغينة

الوقوع في خطأ اختيار الشويك

أعقاب لحصاءات متعبدة دوابة

حنول عملينات النصب النوليبة

التي نجحت خلال النصف ألأول

مَنْ هَذَا العام ، وكان احْرِهَا عَمَلِيةً

نصب بمبلغ ٣,٢ مليار دولار على

عطاء ومستسسروع وهمي زفع

غنجيشها كبريأت الشركات

المتعددة الجنسيات وحيث نجح

بناء لشمروع اوهام اللستسين

(وَالْحَسْرِفِينَ) الذِّينَ كَشَيْفُوا عَلَى

الموقع بال هذا المسروع مشروع

حقيقي وغعلي (وكان يلني كان)

ى الداعى للكس للواقع والاسماء

ونسمن في الاردن يجب أن

تحرص في اختيار شرحائنا

الدولدين و ان ناخسسد هذه

التصنيرات الدولية العامة ماخذ

اينان) استبلغ ۲۰٬۰۰۰ دولار فس

عاوية ولهدة بصفقة واحدة لأ

يقل تأثيرها عليه عن نلك التأثير

الذي عصل لقله الشوكات ألكبري

والخلين معين الاستدار خفاذن

يُعِدِهِيَّهِ فَي عَادَمُ التَّجِيارَةُ لِلْدُولَالِةُ لِـ حَدِيثُ لَيْ غَادِ الْمُعَدِّدِانَ لَيْ يَضْعَدُهِي

ان تاجرا صغيرا بدل السوق من ﴿

شهر او شهرین و اصبیح مضاریا

في بورصة النقط الدولية فقط لأنه

حصل على وكانة من دولة ما في

قارة ما تقول له: مبروك يا

عزيزنا فلقد اصبحت انت المسوق

الوحيد انفط بلادنا ، في حين ان

هذه البلد ليس فيسهما تغط على

عَىٰ آئَكُنَّ السابق. .

الجدو الموضوعية ، فخسارة

وأنت هذه التسحسنيرات في

سخل كمربائي سريع التسخين ويوفر صرف الماء والكفرباء

الكوافير والفنبادق والمنسازل

الاسواق



🖪 اقترن اسم أي مسخان ماء بالحرارة دائماً وفي الأونة الاخيرة اتجه معظم المواطئين لاقتناع السخان الشمسي لمَّا له من فوائد عديدة بسبب تكلفته المنخفضة خاصة وانه لا يعتمد على الكهرياء لأن المعروف لدى الناس بأن سخان الماء الكهربائي يستهلك كهرباء بكميات كبيرة شاصة في فصل الشتاء وعع برودة الطقس يلزعه طاقة اكبر لتسخبن المدأه

لكن المهندس عماد احمد نزال مدير عام مؤسسة نزال التحارية يؤكد على أن انسخان الكهرباني الجديد صغير بحجمه اقتصادي في استعماله حيث صمم هذا السخان لاستعماله فورا بعد تشغيله ولو ثوان ويعطى ماء ساخنا وهو يحتوي على لوحات فضية عازلة لتوصيل الكهرباء. ونظرا لصغر حجمه فهو لا ياخذ حيزا سواء استعمل في المطابخ أو الجمامات.

وقال السيد نزال لقد قمت بتصميم السخان وانتاجه بالتعاون مع شركة بلدرتاك التركية (YILDIZTAC) وتقوم مؤسستنا يتسويق هذا السخان محليا وللاسواق الخارجية ويستخدم هذآ الجهاز للمنازل والمكاتب والعيادات وفي صَالونات التَّجِميل لأنه ذو ميزة عاليّة في سُرعة تسخين المياد وقد انتشر هذا السخان انتشاراً واسلَّعا في دول اوروبا وامريكا اضافة الى مصر والان اصبح معروفا ومنتشراً في الاردن وأكد السبيد عماد نزال بان فكرة هذا الجهاز موجودة قبل ٣٠ عاما ولكن عملية التصميم وابراز هذا الجهاز الى حيز الوجود هي الجنبيدة لذا ليس للمؤسسة منافس في الاردن لأن المؤسد حذيثة العهد وهي مؤسسة تجارة عامة واستبرآد وتصدير وعمرها شهران فقط فقد تاسست في بداية شهر تموز لهذا

وعن نسبية الاقبال على شيراء هذأ الذوع من السخانات الكهربائية اضاف مدير عام المؤسسة بأن اقبال الناس على هذا السخان قياسا بالمدة الزمنية لانتاجه تبقى معقوله ولكنه ليس بالمستوى المطلوب ويعود السبب لغدم تقبل الناس لسخان يعمل بالكهرباء خوفا من استهلاك الكهرباء وهي مكلفة بالنسبة للمواطن ذي الدخل المحدود ولكنه عندما يرى الميزات المختلفة في هذا الجهاز يقبل على شرائه لذا أقول بأن الناصية الاعلانية تلَّعب دورا كبيبرا في هذَّه الناحية اذ تقوم المؤسسة بالشرح الوافي للمواطن عن أهمية استخدام مثل هذا السخان بايجاد

الفرق بينه وبين البويلر العادي والذي يستغرق حوالي ساعة من الزمن لتسخين المياه مقارنة بالسخان الكهربائي الذي ننتجه وهو أمن الاستعمال إذا التبعث تعليمانه عند التركيب بدقة ولدينا نشرة باللغتين العربية والانجليزية لكيفية استخدامه وتركيبه تعطى للمشتري عند شرائه للسخان ونشرة معدلة أيضًا من الشركة توضح عملية التوصيل الكهربائي اضافة الى ان مهندسي الشركة قاموا باجراء تعديلات على الجهاز مع الشركة الصَّانعة لتتلاعم مع قوة الماء والكهرباء في الاردن.

وإشار السيد نزال الى بعض المشاكل انتى تواجه المؤسسة خاصة عند تركيب الجهاز في المنازل وتكمن شذه المشكلات في ان بعض المنازل تكون التعديدات الكهربائية فيها تجارية والإسلاك الموجودة غير قادرة على تحمل قوة الكهرباء داخل المتزل ويكون الضبغط كبيرا على عداد الكهرباء ضاصبة عنه استخدام الادوات الكهربائية المستخدمة في المنازل علما بأن جهاز السخان الكهربائي لا يسمح بنفاذ آلماء اكثر سا هو

مطلوب لذلك يقتصد بالماء والكهرباء اقتصددا اجباريا وهو لا يُخلطُ الماء البارد بالسباخن لأنه يتناسب تذاسبا عكسيا مع نُسبة الماء ويرجة الحرارة ، فكلما اردادت نسبة الماء فلت يرجة 'الحَرارة وكلمنا قلت نسبة الماء زادت السرارة ، لذا نشجع المواطنين على اقتناء مثل هذا المسخان علما بأن الاستعار تشجيعية وتتلامم مع كل فئات الدخول . ﴿

عند الحديث عن أنواع القاب حلاد

ف إي برجلاس الفيصل .. المؤهب لمون لنقديم الأفضل

خزاسات مياه بسعات عتعددة

(4) 24) 0(24) 04

الدوة المسلم المواقعة المواوالوالوات كالمسلم المواقعة المواوالوات كالمواقعة المواقعة المواقعة



الأسواق إلى أن حصة السوق الأربنية من الإعلانات الدولية قد ارتفعت العام الحالي إلى ما يقارب ٦ مليون دولار ، لكن معظم هذه المخصصات تتوزع بين مراكز الإعلان الإقليمية التي تتخذ من البحرين ودبي واثيناً مقرات لها . وبالتالي ـ حسب الارقام المتوفرة ـ فإن نسبة لا تزيد عن ٢٠ ـ ٢٠٪ فعقط منها تنتسهي في وسسائل الإعسلام

■ اشارت دراسة اجارتها

الاسواق

الأردنية من تلفريون وصحف وإعلانات طرق . من جمهة اخرى فقد اشارت الدراسية إلى أن حجم السوق الإعلانية المحلية قد أرتفع خلال العام الحالى بما يتراوح بين ٣٥ ـ ٥٣٪ الأصر الذي نمت فسيه المداخسل الإعالانية للمسحف والتلفزيون خالال النصف الأول من هذه السنة بحوالي ٢٠٪ عما

كانت عليه العام الماضي من جنهة أخارى فقد أشارت دراسات ولحصاءات عدة أجرتها

كتب راسم عبد الرحيم :

💂 عندما تتكلم عن المستلين

التسجياريين نعنى بهم الشيركيات

المحليحة ألتي تمثل الشسركات

الاجتبعة (الوكلاء) و لا تعني بهم

الممثلين التجاريين النبلوماسيين

الندين يعظون متصالح بلدانهم

التجارية من خلال سفارات بلانهم

الوكلاء موضوع حيوي جدا وليس

بالامكان فتح هذا الباب واغلاقه

بسرعة دون تغطية جميع جوانبه

لمَا يَسْمَسْعَ بُ هَذَا الْمُرْضَوعِ مِنْ

التنجيارية الأردنية ، والكثير من

الشركات الإردنية الفتية ترحب

التوعية وتحصيل وتحصين المعرفة

التي تساهدهم على تحسين

علاقاتهم مع تجمعات التجارة

زواج جديد بين الموكل والوكيل .

نل هدا الموصنوع المدي د

وبالطبع موضوع الحديث عن

في الارين .

الدولية .

مؤسسات متخصصة منها زينيث ميديا اللندنية إلى وجود تراجع في نفقات الإعلان الأوروبية خُسلال العسام للماضي ، فسفي بانيا تنهورت عائدات الإعملان بعد ستسة اعوام من النمسو المطرد بواقع ١١٪ في السنة وتتبوقع الدراسيات هذه

العسام وثلك بالرغم من أن استانيا شهدت أهم حدثين في تاريضها المعاصر وهما دورة الألعاب الأولمبية ومعرض اكسسبو ٩٢ الدولي وقيد ادي ازدحام اقدية التلفريون في اسبانيا بهذه المناسية إلى

استمرار حالة التدهور هذا

رسائل الدعاية والإعلان وفي فرنسا التي تعد خامس اكبر اسواق الدعاية والإعلان في العالم ، فيإن العبودة إلى النَّموالحقيقي في هذا القطاع لن يحدث قبل مرور عامين على الإقل .. وكانت التوقعات تشير إلى احتمال أن يشهد قطاع ألدعاية والإعلان في فونسا نموا لا يزيد عن ٢٠٤٪ خسلال

السويد وسويسرا وهولندا .

العام الجاري الأمر الذي يشكل معه بموا سليبا ينصو ١٠٠١ فقط ونفس الأمسر ينطبق على عسد من الدول الأوروبية مسئل

هذا القطاع سوف ينتسقل من مرحلة التراجع إلى مرحلة النمو

يختلف بعض الشئ حيث تتوقع الدراسات هذه أن يشهد القطاع هذا نعوا حقيقيا بنسبة ٢٠١٪

للأوضياع في حسقل الدعساية والإعلان يتوقعون مزيدا من التحسن الملموس خلال الجزء الأول من العام الحالي في وقت يشكل فسيسه قطاع الاعسلان والدعاية الأمريكي ما يُزيد عن ٢٩٪ من الإعلان والدعاية في العالم اجمع ويبان

منافسسين اخسرين لهسذا الموكل

الجديد (لانه كان يعمل مع تلك

الشركة - وهي الموكل الجديد

لمدة سنتة اعوامً قبل ان يعود الى

بلده الاردن من فترة وجيزة)

تسراجع في استواق الدعساية والاعتلان با وروبا وامريكيا

غير أن الوضع في بريطانيا

خسلال التصف الأول من العسام الجاري وهو رقم حيد مقارنة يما شهد قطاع الدعاية والإعلان التلفيزيوني من تراجع العام الماضي بلغ أ. ٤٪. أصا في أصريكا فيإن المحللين

تقديم حسومات كبيرة في الحقيقي في عام ١٩٩٤ .

والانفياق الاعتلاني الداخيلي ارتفع ٢٠٦٠ في النصف الاول من السنة

	14.28	السوة	التغيز		العالم	ارن في	ة والأع	النقاب النقاب
الإنقاق الحقيقي	الرنفاق الإسمي 1992	الإنفاق الحقيقي	الإنفاق الإسمي ١٩٩٣	الإنفاق الحقيقي	الإنفاق الإسمي ١٩٩٢	الإنفاق الحقيقي	الإنفاق الإسمي 1441	المناطق
٠,١	T.A	7-	7.7	1.0-	3.0	0.4-	1.4-	مريكا الشمالية
٧,٢	V.0	1.7	7.7	٧.	0,4	Y.Y-	7.Y	ورويا .
7.7	Y.Y .	7.0	Y. £ .	€ :	Y;8	صقر	. £ , ¥	سيا ومنطقة المحيط الهادي
غ م	.18.9	غ.م	18,7	غ.م	15,1	غ.م	45%	مريكا اللاتينية
3.4	3.5	غ. م	3.9	غ.م	3.9	غ.م	3.9	فريقيا وللشرق الأوسط
ř.Ě	17.1	غ دج	11,5	غ٠٩	10,00	غ٠٩	4,5	قية العالم
1,0	7.0	١.٢	٥,٨	۲,٠	٤,٨	7.1-	١.٤	لجمسوع

سوق الممثلين التجاريين

ان نقله كله ، والموضوع الاول الذي الإربني وتختمها بفاتورة اتعاب وحُسدُمسات ومسا الى ذلك من مصاريف بالوف من الدولارات وفي حقيقة الامر فأن تلك الشركة الاستشارية لم يسبق نها ان قسامت باي شوع من ادواع

الاستفسار او التحريات عن التجارة النولية . الوكسيل الجسئيد الاردنى الذي وضّعتُ تَلكُ الشركة الإستَّشا، بةً رأسه على السنبيان وتحت رحمة مطرقة الموكل. وفي حقيقة الامر ايضا فإن الوكيل الجديد المظلوم لايتمتع باية علاقة تجارية اخرى مع

الوقت المناسب وكلما صعبت عمارسنة الرتباية المرضيية على

الاستنشارية المرمسوقية بأن الضحية (وتقصد هنا الموكل) يقع بعيدا عن مسرح الاحداث ولا يستطيع ان يحكم على الوضع اللحلى ولا يعسرف النفسة ولأ الثقافة والا التقاليد وعليه فإنه مضطر بأن يقبل ما يعرض عليه وما يطرح له (اي من قبل الوكيل)

نقل عنه كان يتحدث عنَّ دولة اخرى تقع جنوب احدى القارات التي تقع جنوب الكِرة الارضسيـــة) وآلانب التشكيلي هو فن من فنون الكتابة الإبداعية التي إن استخدمها المتهورون كانت مخربة لاواصر

ومن ضمن ما ذهبت البه هذه الشركة الاستشارية في ملاحظاتها التحديرية كان أن ذكرت كلما عظم البعد بين نقطتين كلعبا ازدادت صنعوبة اجراء تحريات جيدة في

الوكيل ه هذا وان عمليات النصب حساسية واهمية في الاوساط · الدولية تستغل اكثر ما تستغلُّ القانون الطبيعي للحركة وتعتقد هذه الشبركية

> وبعسوده الى هذا الموضسوع الشبائك سنظرح هذا الاستبوع مشكك مستديعة ولكنها أنية بطبعها وهي طرح الثقة في مشروع

التي عرف عنها الوكيل وحسن ضعيفا في تطبيق احد تلك الوصايا الثلاث (الثقة والالتزام و معاملته مع السوق الذِي يتاجر · (=1341 فيه وكيفياعته الجبيدة في ادارة عمليات التجارة الدولية التي فالثقة بين الوكيل والموكل تبدا

لايسيس دولار دولس

يقاس بها مشروع الزواج الجديد بين الموكل والموكنيل فالقانون (قانون الوكلاء والوسطاء الاردني) يحب وهناك شروط عاشة وشأسنة ويحدد بكل وضوح ما للوكيل ايضا تتاعلق بنعط الوكسالة

اولا، ويليها الاشراء ومن ثم

التسجدان تبيئ الممكل والوحسيل ومساعليب ويحتند لأغسراض التشريع طبيعة العلاقة التر تحددها مفاهيم التجارة الدولية ستنشأ مع الموكل ، ولكن القانونُ المعاصرة وكلها منصانة لجميع فئات التجار الكبار والصفار لا يعطي الوكيل شهادة حسن

والقادرين علي الاستدراء وغير سلوك و لا يعظي الموكل الكرت الابيض في التشيريط السروط القائدرين على الاستيراد وحبث تفتح الفرصة لاي تأجير كأن التى تحدد طينيعة الدلاقة بين الوكبيل الى الموكل من اجل الفور الموكل و الوكسيل هي مر شسان

والمعارسة التجارية السليمم صوفنع ثقة بأن يمارس حقه في تمغيل الشرعات الاجميية نذا رغب بِالْتَفْصِيلُ اللَّهِ هذه المُسروط فَلْله عَي خُلَقَ شُؤُونَ . ألمانية والخاصة .

تدعس تجارته كلها سنايير ثقة

اعرف شريكك اشمارات التجيذير ضمرورية

ان اشارات التحدير التي قاجر اربني صفير (متعلم ومثقفا نسمعها بين عين واخر لها اور

في اواتر شهر تمون الذعوم

الثقمة بين الوكيس والموكل تبا أولا اشارات التحنيسر فسروريسة جدا

الوكيل والموكل.

التشتروط بيين الموكل والوكيل منصفة

تقوق كما حديثها شروره لتوكالة المتى اللغق على المراح المركل ستطهر اول ما تظمر التربس صقدرته على الألة سزام وعطى علامة حسن الاداء .

ومن المعروف بأن الموكل يقف دائما موقف القوي لانه هو للذي يعين الوكيل حسب ما تقدضيه شروطة في بنع بضناعته في السوق الارتني ، فالثقة تبدأ أو لا تبدأ بالمقائق التي يغضي بها

في توعيننا لتحنب مخاطر انوقوع فيخطأ لخنيار سركائنا الدوليين ويغض الشظرعن التحدال الابيي للذي كتبدء شركة استشبارتة بافهه الاسبوح الناضى حول بصيحتها الشعقاء الي عصيبها غي يعيين وكدل بها قر الاردن ولكن بالغمل فأن عملدات النصب التي ازدهرت مؤخراً في صحافل التجارة الدولية راح ضحيتها العديد من الشركات العالمية الكبرى و من الصحابا ايضا كان شركات اردنية عنفيرة غير متمرسة .

ظهرت على شاشسات الكه بيوتر

كمى الاسبسوع الماضي تحسنيدا كتبت أحدى الشركات الأستشارية وتعستطره الشسركسة الاستشارية قائلة : هذا وتذَّ سحك في بلد ما في قارة قريبة علينا الى بأن تضيف الى عقد النيع شرطا شُرِكَة كَبِرِي فِي قارتها ايضًا ترغب الثقة اذا تبدأ من عند الوكيل مرا وقاسبا وهو بأن يكون كل فسالوكسيل الجسمية . هذا في تعميين وحميل لها في الاردن ء فسطوكته وملقته القنجساري المسكين اختلته تلك الشبركسة تحسدرها من الوقسوع في خطأ شيء يتعلق بوثائق البيع بالمعك ستشمدث عثه بكل صبرات الاختدار (الذي دائما ما يحدث في الاستشارية الى المشرحه وقطعت ووضوع واعكاناته التي يببب ان سععته وكيانه اربا ومن ثم الاردن - هذا كان اول ماكتبت تلك وتضيف الشركة الاستشارية اعادته وكيلا حايدا موثوقا به قائلة : وننصحه بالحرص الشركة الإستشارية) . والتحذير شيء عددي جدا ونكن المؤسف أن من اجل خساطر الموكل الجسنيّد فتتوائم استعارك والمراصفات الفننية ليضباعنك والمعلوميات ولكي تقيض المعلوم. ينهب العائم في السوق المعلية مع العاصي في اولة اخرى في قارة الإشرى التي تتعنق بالمسؤق شي تَّاذَا كَنِكُ بِيدًا الْوَسِيلُ بِطَرِعَ الثقة بينه وبين الموكل في مشروع في يد وكيك الجديد الذي يتمتع اخرى . والجدير بالذكر انه عندما بعُلاقِة اخرى موآزية مع كتبت تلك الشركة الإستشارية زواج تجاري جديد ؟ فالوكالة التجارية في حقيقة المرموقة موضوعها التحذيري منافسيك في نفس السوق . وينتهي هذا الادب التشكيلي تخدمت ادبا تشكيليا موجودا اعترها ليست الامشروع ثقبة وعنوان لملالتزام واختبار في سابقا على الكسبيوتر ، فاتى وتوصي تلك الشـــركـــة الاستشارية الى المؤكل الجديد الاداء ، فإن خسرها احد بوجة الموظف المحترم ويدلا من ان ياخذ حقّ وذهبت آلى اخبر قبهذا نليل









٥٠ الف سائح زاره الازدن والرائق الساهية تم إشغ

الطالب ألاثر الكسسر أي

كتب فيصل الشيول

🗷 اعلن السيد بذال حكمت وزير السبياحة - أن المؤينة السياحي الحالي سنجل رقما لياسيا إن تجاور الأرقاء التي سحلها موسم الأساس والذي حقق رقما فيأصيا عام ١٨٨٩ :

وقال في تصريح لـ السواق أنه بخل الأربن خيلال الأشهر السبعة الأولى من العام الماضي

السواح الإجانت النين زاروا الدلاد ضعن أفواج سياحية إضافة إلى تحو عشرة الإف حضروا فيرادي او ضيعن مجموعات صغيرة وأن الأشهر الاربعة الأخيرة شهدت زياده

بحملات مكثفة هذا العام في كل ملحوظة في إغداد الشيؤاخ واضناف أنه كنان للجنميلات عن الطالبا والمانيا عَما شارك في الحك يدو من المصارض السياحية الأرشية في الخارج والتي كانت كالة الملكة بور الشباحية النولية وخاصة في

إن صورة الأردن في العظم استشقطات السنواح الإجبائب والاوروبدين على وجهه والتي حساول الإعلاد الغيرب تشتويها ختلال العامين الخصوص إلى الأردن الماضيين على اثر ازمة الخليج واوضح أن الاردن قـــــام قد بدات تنشح وتد غير في انهان الغرب .

واضاف أن لدى الاردن العديد و في الأصافل السياحية الفريدة السياحية في المملكة تشهد

ومضى للسيد حكمت نقول ،

حاليا تشغيلا كبيرا يصل إلى ألخمات السياحية لبينا تعتس العقبة والبتراء وكذلك في استعارا منافسة بالنسية للدول العاصمة عمان . المجاورة.

واعسرب السيد الوزير عن

اعتقاده مان الموسم السياحي

في الإقبال على الأردن ...

القبل سيشهد زيادة ملحوظة الموسمين الماضيين أزمة حادة بسبب أزمة الخليج وما رافقها من حملات استهدفت تشويه وتجدر الإشارة إلى أن المرافق صورة الأردن في الخارج .



غالب صوالحة

والفرنسيون وابناء الدول الاسكندنافية .

الفندق يعد برامج ترويحية عالية

ايلول المعى يقدم برنامجا غنائيا

استعراضيا حافلا يشارت مية

لُلْطُرِيَّة التَّقِيبانِينَة وراقبصيَّة

وختم السيد صوالحة حديثه

اللاستواق: معربا عن امله في ان

تحقق السياهة الاردنية النجاح

المنشبود مؤكدا انها مؤهله لهدأ

النجساح بما لديهها من طاقهات

المسجوى ، وخلال سبت

الاستعراض الشرقي

وامكانات كامنة .

وبضيف السيد صوالحة ان

غالب صوالحمة المدير التنفيذي لفندق الريجنسي لـ "الانسواق"



يجنسي شاهد على الصناعة الفندقية المتطورة

تعد الصناعة الفندقية إحد اهم مسقسومسات نجساح وتطبور السياحية ، في نون صناعية وخدمات فندقية متطورة لا يمكن تصور قيام سياحة تساهم مساهمة فاعلة في تعزيز رصيد البلد من العملات الصعبة .

هذه الحسق يسقة اللتي بات بعرفها كافة المعتبين بالسياحة والصناعية الفندقيية ادركيها بصورة مبكرة القائمون على أدارة فندق ريجنسي ، وعملوا بموجبها حتى غدا جرائد بالاس بما بقدمه من خدمات وتسهيلات لنزلائه من الشواهد الهامة على تقدم الصناعة الفندقية والسياحية في الاردن .

الاسمواق وهي تتسابع الصناعة الفندقية والسياحية في البسلاد التقت المدير التنفيدي رثيس المبيعات والتسويق لفندق ريجنسي بالاس السيد غالب صوالحسة للذي اكسد يدوره ان الاردن يتمتع بامكانات وخامات سياحية جيدة اذآ احسن استغلالها ستضعه في مصاف الدول البارزة سياحيا أيس على صعيد المنطقة فحسب وانما على المستوى العالمي . . .

وحمل السيد صوالحا علا من الدولة والمواطن مسسوولية

ريجنسي عضو في سلسلية فنسلاق (اس - از - اس) العباليية برامج ترويحية وترفيهية حافلة على مدار العام ولكافة المناسبات

الضريبة السياحية على المواطن والسائح لزيادة الخدمات في البلاد

مشتركة لإقامة وتعزيز صناعة ويعتقد السيد صوالحة لتخفيف السياحة الاردنية ، مشيرا الى ان العبء عن الحكومسة ووزارة الانسان الاردني لا يتقصه العلم

ويعتقد المبير التنفيذي لاحد اعسرق الغنادق في الملكة بأن السياحة في الأردن يمكن أن تكون اهم مسمسائر الدخل القبومي إذا استطعنا تقديم سبل بديلة ومعالجة مشاكل البيئة والتلوث. وجديدة لتطوير الحركة السياحية وعلى سبيل المثال فتح دورات , متخصصة في الجآميعات والكليسات والمدارس لتسقسوم بالتوعية السياحية بين ابنائنا الطلبة وتقديم الدعم الكامل للكلية الفندقية وتطويرها لتصيح احدى الكليات النموننجية المنافسة في المنطقة العربية ، كما لا بد من مضاعفة عدد الأدلاء السياحيين المؤهلين واعطاء وزارة السياحة الصلاحيات الكاملة بكل ما يتعلق

بمجال القنادق من خدمات،

والانفتاح ، لكنه بحاجة الى مزيد

من التوعية السياحية .

السياحة لابد من وضع ضريبة سياحية على المواطن والسائح على حند سيواء لتستسكن وزارة للسياحة من تقديم كافة الخدمات والتسهيلات لجعل الاردن بلدا سياحيا وللقيام بتحسين وتطوير الاداء في كافة المرافق السياحية وعن فندق ريجنسي بالاس يشير السيد صوالحة بأن النجاح الذي حققه الفندق يعود الى عدة اسباب ابرزها الخبرة الطويلة في هذا للجال وإلى توفر تسهيلات وخدمات متميزة فيه وإلى حقيقة أن ١٨ بالمشة من الموظفين هم من أبناء هذا البلد . وسيتذكر السيد

غالب صوالحة عام ١٩٨٠ عندما

اختير الفندق ليكون مقرا لإقامة

الملوك والرؤساء العرب في مؤتمر

القمة العربي الصادي عشر .

ويعتبر الريجنسي بالآس اكثر

في سلسلة جولدن تيولب الأصر الذي يترك مردودا دعائيا كبيرا ليس للفندق فصصسب بل على الأردن ككل. وتحدث السيد صوالحة عن سياسة التسويق الناجحة التي تنتهجمها الادارة فعقال بأن الريجنسي يقوم باستنضافة الصحفيين من مختلف انصاء العسالم الذين لا يتسريدون في الكتسابة عن الفندق والاردن كسبلاً مضياف كما ويستضيف الفندق

وباستمرار مؤتمرات التسويق

الغنادق الاردنيية استنصافة

للمؤتمرات واللقاءات الرسمنة

والخناصنة برجنال الاعتمنال

والمناسبات والأفراح ، كما وينشط

الفندق في المساركة بكافية

المعارض ألفندقية والسياحية

والخارجية . ونود أن نذكر هذا

بان فندق ريجنسي بالاس هو. عصصصو في سلسلة فنادق

"اس أر اس" العالمية ، كذلك عضو

حسبت لا تترك أدارة الريجنسي هذه القرصة تفوت دون توفير كافة اسباب الراحة للمشاركين مع ترتيب برامج ترفيهية للضيوف

وبمشاركة ضبيوف من الضارج

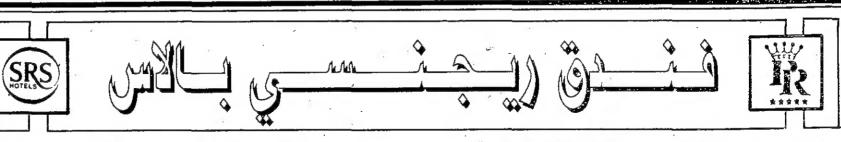
وفي هذا النطاق فسيان الفندق وبالمشاركة مع فنادق الخمسة نَجُوم استَضَاف في نيسان/ ابريل الماضي مؤتمرا عالميا هاما لجميع وكلآء السياحية والسفر في ايطاليا .

الأسسعسار هي الأرخص على الدفع بجميع العملات وبواسطة كافة البطاقات .

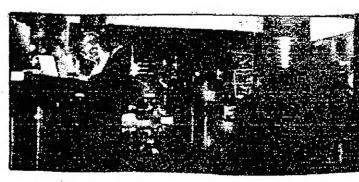
أفواجا سياحية عدة حيث يشكل الإيطاليون النسبة الكبير من السواح يليهم الاصريكان فالاثان

وعن الاسعار يقول السيد صوالحة: بأن الغندق بلترم بالأسعار المحددة من قبل وزارة السياحة كما ويمنح خصومات خاصة تصل إلى خمسين بالمئة الشركات العامة في البيلاد و ٣٠ بالمئة للهيئات الدبلوماسية واجمالا يمكن القول بأن مستوى مستوى العالم ألعربي . كما لا توجد قبود على الدفع حيث يقبل

وعن نزلاء الريجنسي بالاس يقول السبيد صبوالحية : بان الضيوف العرب يشكلون نسبة كبيرة في حين يستقبل الفندق





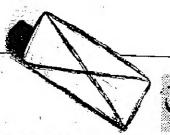


 يقع فندق ريجنبي بالاس بالفركز التجاري يعمان، وجد بالفندق مطعمان يقدمان اشهى المأكولات الشرقية والغربية. الدي العلالي في الطابق العشرين حيث تشاهد الاستعراضات العربية والاوروبية المختلفة ■ قاعة البثراء وقاعة مؤاب للحفلات الخاصة والافراح والمؤتمرات ● قاعة السبيل وشرفة الرابية حيث تقدم المشروبات والمأكولات الخفيفة . 🖸 النادي الصحي،، ساوناً ، بركة سباحة ، روف شمسي.

﴾ يوجد في بهو الفندق صالون تجميل للسيدات، حلاق رحالي، مكتبة،محل للهدايا.

الحجز ١٤ - ٢٠٠٠ ٦٦

فندق ريجنسي بالاس - شارع الملكة علياء - طريق المدينة الرياضية - ص.ب: ٩٢٧٠٠٠ - تلفون : ١٤٠٠٠٠ - تلكس : ٣٢٢٤٤/٤٥



مدير عام شركة أمين قعوار وأولاده للسيندة ف"قسواق"

والمرافق السياحية في البيراء

الاسواق

منير عام شيركة أمين قبوار واولاده للسياحة الى زيادة ما يمكن تسميته بالراقبين سواء في منطقة البتراء أو غيرها

اهمية السياحة في تعزيز رصيد المسلاد من العسلات الاجنبية المبعبة ، مشيرا بالأمكانات المسياحية الكبيرة في الاردن، والتي وصفها بانها تحتاج لزيد من الجهد الاستثماري.

ويضيف مدير شركة امن قبعوار واولاده للسبياحية التأ عقود ان الشركة توسعت افقيا وعامونيا خلال السنوات الماضية وَنَخَلَتُ مُجَالِاتُ عَنِيدَةً ، وَابِرَمْتُ وست و اوتوك لات الخطوط الاسكندنافية والتايلندية ، وقامت بقتح فروع خارج الارين

يضيف ان إنشاء المزيد من الرافق السياحية في العديد من نقاط الجذب السياحي امبح ضرورة

ويقبول السبيد عطأالله لو لخنناً على سبيل الثال منطقتي العقبة والبتراء هي اكثر الناطق جنيا للسبواح نجيها تفتقر للمرافق والخُدمات الكافية ، فعدد الفرف الفندقية قليل جدا ولا يتناسب مع حجم السيلحة المكن تسويقها ، كما أن المطاعم والاستراحات هي الاخرى قليلة ، وضعيفة الخدمات ، والامر ذاته والحديث للسيد عطاالله بالنسبة للمناطق السياحية في الشمال أو

وَيُؤَكِّدُ السيدِ عطاائلهِ انْ بِنَاء هذه ألمرافق والأستسراحات علي الطرق السسريعــة وفي مناطق الجنب السياحي تحتاج لجهد حكومي ، مع تقديم هذه الخدمات باسعار مدروسة ، مشيرا الي أسعار بعض الخدمات ترهق السائح وتُعود بنتائج سنبية على حركة السياحة الى البلاد ، غير

ع يفتتح يوم عد المضميس في

العالى الذي يستضيفه نادى وقال السيد عيد الحميد أيل مدين عام السعرك انه قد تم تأجيل الإفتتاح لهذآ السيرك حثى يتم افتتاحه بعد الاطعئنان على صحة جلالة الملك الحسين المعظم ليكون الإحتفال احتفالين .

منطقة عرجان السيرك الاوروبي

واعرب المسيد أبل والسيد كمال معايطة مساعد المدير العام للسيرك عن تهانيهما واسرة السنيرك لجلالة أغلك الحسين وتمنيات الجمديع له بعودة

ميمونة الى وطنه وأسرته هذا ويشهدرك في تقد الاوروبيين المحترفين ، كما يشترك الساهر الصيني العالمي (عبدالله) في تقديم العروض الشيقة

وذكر السيد أبل أن اسعار النحول للسيرك ستكون عادية على الرغم من تعير العروض . ويستمر عرض السيرك شهرا من تأريخ الأفتتاح ، بواقع حفلتين يومسيا وسسيكون هذاك تجديد



مستمر للعروض بين فترة وإخرى

التمكين الشاهد من الاستمتاع

كمال عن أمنياتهما في أن يساه

هذا البنوك في اسعاد الحضور

واستمتاع الإسر في مشاهدة هذا

السميرك الذي يزور عسان لأول

السيرك في المدينة الرياضية مقابل كلية الرياضة منطقة

والجدير بالذكس أن موقع

بعروض متجددة دائما



وردا على سنوال حول دور وزارة السياحة يقول السيد

السياحة في الاردن

انه نوه باستعار الفنادق الاردنية التي تعد منذ فضة مقارنة بالأسعار المعمول بها في الدول المجاورة والدول الأجنبية

عطاالله ان الوزارة وبالتعاون مع الخطوط الملكية الارتنية قامت في السنين الماضية بأعمال كبيرة لتسويق السياحة الاجتبية أنى البلاد ، بعد قدرة حرب الخليج التي القت بظلالها الوضيمة على

واعرب عن تقاؤله بالنساط

احتفالات سيلامة قلك الوطن مهرجان التراث للفنون الشعبية

الاسواق

الذي شهده القظاع السياهي هذا

التسام مسؤكت آتجساون قطاع

السيب بسة الاربني الافسرازات

السياسة الاردنية و مُؤكداً

تسويق رحدت سياحية جماعية من مَسدة دول اوروبيسة مسثل بيطانيا : ايطاليا : المانيا واسبانيا .

وُنوه بدور وزارة السياحة في حداثً عَذَهُ النَّفَيَّةُ النَّوعَيةَ في

تسويق اسياحة هذا العام والتي تركت أثارها الواضحية على

الصناعة الفندذية والسياحية في

🗷 أحتفاء بسلامة قائد الوطن جلالة الملك الحسين ، يقام على مسرح المدرج الروماني في عمان يومي الضعيس والجمعة ١٠-١١/٩/١١ الساعة الثانية مساءً مهرجان التراث والفنون الشعبية وذلك بمشاركة عبد من فرق الفتون الشعبية ومنها فرقة الحنونة للثراث والفنون الشعبية التي عادت مؤخرا

من مهرجان قرطاج ، وفرقة الساحل للغنون الشعبية ، وفرقة القناديل ، نادي الوحدات ، والفرقة الاردنية الفنون الشحبية وعد من الفرق الشعبية . يدير هذا المهرجان نائل العرضان والاشراف الفني عبد الله العاص والنفرج المنفذ يعقوب ريتون.

السود التسدخ كسطون

المرزنا النصالحال

🏖 تحت رعابة محافظ الزرقاء يفتنج اليوم معرض محافظة الزرقاء الشامل ٩٢ ، ويستمر عتى العاشر من الشهر الجاري للتجارة والخدمات بالتعاون مع تقاية المهندسين الأربنية

وقال الدكتور يحيى ان معرض المحافظة الشامل هو معرض لكلُ ما تحتويه المحافظة من صناعة وزراعة وسياحة وفنون ومؤلفات وتعليم وثقافة والخاص ونلك ضحن تظاهرة عَائِئِيةَ مُتَكَامِلَةً تَقَامَ فَي صَرِكَزُ المصافظة او في أي صد التظاهرة سنويا وتنت ويتخلل هذه المعارض نشاطات فنية وثقافية وشعرية على غرار أسواق عكاظ عند الصرب



كل ما تحتاجونه من خدمات وتسهيلات في مجال تذاكر السفر بمستوى رفيع وكفاءة عالية إضافة الى خدماتنا في مجال التخليص والشحن الجوي



ي قي قوار واولاده

J.D. 11.000 per person inclusive

between 12:30 -3p. -

Large selection of

Lebanese Magga & Het Diskes

by our Lebauese Chaf

© Every Friday

of Gov. Tax & Service Charge For Reservation please call 641361 ext. 2222 / 2141

A large selection of Fresh Fish & Seafood

flown weekly from the Gulf

specially for our Seafood Night

J.D. 16.000 per person inclusive

Every Thursday

Sea Food

INTER-CONTINENTAL

Every Monday

A Festival of Pasta

Spaghetti, Lasagne, Fettucini and many other Specialities

J.D. 11.000 per person inclusive

of Gov. Tax & Service Charge

في حديث مع در نزيه الدباس - مدير عام فندق عالمة

By Night) حقق نجاحا كبيرا

ليس بين السواح الإجانب

فتحسب وإنعا بين المواطنين

والمؤسسات الوطنية مثل البنوك

ولخص فكرة (Amman By

Night) التي وصفها بانها

معروفة في الدول السياحية

الرائدة في ألعالم بإنها تهدف

إلى أن يعيش السوّاح ليلة في

ألتعرف على العادات والتقاليد

والتراث الشعبي والاكلات

الشعبية ، إضافة إلى جولة في

عمان والمناطق الاثرية فيها مثل

المدرج الرومساني ، والقلعسة

وقال الدكتور النباس لقد تم

تسويق هذا النشاط بالتعاون

مع الفنادق الأردنية وشركات

ومكاتب السيباحة والسفر

وزيارة المتحف فيها .

والشركات وغيرها .

اعلن مدير عام فندق عالية التكتور نزيه الدباس أن نسبة الأشخال الفندقي لصيف العام الحالي حقق ارقاما قياسية ، مشيرة إلى أن شهر أب/أغسطس الماضى بلغ النروة حيث سجل فندق عالية افضل واعلى نسبة اشغال منذ تاسيسه مؤكدا انها بلغت ١٠٠٪ وأن بعض الأيام كانت الحجوزات أكثر من الطاقة

. (Over Book) الاستيعابية ورد الدكستسور الدباس هذا النشساط الكبيس الذي شبهده القطاع الفندقي الأردني لعدة اسباب اهمها أوليياد برشاونة ، حسيت قسام أهالي مستريد وبرشاونة بتاجير منازلهم خلال أيام الأولمبياد باسعار قياسية وغسانروا بلادهم إنى منطقسة الشيرق الأوسط ، ويشكل شاص إلى الأردن في رحلات سياحية

وتؤم الدكتور الدباس بالدور الرائد الذي قسامت به الملكيسة الأربنية حبيث قدمت عروضنا مغرية للاسبان لزيارة الاردن مع تقديم حسبومات على تذاكس السنفس والإقباسة في الفنادق الأربنية ، مما زاد عدد الرحلات من مسدريد إلى عسمان أي ثلاث رحالات اسبوعيا ، إضافة إلى ست رحلات (تشارتر) اسبوعیة

وعن انجازات فندق عالية للموسم الحالى والبرامج التي تميز بها قال النكتور النباس ، لا بد من الإشارة اولا أن الفنادق الأربنية حققت تتائج خيلال الموسع الحالي بشكل عام ، وفندق عالية بشكل خاص واضحاف أن برنامج (Amman

صب : ۲۹۱۵۸،

مطار الملكة

علياء الدولى

عمان – الاردن هاتف :

(· A) = 1 · · ·

تلكس:

12444 (ALIASH)

جو فاكس :

(·A) 01.79

لنقل السواح الاستبان إلى



🛎 د. تريه الدياس مدير عام فندق عالية ماسعار مخفضة فقد حدد سعر ١٠ دنانيس شاملة الضسرائب والضدمة والنقل الجسماعي والعشباء والمازات الشرقيية والضبير العنربي المسروح وقائمة من المسأوي والاكلات الشعبية حسب اختيار المنيف وأكد الدكتور الدباس أن فرقة

الملكية الأربنية للفنون الشعبية كانت تقدم برناسجا للغنون والرقصات الشعيبة والنبكة الأربنية التي لقيت استحسان السواح والمواطنين على حسد سواء ، مشيرا إلى أن كل ليلة سببت كانت أدارة الفندق تقيم هذه الليلة في جنو هادئ بعن جولة في عمان ثم العودة إلى الفندق عبر الطريق الصحراوي إلى الفندق

(ولمبعد برشاونسة زاد السيعاهة إلى

الأزدن بسصورة كبنيرة ومبج



عالية ، انه يعتزم خلال الشهور القليلة القادمية إنشاء نادى يشتمل إضافة لمرافق الفندق الصالية يركة سياحة سغطاء شتوية وملاعب سكواش وميني غسولف ونادي صحي وتخطط ادارة الفندق لاشسراك مسوطفي اللكية الأربئية وموظفي شركات في المملكة في النادي .

موسم الصيف القادم .

وعن حطط الفندق في المدي. الحسين من العملية الجراحية القريب ، قال مدير عام فندق التي اجسريت له مسؤخسرا فس الولايات المتحدة الأصريكية، تفكر بإقامة حفل فني ساهر في الثاني والعاسرين من اليول/سبتمبر الحالي بمشاركة فأعليات فنية رفيعة المستوى محلية وعربية ودولية .

وردا على سؤال حول تنشيط الطيران والسياحة وكافة السياحة الشتوية إلى الأردن الفاعليات السياحية والنخبة لامتسلاك الأردن تقساط جسنب للسياحة الشتوية مثل البتراه كما سيتم تحديث الغرف الاثرية والبحر ألميت وحصاصات ماعين والعقبة وشبرها من والمطاعم ، مشيرا إلى أن الكلفة المناطق ، قال الدكتور الدّباس . التقديرية لمشروع التحديث تبلغ لا بد من توفير عناصر ومقومات نصف مليون دينار وسيستم هذه السياحة على نحو متقدم وهذا يستلزم زيادة عند الفرق انجاز هذا المشروع قبل بدلية

وتوقع الدكتور النباس أن لياحدة في الأردن بدات تتحسن تدريجيا معربا عن تفاؤله بالوضع السياحي في البلاد ، وقيال أن نتائج العام الحالي جاءت افضل بكتبر من نتائج العمامين الماضيين حيث تاثرت اقتصاديات الأربن بتداعيمات وافرازات حرب الخليج ، ويشكل خاص القطاع السياحي والفندقي . وعن نشاطات فندق عالية

خلال الثلاثة شهور القادسة يقول الدكتور نزيه الدباس أن أدارة الفنيق تعستسرم تنظي بطولة للتنس الأرضى لأعضاء وموظفي السفارات والبعثات الديلوم أسية المعتمدة لدى للملكة وسيتقدم كناس فندق عالية للقريق الفائر . واضاف الدكتور الدباس أننا

نفكر بشكل جاد وبمناسبة العام

الأربعين لعييد الجلوس الملكى

P.O.Box:39158

Q.A.I Airport

Amman - Jordan

Tel. (08)51000

TIx. 23361

(ALIASH)

JO

(08)51029

الملاهي قرب الفندق الحالي . وشدد على غسرورة توفير

المناخ والحوافز الكافية لإنشاء الاستتراحات على الطرقات السريعة وغيرها المؤدية إلى المناطقة السياحية ، مؤكدا أنها مسوجسودة في كسافسة الدول السياحية في العالم وقال أنَّ القطاع الفساص وبواسطة

تسبه يبلات وحبوافيز بمكنه أن

يقدم مثل هذه الخدمات -

النفظي

السياحية والاستراحات على

السطرق المؤدية للمساطي

السياحية المفضلة لدى السواح

غير أن النكتور الدباس ذكر أن مناك خططا لإنشاء فنادق في

مدينة البتراء لاستقبال السواح

وخاصة السياحة الشتوية ،

وكلالك في السحسر الميت حليث

يُوجِد فندُق سياحي وعلاجي ولحد وهناك وفيقيا لمعلومات

رشحت عن وزارة السيامة س

خطة لإقامة فندق أخر ومعينة

من فندق عبعسان كسراون ، أن الفندق يقدم افضل الخندمات السياحية ويضيف بان اسعارنا تَأَخَّدُ فَي الإِعْتَبِارِ أَن يَحْصَلُ اكتِسِ عُدد ممكن من السواح والمواطنين على افتضل خدمة سياحية بمعنى أن الاستار لا يد ان تكون معتدلة جدا ، وهذه هي . 🗘 🗓 🗓 🗓

المناسيل المسيده النصوى ، ان الماسياحة الداخلية والتي تُنْفُنِّهِا العديد مِن الفُنادقُ جعلتنا نبتكر نشاطات وتنفرد سنشاطات ، فقد تم تشكيل فريق كراون للسسامة وانتس للإنصاد التردني للساساحة ، إضافة إلى فريق تنس ارضي وكذلك تخصيص سيارة نتشارك بالراليات المحلية بأسم الغندق يقودها السيد سليم النجائي ، الذي شارك في سباق تل الرمان

الذي الدم قبل أسبوعين .

انتنا نقدم خدمة فندق خمسة

وغيرها . إضافة إلى ذلك نتوقع من وزأرة السيأحة القيام بعملية الأرشاد لتشجيع المواطنين على

دور وزارة السيساهسة دون المستوى المطلوب

العمل في المرافق السياحية . ويضيف السيد ماهر التمري ، تجوم باسعار ثلاثة نجوم، والحديث لازال للسيد النمري ، لقد قنام الفندق باقنامة سيناق للقوارب المطاطية في المسبح الأولمبي التأبع له ، كما يقوم الفندق بين وقت واخر باحضار فبرق عالمية لجروض منائية وغيرها كما أنه يقوم باحياء سهرات عائلية حول المسيح

> اسپوعیا . ويذكس السبيد النمسري ، أن وزارة انسياحة لا تقوم بواجبها بالشكل المطلوب في عيد من النواحي ، فعشلا هناك تقصير في الخُريطة السياحية والتي لا تتمضن عمان الجنوبية كبيسا انه يجب بناء مسرافق سياحية لاستيعاب متوسطي الدخل في مسخستلف للناطق السياحية مثل العقبة والبتراء

عن الكلية الفتيقية ، إنها لا تُضرَج كمفاءات، حيث أن عددا ممن راجعونا من خریجی هذه الكلية لا يتعتعون بكفاءة ، الأمر الذي يضر بهم وبالمرافق التى سيعملون بها لو البحث لهم الفرصة ، وعلى الكلية أن تخلق لدى الناز سين قيها حب العمل الذي سية ومون به لأن من لا

يحب عمله لا يمكن أن يتقنه وينهى السيد النسري كلامه قَائلًا إِنَّ مساحات الغرَّفُّ وكذلك تزويدها بكافسة الخسعسات ومنتطلبات النزيل تجعل فندق كراون متميزا حيث أن جميع الغرف مكيفة ومجهزة بجهاز تلفريون وثلاجة كما أن هذاك

فينيو مركزي ، وهناك توجه باعطاء الأردنيين اسعارا خاصة لتشجيعهم ودغم السياحة

الصلاق : الإهتمام بالسياحة الداخلية توفر مردودا جيدا ويطور الصناعة الفندقية



البحرييس



ALIA المسمرا الفخامة والخدمة الفندقية المتميزة

🖿 فندق عصان ، ماریوت ، بما قدمه ويقدمه من خدمات معيزة ساعد كثيرا في جذب أعداد كبيرة من السياح من مختلف

هذا ما اكدته السيدة كارول شلباخ . مديرة مبيعات الفندق ، وتضيف بأن اطقما من الفندق سافرت إلى مختلف انحاء العام ، وعلى مدى عنشر سنوات لترويج الأردن كبلد سياحى وتاريخي ، إلى أن بدأت أرمــة الخليج التي أدت إلى تقليص عدد السياح ووقف الأضواج تماما اثناء ومآقبل الحرب غير أن السبيدة كارول أكدت ان إدارة المبيعات والتسويق

في الفندق عادت إلى نشاطها السابق بعد توقف الحسرب وبدأت من جسديد في العسمل الحثيث لاستقطاب السياح وقد استجاب لهذه الجهود السياح الإيطاليون ، واعربت عن املها في استقطاب الأفواج السياحية

من باقى بول العالم . وتقول معيرة المبيعات ، أن الاردن لسبيه مسن المستساطية. السياحية والأثرية الجميلة ما جعله من أول الدول في المنطقة من حبيث رغبية السيباح ف زيارته ، حبث النظافة وطبعة الناس وإحساس السائح بأنه بحصل على الخدمة من كل فرد مَّن أيناء هذا الوطن المضياف، وتنقى الخدمة الفندقية التي قوم بها وائتى تجعل السائح

الذي يزور الاردن مسسرة لديه الرغبية دائما في العودة مرة اخسری ، ومسا یقسوم به هذا السسائح من ترويج للاردن في إن الخدمة التي نقدمها في فندق عسان ساريوت تاخلا هذه النواحي في اعتبارها ، لذا اعتبر الفندق الأول من حبيث خدمة السائح والبلد .

وتقمول السميدة كسارول أن

فندق عسمان ساريوت يستقطب

المدعويين من أصصاب الحوافر

وهم من الموقلة في الشبركات

يستحقون مكافاة من قبل شركتهم ، وهم سياح تهمهم في

الدرجة الاولى الضدمة المبرة

وهذا ما يستطيع عمان ماريوت

وتقسول السسيدة كسارول إن

المندق قد وصل إلى سا وصل

إليه من سمعة بغضل تركيره

على المجتمع المحلي ، حيث نقوم

وباستمرار بنشاطات مختلفة

لاستنقطاب الجنتمع المحلي

وتعبريفه بشكل افتضل على

النشاطات الرياضية والخيرية

والتسويقية مَن هذه النشاطات

سباق العوامات في البحر الميت

ورحلات القضار السنوية والتي

من المقرر اقامتها في سيتمير القسادم وهي الرحلة السنوية

السابعة ، هذا إضافة للنشاطات

التى يرغبون الحصول عليها

الكبرى واللذين يؤدون ضدمات . جوزيف غريي



خليك شايلا •

ماريوت فندق فاخسر نو طابع مميـز ، ومئذ انجـازه اكـتـسب سيمعية ومكانة ممسرتين بما يقدمه لنزلائه من وسائل الراحة والمرافق والضدمات عمالية الكفساءة ، وتتسوفسر لديه كل

احتماء لجمعية الفنادق بتسعية إضافة الوقيعية القيريب هذه القنادق بخمسة نجوم لأن والمتميز للسياح ورجال الأعمال كلمة يبلوكس لا تعنى شيشا يتضمن الغندق ٢٩٤ غرفة فخمة عالميا ، حتى لا يقع سوء فهم بما فيها خمسة اجتمة ملكية ، لدى السيساح ، وتكون هناك ١١ جناحا ، ١١١ جناحا لرجال انعكاسات سلبية نتيجة هذا الأعسال ، ١٣٠ حناها وشقق صغيرة وكافة الغرف مجهرة والجدير ذكسره أن عبميان -

بكافة الخيمات الحبيثة . والفندق يضم حوض سباحة مكشوف وأخنر مستقوف لكل فصول السنة اضافة إلى ناد للباقة البدنية يعد الأفضل تجمهيرا في المنطقة وملعبين لكرة المضرب وعدد من القاعات الكبيرة والصغيرة حيث المرونة العالية لكافة النشاطات .



خُوري : لا بد من تصنيف واضح على قالق خمسة نجوم حفاظا على صالعتنا التنطية

لعمان ماريوت هي ابريل اكتوبر وديسم بسر فيأننا نخسسي أن الدولية كالاسبوع الفرنسي والألماني والإيطالي مع الشركات نواجه في بيسمبر القادم التجلية السياحية والتجارية . احدوالا جنوية كالني صرت في والمحت السييدة كارول إلى العام الماضي، الأمر الذي يحجرُ القصور في الخُدمات الْفُنْدَقْيةَ في منطقة البسسراء ، والتي السياح في الفندق . تحتماج إلى تركبير اكبس في تقديم الخدمة السياحية عالية اما السيد جوزيف خوري -المستوى لما لهما من اهمية ، واضافت أن الشيناء الماضم أوضح أن الاستعدادات لمثلُّ

بما يؤهلها لأن تصبح اقليما مستقلا . واضاف السيد خوري بان الفندق يسعى دائما لاستحداث ومستحيلة احيانا اخرى ، وإذا منا علمنا بأن الأشبهر المهمسة

مدير قسم التسويق والمبيعات في الفندق . فقد ذكر بأن سلسلة فنَّادق مساريوت في الشسرق الاوسط ستشهد توسعا كبيرا خلال السنوات العشير القانعة الأحوال الجوية التي سادت لم تكن بالمستوى المطلوب حيث أن الطرق من وإلى العقبة والبتراء وعمان كانت صعبة أحيانا

الطرق بهدف جذب السياح فهو

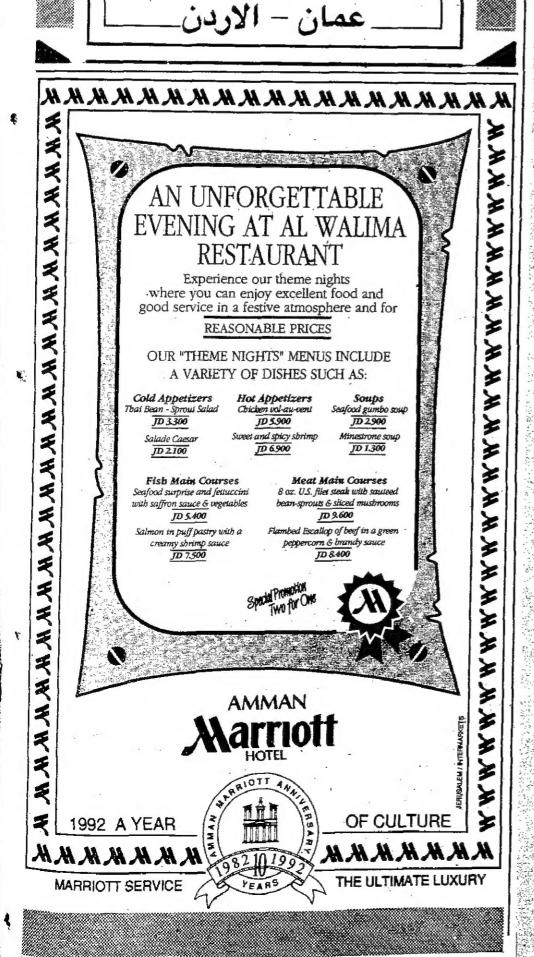
الفندق الذي جسنب رحسلات طائرات الكنكورد وقال بأن هناك رحلتان في سيتمير الحالي تقلان افواجا سياحية اضافة إلى ذلك فإن هناك رحلات خاصة للسياح تكون الطائرة بكاملها درجة أولى .

وشدد السيد خوري على أن عمان ماريوت يسعى للمحافظة على سمعة ومستوى الصناعة الفندقية في البلاد ، وتعنى أن

الصفات والمعيرات التي تجعله

تقوم وزارة السياحة بتصنيف فنادق الخمسة نجوم تصنيفا عادلا مبنيا على اسس علمية ونولية . ولد اقترح فندق ماريوت في

PURE GOLD شارع الاذاعة والتلفزيون



نشاط مصرفي محلي ودولي



« تطور نوعي جديد لخدمات مصرفية تقليدية »

- فتح الاعتمادات المستندية لمختلف الانشطة
- اصدار الكفالات المصر
- خسدمسات السحسوالات المساك
- اصدار شيكات فيزا بنك الاسكان الدولية ♦ الصرافة «بيع وشراء العملات العربية والأجنبية»

• اصدار بطاقات فيزا بنك الاسكان الدولية

- مسيرة عمل مصرفي جديد ونقلة نوعية جديدة في خدمات بنك الاسكان المصرفية لتلبية احتياجات القطاعات
 - أكثر من مائة فرع في الملكة.

التجارية والصناعية والانشائية من خلال:

• أكثر من ٣٠٠ مراسل من البنوك العربية والدولية في العالم.



بناء الاسان İŤ

بنك الخدمة الضرفية الشاملة هاتف الواطر/ ١٨٩١٠ و كدمتكم

الأربعاء ٥ - ١١ ربيع الأول ١٤١٣ هـ - المرافق: ٢ ـ ٨ أيلول١٩٩٢ م : العبد (٢١)

مكيست ومسجسها زة بكافسة

هذا أِصْنَاقِيةَ إِلَى مِنَا يَقَدَمُهُ

المنتدق من خدمات مميزة للمادب

وحضلات الزواج علي سياحة

أحدائق الغناء المحيطه بحوض

وعن الخطط المستحقيلية

يضيف السيد الطوال أن الفندق

هم الوهسيسة القسادر على استيمان ٢٠٠ شخص والخطة

الراشنة تهييف إلى تجييد

اجتماعات تتسع لـ١٢٠ شخصا

إضسافسة إلى تطوير المطعج

الفرنسي والثادي الصحي كمأ

وعن المشكلات التي تعانيها

المناطق السياحية البعيدة عن

العاصمة انتقد السيد الطوال

مشكلة قلة عبد الغرف في مبينة

البتراء التاريفية باعتبارها

نقطة جذب سياحى غيس انه

أعسرب عن تفساؤله بحل هذه

انشكلة حيث يتم حاليا اضافة

١٠ غرفة لفندق البتراء فورم

إضافة إلى مشاريع بناء فنادق

يُتوقع الأنتهاء مُنْهًا مع نهاية عام ١٩٩٣ .

قليلة .. إذا كسان هنالك

ان هذا النقد موجه له ..

والمقسقة إنة سوجه

لظاهرة مرضية تقف حجر

واحد من هؤلاء يظن

سيتم افتتاح المطعم الهندي .

المستلزمات العصرية

مركز السجاحة

الشركة الأردنية لصناعة السحاد توسعيت ثلاث مرات واسواقها الخارجية عربية وعالمية

يقلم: حمل الخلفات

■ حتى أوائل السبعينات كان السنباد من السلع الأكثر استعراداً في الاردن قياسا مع الانواع المشابهة في دائرة الإحتياجات ألتكفيلية وليس الكمالية

منَّ هذا المنطلقَ كانتُ الحاجة ملَّحة لإنشاء صناعة وطنية لهذا المصنف بالمستوى الذي يخدم احتياج المواطن فكانت الشركة الأرينية لصناعة السجاد التي تأسست عام ١٩٧٢ براس مال مقداره خمسمائة الف دينار اردنى اخذ بالازساد

حتى وصل إلى مليون وثلاثمائة الف يتنار اردني . تنتج الشركة كاغة انواع السجاد الأرضي فعنه الصوف الطبيعي ٢٠٠٪ والصوف الصناعي ٢٠٠٪ وسجاد البولي بروبلين وسجاد الصلاة باقيسة مختلفة والمصورات تعليق حَاثُطُ للزينة ، إضافة إلى الإنتاج الخاص بالمساجد سجاد

لَقُدُ تم احداث مشروعات توسعة ثلاث مرات في الشركة وثلك باحضار واستيراد انوال حديثة متطورة لموأكية هذه الصناعة بشكل حديث وعصري ومتابعة كافة الأمور المتعلقة بالسجاد من حيث النوعيات والنقشات والالوأن

تتمتع الشركة في السوق المحلي ضمن معارضها الكائنة لى عمان والزرقاء واريد والعقبة إضافة إلى اسواق المؤسستين الاستهلاكيتين العسكرية والمننية بسمعة طيبة عَنْ إِنْتَاجِهَا الْمُتَمِينَ الذِّي يَتَغُوقَ فَي جُودِتَه وتَصنيعه عَنْ السَّدُورِد مما اكسب السَّركة علامة مميزة بإنتاجها وحصولها على اعتماد عالمي في المواصفات والمقاييس إضافة إلى علامة الصوف الطبيعي من الهيشة الدولية للصوف كما استطاعت الشركة أن تقتح أسواق تصديرية في الخسارج على المستسويين العسربي والدولي فكانت مناسراتها إلى تونس والمغرب والسعودية ولببيا والعراق واليمن مستمرة كذلك إلى الأسواق العالمية في أمريكا وكندا

أِن الشركة الأردنية لصناعة السجاد تعتبر من أهم دعائم الاقتصاد الوطني وهي تتسارع في تطوير معداتها وانتاجها وهي تسير بخطئ حثيثة نحوالنموذج الافضل لَّهَذه الْصَناعَةُ فَهِي أُولَى شَرَّكاتَ إِنتَاجِ السَّجَادُ فِي الأَردنُ وستبقى الحلامة المميزة في هذا الإنتاج باستعرار بإذن

حفل استقبال اشركة طيران US.AIR

■ وجه السيد هاني سليمان المدير الاقليمي لشركة الطيران الامريكيية US AIR معوات لرجال الاعمال والصحافة والسيَّاحة من أجل حضور حفل الأستقبال الذي سيقيمه في فندق ماريوت في الجادي عشر من شهر سبتمبر . الحقل بمناسبة مرور السنة الأولى من اعمال الشركة ، بنجاح ، في

🧵 مطلوب مهندسون ومهندسات 🅜

لدى مكتب المهندس / اسامة القريوتي ، ونلك حسب التخصصات والشروط التألية

اً ۔ تعسیم عمرانی ٔ ۲ ۔ تجمیل اراضی

١ - تخصصَ مياه وصرف منجي - ۲۱ - تخصص طرق ٢- إدارة المشاريع ودراسة الجدوى الإنتصادية

على أن يتمتع المتقدم بخبرات جيدة تمكنه من إعداد الدراسات والمخططات التَفْسَيْنِيَّ كُلُّ فِي احْتَصْأُصَهُ مُصَطَّحُنًّا مِنْ السِّيرَةُ الذَّاتِيَّةِ وَصَارِرَة شَخْصَنِيًّ .

اللمواجعة : الزرقاء عائل ٧٠ - ١٨ رش للك نيسل مقابل بلنية الزرتاء و

DAROTEL

فندق المثالي لرجال الأعمال والضيوف المقيمين

• فندق الدرجة الاولى الذي يمتاز بوجود مطبخ صغير في كل غرفة .

مطعم يقدم الشبهي الماكولات . عمان - تلفون : ٦٦٨١٩٣ ، ص . ب : ٩٤٠٣ ،

فاكس: ٢٠٢٤٣٤ ، تلكس : ٢٣٨٨٨ ، دار وتيل جو



نستقبلكم فيت جوطبي هسادى لفسدم لكم أمشهى والذ الماكولات العربية والمشاوي

واءعلى نارالحطت وتشكيلة من المشاوي

جب لعكمان - الدوار الشالث هاتف ١٤١٨٧٩ الع بسيمان وسطالبلد حاتف ٢٢٦٠٦٩

جمع العراقة والخدمة الحديثة والسعر المعتدل

بما في الصناعة الفننقية المطية

المتعيزة والسعر المعتدل عناصر من الصعب جمعها في فندق وأحد إلا أن أدارة فندق القصر جمعت هذه العناصر في معادلة أجمعت اراء المعنيين على أنها ناجحة وقدمت جنيدا اضباف بعدا للصناعة الفندقيية في

> في الثاني عشس من تموز الماضي رعى ورير السياحة السيد ينال حكمت ، حقل افتتاح فندق القصس بصتله الجديدة الذي عسبرت عن نجاح الادارة وعكست الارادة والتصميم يدوله فندق القصر وتجوله في الموافق والتردهات والشسسرف الثلاثين التي يحتويها الفندق أن يشعر بالإنجاز الذي حققته ادارة القصر وجمعت بين

الماضى والحديث نون أن يطغى احسدهما على الأخسر ووفسرت الرفاهية والإستمتاع بالهدوء والخدمة الفندقية الراقية يؤكد السيد مروان فخر الدين مدير عام نند ق التسور ، أنه يملك مقومات كبريات الفنادق في الأردن بما يقدمه من خدمات ومُسَالَهُ مِنْ مسسرافق ونلك باسعارالفنادة المتمسطة وقال

لقد تم انشال تجديدات عديدة على المندق ، اذْ تم ودخـــال سلسلة المستلزمات الحديثة

للصناعة الفنيقية المتقدمة من

أثاث وديكورات وتجسهبرات

سوق عربية

والاستقرار ويفتح افاقا رحبة

العلاقات مع بقية أنحاء العالم،

أعاد التنكير باقتراح الأردن في

سياق رؤية مستقبلية اكثر

اشِراقًا ، وقيام سبادرة تتخذّ

ميقهوم مؤتمر ألأمن والتعاون

الأوروبي ، فتجربة التعاون

والتكامل بين دول غرب اورويا

حافز لبناء تظام اقليمي عربي

قسائر على تجساوز المسعماب

وتحقيق خطوات متواصلة من

لْلتَعَاوِنْ . ومن الأوجسه التي

اشار إليها سموه والتن لا يمكن

معالجتها على المستوي الشاري

يل عن خسلال تنفسيسة برامج

مُشَارِيع اقِليَّمية وَمُواضَّيعُ كموضع حماية البيئة وضمان

-164

حريصون على تقديم الاقتضل ومواكبة كل حديث في الفنادق مشيرا إلا أن ترميم وتجديد

مروان فشر الدين

الْقَتْدَقُّ شُملُ جَوَائِبُ جُوهُرِيةً مِنْ اضفاء لمسات فنيه من خلال اللوحات الفندة . واوضح السيد فخر الدين أن التحجيب الذي طال المعنى والادارة ايضا جاء صواكبا لرغبية وحاجة رجال الأعمال لهذا التوع من الفنادق الصغيرة

فندق القبصيس مبرشح لرفيد الفنادق في البــــــلاد بالكوادر البشرية المؤهلة في مجسال المجم بعيدا عن الضوهاء . ويحصلون في نفس الوقت على الصناعة الفندقية بما يخرجا النسامة التي تقسسها فنادق من دورات لكوادره ومتدربيه . الدائرة الفنسية فسي

تنجيز دورة تدريبة مشتركة 🗷 ضمن الخطة التي وضعتها الدائرة القنية في الملكية الاردنية، وبالتعاون مع شركات الطيران

> العبربينة ، غاقبد تم العبمل على تنريب مجموعات من المهندسين

متطلبات الإغصار واعادة البناء

واستيعاب صواتات النزوح

السكاني والعسمسالي وفستح

الاسبواق أمام منتجات دول

كما ودعا سموه إلى الأخذ بما

عَنْ وضع عبيسشاق للطاقية ذي المنافية وثيبسبة ثلاثة هي : امن

توفييس الطاقة ، الكفياءة في

الإنتاج - والمحافظة على البيئة

مؤكدا على أن امثلة التعاون

المفترضة في منطقتنا تتجاوز

قطاع الطاقة لتشمل قطاع تذمية

الموارد البسشسرية بجسوائبسه

والمتعددة مثل ألبعد السكاني

_ (النيموغرافي والعمالة عبس

صاؤامت وتسسسا كسولات عشربيت

الشيعنس وفسهما كسساشت

يجسري الحديث عنه في اورويا

التنمية الستديمة واستثمار والقطرية) وقطاعات الص

موارد المياه المستركة ومولجهة والغذاء والتعليم التي يمكن

اليمنية بإشراف مسؤول التدريب العملي، الرَّميل احمد ابراهيم ، علما بأن طلابا من الجامعة الاردنية قد شضروا هذه الدورات

تمديد وترتيب التعاون معها

في هذه القطاعات بايجاد ميثاق

النعيمالة ومسيشاق للضحسان

السوق الاوروبية

الضعسة نجوم وقال منذ

الهستستساح الفُنْدق في تموز الماضبي والمصغبلات في فساعيات

الفندق نظمتها كتبتار رجال

الأعمال في البلاد ، وقد عبرو!

عن اعجابهم الشديد بإسكانات

الفندق وتوقعوا أن يستحود

على مكانة رفييعية متعومية

بالأسسالة بين وحسدات القطاع

السياحي الفُنْدَقيُّ الأرمني - ويضيفُ الدين ان المدين ان المدين ان المدين ال

إدارة القندق حسسرصت على

تُدريب وتأهيل العساملين في

الفندق بحيث يشسرون النزيل

انه في منزله الثاني ويتم إقامة

اف ضلَّ العسلاقاتُ بِينَ النَّوْلاء

والتساسلين في الفندق وقال أن

طلب وكالات السياحة الغنية تستذبيف حاليا فريقا وردا على سسؤال حسول تاثر

@lour al

🖼 أكبد السبيد منذرالطوال،

مىدىرىسىجىلىكىدىن ائتىركىونتىيننىل الأردن ، أن

نتائج استغتاء قامت به ادارة

ننادق انتركونتيننتال العالمية

اطهر أن النزلاء احتاره! وللسعه

التسامنة على التسوالي فنادق

انتوكونتيننتال بالعالم في

وقال السيد الطوال في حديث

لـ الاســـواق أن أدارة فننق

انتركونتيننتال الاردن حرصت

وتحرص دائشا على الجمع بين

تقاليد الأردن العريقة والمميزات

التي يقيمها كالفخاعة والراحة

المصرية والضمات المتطورة

مقيما النضل الخدمات لضيوف. .

وشندد السنيند الطوال على

حسومو الإدارة أفي المشساركسة

بجميع المعارض العالمة عن

الدرجة الاولى .

لتشعل المشعواني أدغواسين awiate energy and a second MARKATON IN THE RESPONDED PROCESSES.

an consiste a superior de la consiste de la consist

ALCOHOLOGY SERVICE STREET

وأشافق ليعلي وأشاني هدوي

المصدادة الفندة في البالاد بازعة وحرب الخليج قال السيد المعوال أن فندق التركونتينتال الأراث هي الوصيد بين الفنادق الأردنية الذي تاثر أيجابيا بحرب المليج حيث كأن الفندق المعتند المسحنين العالمين مما يحكس مدى اللقة الكبيرة التي

التي يستطيع تقديمها . وتحدث مندين للبنيسات من الخُسمات التيُّ يوفَّهُ النَّيُّ الْمُثَّ والخطط المستقبلية فذكر بان فُندق انتركونتْ يَنْتِالِ الْأَرْدَنَ وصو 1. جسر فندق في الملكة يصوي على ٤٠٠ غرفة وجناح

C. II. TOTAL N. SAMBIANIO (STATE

الصحفيون اعتمدوا فندق الأزدن التركبانينتال "بيا لهم أي حرب الخليج

الزد اشارا الإرابي العام الناس

على الزالي كانفل سنسلة شادق عالمية

والمستقال القابل المستقال

الذرائي مكعم هني فرنسي THE STATE OF THE S

يحقنى بها والمقمصات لأتبيي

طريق وزارة السياحة مساعمة منها بفاطية بترويج اسم الأردن في شــتى الأصــقـاع ، اضافة إلى قيام الفندق بصورة منتظمه ومدروسة باستثمدتة ومن انجدير بالذكر أن الدائرة مجموعات سياحية بذاء على

والفنيين من طيسران الخليج (جسامكو) والخطوط الجسوية بمثل الدفعة الثانية من المتدريين الحدد من الخطوط العمندة .

بنتظر منطقتنا بمجمئها إذا ما

توفير أوادة القوار ، نود إلى أن الانعسانيسة لقسرون ضريلة بثقافتها وقيمها وانجازاتها وحضاراتها ولا يمكننا التخلف عن ركب المائم ونحن نحقق في الوقت نخسه مستويات تتميآ عالية من التعليم والتطوير ،

الإجستسماعي الإقليسي اللذين ترسي مباليسا قبراعبنها بول بسبمبو الأمسيس العسسنن وهو يبشر بعستقبل اكثر اشراقا فلا بد من مراعاة حقوق الإنسان

عدا آخر موعد التوجهات الحالية رغم أن هناك من عاد يتحدث عنها بعد أنتهاء الظروف التي كانت تستوجب التصفية القسرية للبنوك ، ولاحظت هنه المصادر أن بنك الأردن والخليج قد جرى تحميك أعباء اثنين من البنوك الأخرى وهما المصرف السوري الذي قيل أن عجزه ارتفع فوق التقديرات السابقة ليصل إلى و مليون دينار وبنك المشرق بعجزه

وتُجدر الإشارة إلى ان البنك المركزي في اكثر من مناسبة قد اشار إلى ان خسائر بنك الأردن والخليج قد فاقت حقوق المساهمين الأس للذي فهم منه أن التصفية الطوعية غير واردة .

البائغ ٨ ملايين ديدار ، علماً بان الربط بين المشرق والخليج لم ياخذ

وحرياته في العمل والاستثمار والصباة العامة ، خاصة ونحن نرى الملايين من شعوب المنطقة مسهساجسرين أو مسرغسمين على الإنتقال عن بلدان عملهم إنه

بلدان الجسري

عبث رة في طريق تطور المؤسسسات وتطور الكفاءات .. ليحل محلها الزركسشسة والمقلاهر ..

بطاقة الأمريكان وصينة غير واردة في ' في الأرين جاء بعد الإعلان عن إنشاء شَرِكة جديدة في الخليج بإسا 'امَّيكسْ غَانَف سُتيتسْ' مَقْرِهَا ٱلبحرينَ ، وتَتشَارِكُ فَيها الْإَمْرِيكَانُ اكسبرس مع شركة الموارد السعودية التي تعمل في مختلف محالات الاستُثْمَان رَمَنْهَ الانشماة المالية ، ورئاسة الشركة الجديدة يتولاها

الأمير فهد بن خالد بن عبدالله بن عبد الرحمن آل سعود ، بينما مديرها التام هو السيد جورج افيتيو ليدوس ، أحد كبار مسؤولي المكتب الإهليمي للأمريكان اكسبرس الله في البحرين .

ويأتى انشاء الشركة الجدياة بعد أن تعرضت سوق بطاقة الأميكس في الخليج إلى ديون صعدومة بمبالغ طائلة خلال العامين

خليفات

واعرب عن أمله في أن تستمر الوزارة باداء مهامها بالشكل الافتضل بصيث تتطور حمالة الهسدنة إلى سسلام دائم مع المواطنين. وردا على سؤال قال السيد

خليسفسات ، أن مسراقسبي وزارة التعوين لا يستطيعون وُحنَهُم منع مستضالهات الاستعار والمواصفات ، كما أن أي جهاز أخر لا يستطيع القيام بهذه المهمة ما لم يشعاون المواطن

سوق الأوراق

لسلسنولار لا يسرعسج الإدارة الامسريكيسة بل يشكل صَّسَعُطا مباشرا على العملات والأوضاع الإستحسادية الأوروبيسة والنابانية .

وكانت مجلة مونى الامريكية قسد اشسارت إلى أن هذاك في الإدارة الأمسريكيسة من يعسمل لاستثمار عناصر داخلية واخرى خسارجسيسة من اجل تكريس انخفاض قيمة الدولار خارجيا باعتيار أن هذا التخفيض القطي غيس الرسمي لا يؤثر كشيراً على الناهب الأمريكي ، ومن بين العنامسر التي جسرى استغلالها لتخفيض النولار موضوع ألإتهامات ألشخصية للرئيس جورج بوش بعلاقاته مع سكرنيرتين سابقتين الأولى في المفاترات الأمريكية والثائية في دائرة البسروتوكسول حسيت

نسية ١٠٥٪ من إجمالي الضغوط والإقستيصنانية على العبعلة

تشكل الفضائح الشخصية











فنشدق انقصر بعنشه الجديدة يجشع

في تصميمه الجديد بالسبجام راسي

بين فن التصميم الداخساي التقليسدي

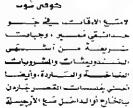












تسميسها بعنائية مسن أبمسل

وحشلت مسرودة مشيوليند وشدفنسة مركزينيسة وميسني

سسار، كمفرييسون مسسلون

بتنتوابك واخليت ترتمعليت وخداشية خامتيسة للفكرفشيب

سنسة جديدة من الفخامسة والأنافشة

فندقالقصر درجسة اولح من الخدمسة والسدوق جُمعت خصيصها للثُ لسكي تشعرف وكأننك سيخ متزلست تعامي

الإربطارة الله بيد البيل ١٠١٦ - المامع ٢ - ١٠١١ - ١٠١١

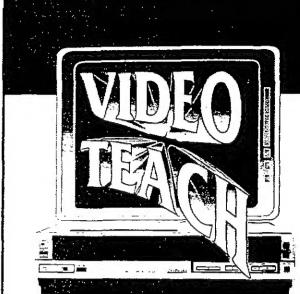


IBM وسيرز تقيمان اكبر شبكة كمبيوتر في العالم

🗷 نكرت مصابر صناعية أن شركتي IBM للكمبيوتر وسيرز رويبك وشركاه تخططان الممج عملياتهما الصناعية وشبكات كمبيوثر العملاء بغرض إقامة اكبر شبكة كمبيوثر

وستقوم الشركة الجديدة بتوفير المعلومات اللازمة للشركات والعملاء من خلال خطوط التليفون العامة وشبكات

وقد قامت الشركتان بتاسيس الشركة الجديدة تحت اسم



انتسبوا ... وانتم في المنزل الى المعهد العالى لتعليم اللغة الانجليزية والكمبيوس

> TEACH افلام فيديو تعليمية

حيوية وهامة لكل اسرة الموزع الوحيد في المملكة الأربنية الهنسبية شركة مراكز تعليم الكمبيوتر الدولية ألم مناع المعالية المعالمية

هاتف: ٨٢٥٧٨٦ ، فاكس: ٨٢٥٧٨٦ ، صاب: ٦٢١١١٦ ، عمان / الاردن

كنبت كانيا مجدلاوي

🔳 تاسس اول مرکز کمبیوتیش في بريطانيا عام ١٩٦٢ ويعد حاليا من اكبر مجموعات التدريب في العالم ومن أكثرها خبرة في التعريب على احدث اجهزة الميكروكية بيسوتر باستخدام الوسائل السمعية

عبر التسعة والعشرين سنة المُاضَيَّة تكونت فروع للفركز في كل من ايرلندا وفنلندا وامسريكاً واستراليا واليونان والمانيا الغربية وهونغ كونغ وماليزيا وسنغافورة والسعودية والاردن

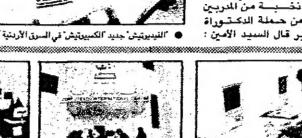
السيد أمجد الأمين - مدير عام

سركسز الكصيبيسوتيش الدولي الشَّقَّافي في عَنْمَانَ - تَحَنَّدُّ لـ الأسواق فقال : يتعاون مركز الكمبيوتيش في عمان والذي تاسس عسام ١٩٨٩ مع المركسن الرئيس في لندن في مسجسال تطبيق مناهج الكمببيوتيش العالمية والاستفادة بضبراء التدريب البريطانيين لتعبثة الكوائر المحليسة من الأفسراد ومنتسبي الشبركات والدوائر الحكومسيَّة ، وتقسدم مسراكسرُ الكمبيوتيش جميعها في العالم بما فيها الأردن تدريبا شاملاً على أجهزة الكسبيبوتر وفق طرق علمية حديثه مرنة تتلاءم مع حاجبات الإفراد والشركات والمصالح الحكومية ، وقد قامت بتريب كشير من موظفي الشركات العائمية والمسالح الحكومية والهيئات الخاصة ويمكن لمن يرغب الإطلاع على وخبرة عملية ورسوم هنسية نُسْحُةً مِنْ الْقَائِمَةُ المُحتوبَّة على الأسماء في مركز الكمبيوتيش

واشار السيد الأمين إلى أن اختيار الحكومة البريطانية لمركـز الكمـيـيوتيش الرئيس -ببريطانيا من بين مئات مراكز

. باعداد وتطوير برامج مسادة الكمبيوتر (للكلية الفنية المفتوحة) المعادلة (للجامعة المفتوحة) المشهورة عالميا يعد في حد ذاته اكبر دليل على مدى الثقة التي توليها الحكومة البريطائية لمستوى تدريب

وعن الدورات التي يقدمها مركث الكمبيوتيش والتي يشرف عليسها نخسية من المربين والمدربات من حملة الدكتوراة والماجستير قال السيد الأمين:















مرئز تعليم الكمبيوتر الدولي الثقافي استحدث مركز التعليم الذاتي

أكثر من ١٥٠٠ متدرب تخرجوا من المركز منذ تاس



أن الدورات التي ينظمها تشمل برمجة القورتران وبرمجة بالباسكال وبرمجة بلغة (سي) وانظمة تشبغيل ومبعبالجية الكلمات و(دي بيس ٣) و (لوتس ٣.٢.١) وسيمقوني والشال بيسانات ودبلوم تحليل نظم

الميكروكمبيوتر ولوغو وأشار إلى وجود عدة انظمة للإشتراك حتى يمكن للمتدرب ان يخُصتَار نظام التَّدريبُ الذي يناسب قدراته واوقات فراغه وظروفه الشخصية .

ومن بين انظمــة التــدريب المتوفرة لدى المركز نظام اليوم الكامل ونظام التدريب الجرثي ونظام المدرب الخسساص الذي يعطي هذا النظام المتسسرب الحصرية المطلقة في احست بأر أوقات الحضور إضافة لوجود نظام متابعة بقيق يمكن المتدرب والإدارة من مستابعة سيسر بالميكروك مبسيسوتر وشبكات التدريب في أي وقت .

ونكر السيد الأمين أن انظمة الاشتراك المختلفة تتمتع بمزايا عبيدة كونها تتيح للمشترك دراسة اي دورة يرغبها وتأجيل موعد اي دورة والاشتراك في

اكثير من يورة في وقت واحد إضافة إلى مزايا أخرى يوفرها ألمركين للمشيشوك كاستعمال المختبر خارج ساعات التدريب والحصول على خصم أجهزة الكعبيوتر والكتب والمراجع وإمكان الاستعارة من مكتبة

واضاف أن المركز أيضا ينظم برتاميجا خاصا في فتصل الصيف اشبه ما يكون بنادي صيفى يتيح للطلاب من سن ٦ - ١٤ عامًا تعلم الكفييوس ثلاثة ايام في الأسبوع والنصف الأخر من الأسبوع يعضبونه

الذي يتقاضونه على النورة قياسا بالسوق الأردنية وبما يقدمه المركز من خدمات تعتبر اقل مما يجب أضف إلى ثلثُ عيد الساعات التي تغطي ما نسسد ــــــه ٨٥٪ أبالكامل من اللعلومات النظرية مسقسترنة

ضمن برنامج ترفيهي

وعن التجهيزات التي يتمتع بها المركز الذي تضرح منه ما يزيد عن ١٥٠٠ شخص قسال

السيد الامين يوجد مختبر

كمبيوتر مجهر باخدث انواع اجهزة الميكروكمبيوتر - 386

286 وعسما اثنان وعشرون

جهازا تكفي لاستقبال كل طالب

امام جهاز واحد فقط حيث أن

الثلاث تساعسات للخسمسسة

للتدريس لا يقبل فيها اكثر من

١٤ طالب في الأيام العالية

و٢٠ طالبا في النادي الصدفي

للمتدرب لزيادة تدريبه وأوضح السبيسد الأمين أن التخصص في تعليم الكمبيوتر هو ما يميز الركز وما يجعله مختلفا عن بقية المراكر في المسلكة التي يعيبها شموليتها

واكد السيد الأمين أن الأجس بساعات إضافية حرة تتاح

الطالب اختيار الكاسيت المناس المستواه ، وقال انه سيتم طرح هذه السلسلة الجسديدة في حقيبة انبقة تحتوي ثلالة اشرطة تعليمية ولكل مجموعة ساعبات وشبريط Go Ahead سيع ساعات اضَّاقة إلى شريط المقدمة لعلم الكعبيوتر ونظأم تشغيل دوس (٣ ساعات) .

• امجد الأمين

لهذا يتمئى السيد الأمين على

وزارة التعربية والتعليم ان

تصنف المراكس وفق معسايير

واسس منصفة لتلك للجهزة

باحسنت الأجهسرة والاثان

والأخرى التي هي في حقيقة الأمر اشبه بالدكاكين !!

وعن المساريع المستقبلية

للمركس قبال السيد الأمين أن ﴿

المركز تقدم إلى وزارة التربية يطلب الموافقة على ثلاث بوران

وفي حال الموافقة فإن الدوران

ستتضمن دورة (برمجية الجهاز

. ٣ شهور) ودورة في البرمية (اشهور) وبورة (ا شهور)

وتشمل منهاجا صركزا ومكلفا

يوازي ساعات التخصص ني

وكشف السيد الأمين في ختام حميشه لـ الأسواق النقاب عن

عزم المركز طرح أشرطة فيبيو

تعليمية جديدة تسمى سلسلة فيديو تيتش التعليمية وهي عبارة عن مجموعة بريطانية

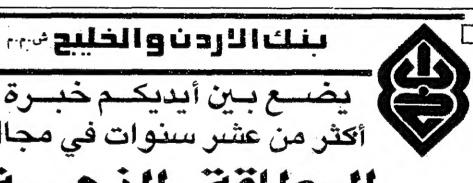
لتعليم اللغسة الإنجليسية

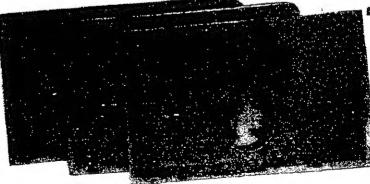
بواسطة الفيسيديو (صور لا

وصدورة) وقد روعي في وضع

منهاج هذه السلسلة ملاءمتها

لجسيع الاعسال ويستطيع





وفي اطار استمراره بتقديم افضل الخدمات لعملاء من حملة

an Uni

बुर्यम्भुग्ना

وبجانب تقديمه لكامل الخدمات المصرفية الاخرى ، يعلن بأنه لا يزال يواصل استقبال طلبات عملائه الكرام الراغبين في الحصول على هذه البطاقة.

The Gold Card

للاستفسار: يرجى الانصال مع هانف ١٦٠٠٢١



كتب عوني الداوود

🗖 تشبهد الأردن خبلال الفشرة من ۱۸ إلى ۲۲ اكتوبر/تشرين اول للقبل اكبر تظاهرة سنوية في عالم الكمبيوش وذلك بإقامة معرض عمان النولي للحاسبات الإعترونية (EXPO 92) الذي تقيمه الجمعية الأردنية للحاسيات الإلكترونية وتنظمه المجسرة العساليسة للتسجسارة والسياحة في قاعة معرض

عمان الدولي (مرج الحمام). هذا وقد اعلنت ٤٨ شـركــة كمبيوتر حتى الأن عن رغبتها في المُساركة في هذا المعسرض السنوي الكبير . وقال السيد زياد الزر - مدير

ادارة تنظيم المعسارض ونائب المدير العنام لمؤسسية للجنزة العالمية للتجارة والسياحة في حديث ألاس واق أن الأستعدادات تجري على قدم وساق لافتتاح هذا المعرض السنوي الكبير والذي حشنت له حملة أعلاسية ضنضية عبس وسيائل الإعلام المشتلفة من

تلفزيون وإذاعة وصحف. وقال أن مساحة المعرض تبلغ نحو ٥ الاف متر مربع مقسمة إلى مساحات عديدة تبدأ من ٢٦ مترا مربعا وحتى ٣٠٠ متر مربع للجناح الواحد .

وأضاف أن المجسرة العالمية ذاتُ الخبرة الواسعة في تنظيم المعبارض للحليبة والتوليبة حريصة كل الحرص على ابراز هذا المعسرض بالصسورة التى يستحقها وقال أن (المجرة) ستقوم بإصدار دليل خاص حسول للعسرض بالألوان تزيد

صفحاته عن ۸۰ صفحة . واشار إلى أنه قد خصصت جوائز يومية للزوار مقدمة من الشركات الشاركة وهي عبارة عن كمبيوترات شخصية

ومن اجل تسهيل مهمة زوار

العرض قال السيد الزر أن

للوامسالات سستكون مسؤمنة

ومجانية لزوار المعرض يوميا من الدوار السابع وحتى معرض عمان الدولي في مرج الحمام . واشار السيد الزر إلى

المعرض السابق (EXPO 91) فقال انه قد اشترکت فی ذلك المعرض ٢٨ شيركية مما يوضح زيادة ملحــوظة في اعــداد للشبركات المشباركة هذا العبام نظرا للنجاح الكبير الذي حققه المعرض السابق حيث زاد عدد الزوار عن ثلاثين الف زائر خلال

خمسة ايام (مدة للعرض) . وقال السيد زياد الزر أن الشركات قد استعدت تماما لهذا المعسرض بأن وفسرت أحسدت الاجهزة وأخر ما توصلت إليه تكنولوجيا الحاسبات في العالم ولحضرت جبيدها بالطائرات من الخارج استعدادا لهذا للعرض

اقامة المعرض كذلك محاضرات يومية للمهتمين والزوار سيتم عقدها وفق جنول معد لهذا الغرض .. مشيرا كذلك إلى أنه سيسبق اقامة العرض عقد مؤتمر قبل الإفتتاح ويوم

الإفتتاح .

وبين السيد الزر انه سيرافق



• زياد الزر

🔳 السيد خالد الكيلاني رئيس

الجمعية الارسية للصأسبات

الالكترونية اكدعلي ان كافة

الاستعدادات تجري على قدم

وساق لاقامة هذأ المعرض

السنوي الكبيس واشسار الى ان لجنة الموض المنبشقة عن

الجمعيه والدي يراسها عضو

الهيكة الادارية السيد هشام



• هشام البرغوثي

الراغبة في الاشتراك في معرض

هذا العام يعود للنجاح الباهر

الذى حققه المعرض السابق

وردود الفعل الكبيرة التي نتجت

عن نجاح ذلك المعرض ، واعرب

عن امله في أن يحقق معرض هذا

الغام تجأحا كبيرا جدا بحجم

الطموحات والآمال المعلقة عليه

من الجسعية والشركات

النظير على المعرض هذا العام، واضاف أن تزايد اعسداد واوضح أن الاستعداداتوالتنظيم الشسركات المشاركة يؤكد ان سيكون بصورة افضل بكثير مما

تظاهرة علمية ثقافية لم يسبق لهما مستميل ، حسيث شمارك في المعرض ٢٨ شبركة ومؤسسية

من ايام المعرض بسحب تذاكر الدخول على جسوائز المعسرض القيمة والتي كان كل منها عبارة عن جهاز حاسوب جديد قدمتها كل من منطق لانظمة الكمبيوتر

قيمة تحت اشراف اللجنة الثقافية

للجمعية جلبت اعدادا لا بأس بها

من الحضور المتعطشين لكل ما

المشاركون في المعرض تالقوا

في تنافس ممتع وشريف أضفى

على المعرض جوا خاصا وجميلا

على الرغم من التعب الكبير الذي

عانى منه الجمعيع سواء العارضين او اعضاء لحنة

العرض ، ولكنها كانت أربعة أيام

ونصف مرت بسرعة (عدا عن اكثر

من اسبوعين من العمل المتواصل

والسهر للتحضير لها).

الشركات أدركت أن مسثل هذا للعرض يحقق لها اهدافها من حديث التسواصل المباشس مع الجماهير ، وكذلك تحقيق مكاسب حسبوسة عن طريق توقيع الشبركنات الاخرى ومسؤسسنات

واكد السيد البرغوثي على أن

دانت عليه المعارض السابقة. نيذة عن المعرض السابق (EXP 91) المختصين .

. EXPO (91)

اقيم في الفترة ما بين ٢٨ الى ٣١ من شهر تشرين الاول ١٩ AMMAN COMPUTER

٤٨ شركة أعلنت رغبتها في المشاركة حتى الأن وترات شخصية هدايا يومية تقدمها الشركات لزوار المعرض مواصلات مجانية مؤمنة يومنيا من الدوار السابع إلى مرج الحمام

البرغوثي تقوم بالتعاون مع مَنْ تَأْحِيتُهُ قَالَ السِيدَ هَشَام المجرة العالمية المنظمون للمعرض السرغوثي رئيس لجنة المعرض بوضع اللمسات الاخبرة وتأكيد عضو الهيئة الإدارية في الجمعية حجوزات الشركات الراغية في الاردنية للحاسبات أنَّ المعرض الاشتراك في المعرض وكل حسب سيتم افتتاحه يوم ١٨ اكتوبر/ الساحة المطلوبة.

تشرين اول القبل ويستمر في واوضيع السييد الكييلاني الي ان ترايد اعداد الشركات الملحوظ استقيال للزوار حتى ٢٢ من

تكتّولوجياً الكمبيوتر في العالم". هذا وتوقع السييد هشسام البرغوثي اقبالا جساهيرا منقطع

معرض الكمييوتر السنوي الذي تنظمه الجمعية سيستمر كحدث سنوي بارز الجمعية حيث تتاح الفرصة امسام المواطئين للاطلاع على اخر واحدث ما توصلت اليه

ولقد رعى هذا المعرض سعو الامير الحسن ولي العهد والذي انتنب نيابة عنه المهندس على ابو الراغب ورير الصناعة والتجارة

في ذلك الوقت -

وقد تجسول الزائرون بين احتجة بلغت مساحاتها ١٠٥٦ مترا مربعا توزعت على ارض المعرض بنظام ، أما دوام المعرض فقد امتد ما بين الساعة التاسعة والنصف صباحا وحتى العاشرة مساء ، حيث كان يحتتم كل يوم وقد كان هذا المعرض بحق

هو جديد .

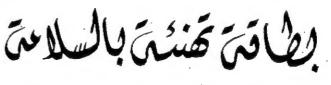
والوسائل التعليمية وشركة. الخليج للحاسيات الألية وشركة الانظمة المثالية والشركة العامة للحاسبات . أمنا قسمة الأجمهزة التي ومكتبا من قطاعات الحاسبات في المملكة عرض كل منها جنيده أ مجال الإجهزة وملحقاتها إضافة

غرضت فقد بلغت حوالي المليون دينار من جمعيع الموسيلات و الأصناف ، اما من تأحية اسعار الى البرمجيات ، وقد مثلهم في المعروضات فقد كأن الكثير منها. اجتحتهم حوالي ٤٠٠ موظف من مقاحكا مما ساعد يعض العارضين على عقد صغفات لا وقنده على هافش المعبرض باس بها ؛ اكثر من شمسة عشر محاضرة ومن الامسور التي اثارت

الاعجاب قيام احدى الشركات يتطوير أسم خاص لتصعيم وتصنيع لوحسات الكتسرونيسة متطورة محليا ومطابقة للمواصفات العالمية تناسب جميع المحالات مما مكنها من وضع نظام تعريب معتاز يستخدم بشكل واسع اضافة آلى صناعة

بعض الاجهزة الذقيقة الستخدمة في المجالات العسكرية. كما قدم الكثير من الشركات برمجيات باللغة العربية غطت جعيع المجالات التي يحتاجها الستخدم اتصفت جميعها بالقوة والاتقان ، مما جعل بعض ضيوف للعرض العرب يشهدون بأن ما وجدوه في المعرض قد لبي الكثير من احتياجاتهم في مجالات اللغة العربية لم تستطع المعارض العالمية الاخرى تلبيتها لهم.

سركة مناجم الفوسفات الأردنيه المساهمة المحدودة







بقلوب معجمة بحب جلالة القائد المعندى، وفرحة غامرة بسلامته وبكل الشكر لله عذوجل

ربيس واعضاء مجلس ادارة ومدديرعام وجميع الموظنين والعاملين بشركة مناجم الفوسفات الاردنية

بأصر التهائي الح معام حضرة صاحب المحبلالة الهاشفية

والهين الوقع مزوجه ل أن يمدفي عرب الالته وعتد بمونور العلجة ، ولأن يحفظ للارون ووث مزور المساعن بألف رس القهد سيى مَا نَدُو لَالْسُرَىٰ يَعْفُ للارون ووث مزود الواردية الواردية الواردية



نافيا الاتمامات الموجمة لتجار ألحجر

——— ■ اوضح السيد عيد ابو كركي . مدير عبام الشيركية العيريي لصناعة الأسعنت الأبيض . أن الأحراءات الخاصة للحصول على قسروض من أحسد البنوك المجلدة لتغطية الديون المتراكمة لصندوق النقسد العسربى على الشبركية أصبحت في مراحلها

وقال أن قيمة هذه القروض تبلغ حسوالي خسسة مسلايين انتنى الف دينار اربني وحسب انظمة صندوق التقلد العسريني فسإنه يرفض اعسادة حسدولة هذه الديون والتي تستحق السداد مع نهاية العا الجالى ١٩٩٢ -

وذكــــر أن الوضع الماليي للشركة الأن جيد وتستطيغ الشركية سداد أقسياط القروض في منواعبيدها لمكن المبالغ والاقساط للسابقة والمتراكمة مي المشكلة التي تواجه الشركة والتي لا تستطيع الشسركة مسدادها في نهاية العسام إلا بالحصول علَّى القرضُ .

وقال أنه مع نهاية عام ١٩٩٢ تكون الشركة قد أنهت مسالة القروض واوفت بالتراماتها تحسساه الصندوق وتلافي الإجسراءات التي قسد يتسخسنها الصندوق بعدم السداد .

واوضح السيد عيد ابو كركم ان الشركة ومع بداية عأم ١٩٩٣ ستشعامل مع الأقسباط المزمع اختذها في متواعبينها ويثلك تكون الشبركة في وضع مبالي ونفسى جيد بعد التخلص من

السيد عيد ايو كركي هذه الديون المتراكمة ، وقال أن المؤشرات جددة سواء من وزارة

التوسع في الإنتاج وذكر مدير عام الشركة ، ان مجلس الإدارة سمح للشركة بزيادة الطاقسة الانتسامسة للمصنع وقامت الشركة باجراء اتصالات مع الشبركة الصائعة للآلات الخاصة بإنتاج الاسمنت

وقسدمت كسنلك بعض الافكار الزيادة الطاقة الإنتاجية . ويكون المؤشر في ذلك حس كلفية التوسع أو زيادة الطاقة حسيث لاقت هذه الفكرة الدعم

فى مراحل الدراسه التقصيلية وحسب الخطة الإنتاجية آلتي

الحكومي ومنجلس الإدارة وهى

 الإتهام الموجه لتجارالحجر بسبب زيادة اسعاره بشكل غير طبيعي والر ذلك على المتعهدين وتدل الأرقام للشهرية لملانتاج والمستفيدين من هذه المادة كأن لَغَايَة تَمُورُ المَاضَيُ إِلَى وَصُولُ الإنتَاجِ إلى ما يقَارِب من ٥٠ محصور النقساش الذي اجسرته الاسواق مع احد تجار الحجر الف طن وهذا الرقم يبش قامت الأسواق بزيارة إلى موقع تجارالصجر الضأم جنوب عمان بنجاح الخطة وإمكان الوصول وأحرت اللقاء التالي مع السيد

يوسف شكري (تاجر حجر) حيث

بدا حديثه بالرد على هذا

الإتهام قائلا: انها غيس

صحيحة ، فتاجر الحجر في

عمان ينهب إلى موقع الحجر

وغالبا ما يكون المصدر (معان)

كبون الطلب على حسجس مسعمان

كبيرا ، ويتم الإتفاق مع صاحب

المحجر الذي يطلب السعر للمتر

الواحد في موقع المحجر ونقوم

نحن بدورنا بنقل الصحر إلى

الحجر ومن أي نخب هو .

من ۲.۸۰۰ ـ ۳.۰۰۰ دنان

عمان ويكون السعر حسب نوع

وقال السيد شكري ، أن حجر

معان نخب أول يكلف في ارضه

للمتر الواحد ، يضاف إلى ثلك

اجبرة نقل المتس الواحبد التي

تبصل إلىي ننصف بينار

وبالنهاية فإن التاجر يربح ما

بين ٥ - ١٠ قسروش في المتسر

الواحد من الحجر الخام إذا كان وضع السوق جيدا ، وبخسارة

إذا كان وضع السوق ضعيفا

اما بالنسبة لصاحب الحجر

فإن التكلفة لديه تحسب على

اساس استعبار الجبراقة التي

يتقاضى مالكها ٣٠ بينار للساعية الواحينة اضبافية

للمشكلات الأخرى من قطع غيار وارتفاع اسعارالمصروقات فبعد

التكاليف يتم وضع نسبة الربح

، وأحيانًا قَإِنْ صناحتِ للحجِر

يخسر لأنه يقوم بالحفر إلى

الحجر او يجد حبجر الصوان

والسوس وهذا لا طلب عليه

المحاجر في معان انتهت بسد

كثرة الطلب على الحجر ، أضافة

إلى أن المحاجر الأخرى الموجودة

وهذه بالتالي تزيد الكلفة في

۲۰ مترا بون ان يجد

استخراج الصجيروجية

حتى يتخلص من الحمولة .

واوضّح أن الأشبهر الشلاثة الأولى من للعسام الحسالي وبسبب الظروف الجوية الت إلى تخفيض كمية الإنتاج حيث بلغت في كانون الثاني (٧٣٠٠) طن وفي شسيساط (٢٠٤٠٠) طن

وقال السيد عيد ابو كركي ان

الإنتاج وصل في اشهر نيسان وايار وتموز إلى مسا يزيد عن ثمانية الإف طن في الشهين وهذا بالتالي عوض عن النقص الذي حل في بداية العام .

أبها كل جهدها لتصل بالإنتاج إلى ١٩٩٢ الف طن عسسام ١٩٩٢

أبو كركي الشركة تسعى لانتاج ٩٠ الف طن من الاسمنت الاسض

> المالية أو الجهات المقرضة وهي في مراحلها الأخيرة .

إلى الرقم المطلوب إذا لم تقع أي معوقات اخرى .

وحاوات الشركة تعديل رقم الإنتاج الشبهري في الأشبهر

وضعتها الشركة والثي تبذل

حركة الاعمار تسابق زمن الشتاء ۲۰۰۰ تضاعف حجم الانشاءات هذا العام و ۳۵۳ مليون

دينار قيملة مبيعات الاراضي والمنازل العام



🗯 مـــا تزال ظاهرة النمــ العبسراني الكثبيف في المملكة وخاصة في العاصمة عُمان في تصاعد مستمر ، تسابق الزمن قبل حلول فصل الشناء حبث يحد الطقس حينئذ من مثل هذا

وبالرغم من عسدم توفسر أحصاءات دقيقة عن المساحات العمرانية الناشئية منذ مطلع هذا العام إلا أن مختصين في هذا المجال اكدوا لـ الاستواق ان حجم النشباط العمراني خيلال الصيف الحالى يتجاوز ما نسبته ۲۰۰٪ عنا کان علیه

خــلال العــام الماضي١٩٩١، والذى سجل رقصا قياسيا مقارنة مع الأعوام السَّابقة ، إلى نلك فأن النشاط العقاري الموازي قد ارتفع بشكل ملحوظ حيث حركة شراءالشقق والمنازل والأراضي ورافقها ارتفاع ملحوظ في اجور المساكن على وجه الخصوص .

وتشارك عدة عبوامل في

في هذا المجال . فقد بلغت قبيمية الأمنوال

غسرالمنقولة (اراضي ومنازل) التى بيعت خلال العآم الماضي (٣٥٣) عليون دينار مقابل ٢١٢ مليونًا عام ١٩٩٠ و١٩٩ مليونًا

andra de la capación La capación de la ca La capación de la ca

سخانات ستاردي لوكس الشمسية

(شركة ابو سمعان التجارية الصناعية)

وبشرائكم (سخان شعب

والشبركة على أستعداد تام لتلبية طلبات الاخوة المراطنين الكرام

توفرون الهدر في الطاقة أ

لذا فإن سنفان ستاردي لوكس يبدكم بالماء الساخن حجفا وشتاءً . علما بان

السخان الشمسي مزود بهيتر كهربائي (١٥٠٠ واط) . يتوفر لدينا سخانات شعيزة عن غيرها وذلك لاحتراء المراة ثمانية مواسير او

الثاعشر ماسورة ، كما يثوفر لدينا شبك الحماية لمرأيا جميع أنواع السخانات

للاستعلام والحجز يرجى الانصال بالشركة على هاتف رقم ٨٤٣٨٧ أو

الطفرة ابرزها الزيادة المفاحثة في عسند السكان اثر ازمسة

بلغت ضعف النشاط خلأل العام

النشاط العقاري خلال السنوات

الماضي كعا يتوقع المختصون

ويمكن الاستدلال على حجم

الظاهرة من خلال قراءة لرقام

الماضية وتوقع حجم الاستثمار العقاري خلال الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي والتي

أمانة عمان الكبرى

يع لدى دائرة الاراضى

والساحة بنسبة ١٦٪ عام ١٩٩١

وارتفعت اسعار الأراضى عام

۱۹۹۱ بما نسبته ۲۳٪ عما كانت

متقاض تها دائرة الأراضي

والمساحة عنام ١٩٩١ حنوالي

مليون بينار عام ١٩٩٠ .

٤١.٧ مليون دينار مقابل ٢٤.٧

عما كانت عليه عام ١٩٩٠ أ.

عليه عا ١٩٩٠ .

ويلغث الرسب

اعلان ثعلن اللجنة اللوائية المتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بلنها قررت بقرارها رقم (٢٤) تاريخ ٢٢/٨/٢٢ المرافق على ايداع المخطط الشعميلي الشنيسي رقم اع / ١٠٤ / ١٢ مسويلع تاريخ ١٩٩٣/١٩١٥

المتضمن تغيير صعفة استعمال قطع الاراضي الراقعة على جانبي شارع سعد الشفراني وللبينه ارقامها على المخطط من سكن (د) الى تجاري عادى خسن سكن (د) في الاحواض التالية (٦) البلد وحوض (٢) الجبيهه حي (١,٤) البلد مع فرض عوائد شظيم خاصة بواقع بينار واحد على المتر للربع الراحد وكما هو موضِّع على المخططادي اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في منطقة صديلج حيث بمكن لذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المنكور في مكتب اللجنة المعلية اثناء الدوام الرسمي ولدة شمهرين من تاريخ نشسر الإعلان في الجريدة الرسيمة وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما ﴿ يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في الكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر

أمين عمان تعريرا لي ١٩٩٢/٨/٢٢ رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى

(محمد بشنج)

• منق محمد عبدالنتاح ـ سائق

السعر بشكل عام .

على الإكثر سيارتين .

وردا على سنؤال حول البديل

عن حــجــر مـعــان قــال ان هـناك

متاطق بديلة في الأردن يتوفر

يها الحجر وتغطى ٧٠٪ من

حاجة السوق المحلي من الحجر

ومنها حيان والأزرق وطافح في

الشمال ، إلا أن الحجر في هذه

سيارات العجر الغام بانتظار المشترين

٣٠ دينار احرة عبميل "الحراقية للسياعية التواحيدة

أمنا بالنسبية لجنودة هذا الحجر مقارنة مع جودة حجر قليل للوصول إلى المجس معان فقال السيد شكري أن وكانت نسبة الربح اكبر من النسسة الصالية لأن التكلفة كانت أقل واسعار المروقات وقطع الغبيار أرخص ، فكان صاحب المحجر ينتج في اليوم عشر سيارات أما الآن فإنه ينتج

استعار بيع الحجر الجاهر والمنقوق تختلف من تاجر لآخر وقند تصل نسبية الربح عند

اختلافًا كليا ، وسعرهُ اقل من حجر معان كونه متوفرا وليس وقسأل أنة خسلال السنوات على أعماق كبيرة اضافة إلى السابقة كان سعر الحجر (نوع وجود طلب كبيس عليه في سطح مسعان) يباع بـ٤٠٠. ١ بينار للمتر وكان عبد المصاجر محدودا اضافة إلى أن العمق

نسية امتصاص حجر معان للماء تتراوح ما بين ١٠٥ - ١٠٨ ملم بينما بأقي أنواع الصجس تصل نسية امتصاصها للماء اضعاف هذا الرقم ، كذلك فإن

بعض التجار إلى ٣٠٪ والبعض الأشر ٥٪ ويأشد بعض التجار (٥) نتانيس للمستسر الطولي

المناطق يضتلف عنه في معان استخراجها مما ينعكس على

وقطع الغيار بشكل كبير

الواحد والبعض الأخر ياخذ ا مشكلات استخراج الحجر عملية استخراج الحجر من الأرض تواجمه عدة مشكلات

لخصها السيد شكري بما يلي : _ بقع صاحب المحجر اسيرا لمزاج مالك الجرافة حيث يقع بين طلبه للسعر المرتفع للساعة الواحدة ورغبته في العمل طوال ايام الأسبوع .

ـ قد يخسر صاحب الحجر عشسرة الاف بينار في محجر ولحد بعد قيامة بالحفر ولا يجد الحجر المطلوب أو يجده ضعيفا

_ ارتفاع استعارالمحروقات - القبان حيث حييت الحكومة وزن السيارة مع الحمولة بـ ٢١

ـة امتـصـاص حجر معان للماء لا تتـجـاوز ١.٨ ملـم

مسا الاتـــواع الاخسري أضــ



. 146./6/1

🗷 كثيرا ما نسمع عن دائرة الأراضى وللساحة ومتيريات التسجيل التابعة لها في

على إداراتها فبعد توقيع معاهدة لوزان بتاريخ ١٩٢٢/٧/٢٤ تم انقصال بلاد شرق الأربن عن تركيا وقد نسمست المسادة ١٣٩ من هسده المعناهدة على وجنوب حنصنول امارة شرق الأردن في الحكومة التركية على كافة القيود والمستندات وأهمها قبود

تأسيس الدائرة في عنام ١٩٢٦ اصنيح عند مكاتب التسجيل سبعة مكاتب

مختلف مناطق المفلكة إلا أن الكثـيـر منا يجـهل تاريخُ هذه الدائرة ومـتى تأسست ومن قام

ومستندات الملكنة العقارية

الأراضي ودائرة المسلحة وفرع موزعة في كل من اربد وعجلون الحسسراج بدائرة الاراضي والسلط وماديا والكرك ومعان

> - في عبام ١٩٢٧ استنت دائرة المسأحة ودائرة املاك الدولة - في عام ١٩٢٩ توحيت دوائر التسجيل مع دائرة املاك الدولة بدائرة واحسدة تسسمي دائرة الأراضي حيث عين وقتها ١. ب متشل مديرا عاما للدائرة من تاريخ ١٩٢٩/٥/١ ولغاية تاريخ

. 1408/0/10 - عسام ۱۹۴۱ تم يمنج الدائرة الإنشائية (الري والقوى المائية والارصاد الجسوية) مع دائرة س في عام ١٩٣٨ تم توحيد دائرة الأراضى والمساحة

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بانها قررت

بقسرارها وقم (٥١٢) تاريخ ١٩٩٢/٨/٣٢ الموافسة، على ايداع المخطط

التحديلي التنظيمي رقم أع ب/ ٢٢٦٧ / العبدلي تاريخ ١٩٩٢/٨/١٢

للتخسن تخفيض الارتداد الامامي والجائبي على جزء من قطعة الارض

الخالية من البناء رقم (٩٥٩) حوض (٧) الطهطور الشمالي (ارتداد امامي

(٢) امثار ، ارتداد جانبي ٢,٥م) وكما هو موضح على المضلط لدى اللجنة

للحلية للتنظيم والابنية في منطقة العبدلس حيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع

على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية اثناء الدوام الرسمي ولدة

شهرين من تاريخ نشر الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى

إذا كان هناك ما يرجب الإعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية

في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالغة الذكر . *

تحريراً في ١٩٩٢/٨/٢٢

منطله العبدلي حيث يمكن لدي العلاقة الأطلاع في المكتب اللجنة المطلبة اثناء الدوام الرسمي ولدة والملاز في الجريئة الرسمية وجريئتين محليثين حتى والمتافقة المحلية المحلية المحلية المحلول المدة السالغة الذكر والمتافقة المحلول المدة المحلول ال

(محمد بشير)

ونك لتحليل التربة .

تحقيقات ضريبة الأبنيا

ـ وفي عــام ١٩٤٠/٤/١ عين

السترج ف ولبول مديرا عاما

للدائرة ولغسساية تاريخ

. عام ۱۹۵۲ تم توحید دائرة الأراضي والمساحة في الصفتين واصبيحت دائرة الأراضي والأراضى والمختبر الكيميائي

والساحة في عمان مسؤولة عن كَافَة بوائر ألتسجيل في الملكة الاربنية الهاشمية والتي بلغ عبيها ١٥ دائرة تسجيل

_ عام ۱۹۵۳ تم فك ارتباط دائرة الأراضى والساحسة والدائرة الإنشائية ، حيث سميت الأخيرة (دائرة الري والقسوى المائيسة) واصبحت دائرة مستقلة ، كما تم فك ارتباط المحتبر الكيميائي

السائقين فهي كما قال السيد رزق محمد عبدالفتاح وهو سائق شاحته أن أهم مشكلاتنا هي القبان وكثرة المضالفات وغُلاء اسعار قطع الغيار .

للسيارة ٢٤ طنا وينفع صاحب

السيارة أو تاجر الحجر مقابل

كل طن حمولة ريادة فـ ٢ سنار

لذلك فَإِن اقلَ سَيَّارة تدفع في اليوم مَضَالفَات ما بين ٥ - ١٠ ج

زيادة حركة البناء

واوضح السيد شكري ان

هناك طلب كبير على الحجر في

الوقت الحالي وبالمقابل فإن

العرض قليل ويعود سبب ذلك

إلى أن المحاجس التي تنزل في

الأرض إلى اعساق كبيرة قد

تصل إلى ٢٠ مترا وبالتالي

تعكس زيادة في التكاليف

وزيادة في اسعار الحجر على

استعار الحجر الخام

اما اسعار الحجر الخام كما

كالتالي بالنسبة لحجر معان

_ نخب اول يباع في عمان

۔ نخب ثان يباع في عسان

ـ نخب ثالث يباع في عمان

اما اجرة دق الحجر فتبلغ ٣٥

قرشا للمتر وحسب نوع النقشة

المطلوبة بينسا يتراوح اجرة

منشار الحجر للمتر الواحدما

بِينَ ٣٥ ـ ٤٠ قُـرِشِيا ، كَـذَلك فَإِن

السيارة التي تكون حمولتها

۱۸۰ متر خام عند نشرها تزید

المطلوب حيث تزيد كمية عند

الاستبار ، فينعض الناس مثبلا

يطلب أن يكون سمك الحجر ما

يطلب أن يكون ما بين ٥ ـ ٧ سم

وَتَزِيدُ هُذُهُ الْأَحْجِامُ فِي كَمَيِةً لِا عَدَدُ الْأَمْتَارِ بِمَا نُسَبِتُهُ ٢٠ . ٢٠

اما أهم المشكلات التي تواجه

بسعر يتراوح بينارين للمتر .

يستعبر يتراوح ١٠٣٠ - ١٠٥

يسعر يتراوح ما بين ٣٠٤٠٣

اوضحها السيد شكري فهي

لتسحليل التسربة وتم ربطه يوزارة الصنحة كما اتقصل فرع الحسراج وتم الحساقسه بوزارة - وفي علم ١٩٥٤ تم تعيين اول مدير عربي اردني مديرا عاما

لدائرة الأراضي والمساحة وهو المرحسوم مسحيمات استحياعيال العطيات ألى تاريخ ١٥/٥/١٥ أ ولغسساية تاريخ ١٩٥٩/٧/١٥ للرحوم محمد احمد الخشمان في ١٥/٧/١٥ ولغاية ١٢/٧/١ .

السيد صبحي رشيد الحسن ۲۲/۷/۱ لغاية ۲۲/٥/۱۱ السيد بدري عيد الملقى ١/١/١٧ لغاية ٢٠/٩/٢٠ . السيد على مقلح الغرايبة ۸٩/١٠/١ وحتى تاريخه

> أُمَّانَّةٌ عُمَّانٌ ٱلْكُثْرِيّ أعلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في منطقة عمان الكبرى بلنها قررت بقسرارها رقم (١٨٥) تاريخ ٢٢/٨/٣٢ للوافسق، على ايداع المخطط المتعديلي التنظيمي رقم أع /١٣٤/ ١٢ / وادي السبير تاريخ ١٩٩٢/٨/١٢ للتخمين استحداث شارع سعة (١٢) مترا خسن تطع الاراضي نوات * الارقام التالية (١٤, ٩٩, ٩٠, ١٠٠، ٩٩) حوض (٩) للعلقة لرحة (١٧) وكما هر. صوضح على المخطط لدى اللجئة المحلية للتنظيم والابنية في منطثة وادي السير حيث يمكن لتري العلاقة الاطلاع على المخطط المنكر في مكتب اللجنة المحلية ائتاء الدوام الرسمي ولدة شهرين من تاريخ نشر الإعلان في الجريدة الرسيمة وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض عليه تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة للذكر

اعلان

تعريزا تي ٢٢/٨/٢٢

امين عمان رئنس اللجئة اللوائية للتنظيم والإبنية في منطقة عمان الكبرى

(محمد بشير)

الطلب على الاسواق الاوروبية

وأندونيسية

أسعار ألإطارات في التعالم اصر

طبيعي وهذا يعود إلى ارتفاع

أسعار المواد الخام ، والإرتفاع

أما بالنسبة لجودة الإطارات

أطارات كورية وصينية

"الاسواق" تتابع قضية رفع أسعار الإطارات في السوق الأردنية

تجار الإطارات يؤكدون رفع أسعار جميع الاتواع

كتب عمر الربعي

 العاديث اراء تجار الإطارات في الأردن حبول القَبْضُية التي اثارتها "الاستواق" في العدد قبل الماضي حبول ارتفاع استعبار الإطارات اليابانية في الأردن بنسبة ما بينُ ٥٪ إلى ٧٪ اعتبارا من شُهرٌ أب/اغسطس الَّاصَيِّ وأسبابِ هذا الإرتفاعُ الذي تَكررُ لللَّاتُ مرات خُلال سنة اشهر ، حيث أكد الكثير من التجار أنه لا ننب لهم بهذا الرفع الذي تم في الاساس من بلد المنشأ دون أحد أزائهم كما أكدوا عَلَى أنَّ مُثِلُ هُذَا الرفع يؤثر سلبا على سوق الإطاراتِ في الأردن لأن المستهلك لم يعد قادرا على مجاراة هذا الرفع المستمر في أسعار الإطارات الجديدة .. ولذلك ورغم ارتفاع الاسعار عالميا ومنَّ بلاد المنشأ فإنهم حرصوا على الإيقاء على الاستعار القديمة في السبوق تقديرا لمطروف السبوق المحلية والمواطن الأردنى ولم يتم استبيراد تلك الشحنات التي طرات عليها الزيادة .. كُما أنهم حريصون على الإكتفاء بهامش ربح بسيط جدا قد يصل إلى ه/ فقط رغم أن وزارة التموين تسمح بأن تصل النسبة إلى ٢١٪

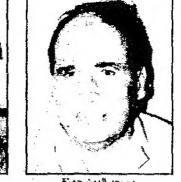
> الإطارات الكورية السيد أحمد عليان - مدير عام سركة عليان التجارية (وكلاء إطارات كمهو الكورية) قال في صيبته لـ الأسسواق "انه رغم ارتفاع اسعار اطارات كعهو حة ٥/ اعتبارا من ٢/١ في الأردن يسل عسلسي السعسكسس فاستعارها تنضفض والسبب

المحسالات بربح ٥٪ فسقط وهذه

المحددة من قبل وزارة التموين . واشيار السيد عليان إلى أن الإطارات الكورية لا تقل جودة عن اليابانية والأوروبية فهي إطارات مكفولة وخاضعة لمراقبة

الشركة الصائعة . الإطارات للستعملة لإنها في اغلب الاوقات تشكل خطرا على السلامة العامة . الاطارات الامريكية

أما السيد سعد الدين حمرة مدير عام شركة البحر المتوسط للتجارة) وكلاء إطارات فاير ستون الأمريكية) فقد ذكر أن المستهلك اخذ باستعمال





سعرها كما هو في

السوق الأردنية لا تحتمل أية ويضبيف انه تم رفع اطارات ربادة في الاستعار لذلك قلم يتم

فايرستون في شهر نيسان استيراد اية دفعات جديدة من بنسية ١٥٪ من المنشأ ولكنهم لم تلك التي طرأت عليها الزيادة . يرفعسوا الاستعسار تظرا لأن



زيرباح ٢٠٠٪ واثناء تجوالنا بين محالات

السكراب التقنينا المواطن أحمد

مصلب دراي شفت فسالناه عن

رإيه باستعبار قطع الغسيبار

الستعملة فاجأب اثها مرتفعة

قال انها متقاربة واحيانا تكون

الأسعار في السكراب أعلى من

الوكالة ذاتها .. ويرر الإضبال

على قطع السكراب أن الناس

لديهم اعتقاد ان اسعارالسكراب

أقل كثيرا من المعارض والوكالة

، وقال أن هذا الإعتقاد خاطئ

جدا .. كما برر مجيئة للسكراب

انه لم يجد القطعة التي يرينها

في الوكالة أو المعارض التي

وسالناه عن رايه في حل هذه

القضية فاكد أنه لا بد من وجود

رقسابة من قسيل الدولة على

مسحلات السكراب لمنع التلاعب

اما عيد احمد محمود ، فقد

أكد أن أصحاب محلات السكراب

تبيع القطع الجنيدة

بالأسعار .

ويضيف السيد كايد هارون ان ارتفاع سنعسر الإعار في الأردن يعسود إلى ارتفساعً الجمارك والرسوم التي تصل

يجعل سعرها اقل هو انخفاض

كلفة الأيدي العاملة



السي ٥.٧٤٪ وهسده المزيسادة يتحملها المواطن ولهذا السبيب يلجسسا المواطن إلس الإطارأت المستعملة ، ويضيف أنه ليس ضبد استستسيسراد الإطارات المستعملة ولكن يجب أن يكون

مطابقا للمواصفات ، وزارة التسوين حست نسب الربح في مجال الإطارات بـ ٢١٪ ولكن التُجار يكتفون بأقل من



تحقيقوتصوير

على الرئتيسي:

🗯 ارتفاع اسحار قطع للغيار أصحباب البسطارات بالأشاق

الإسواق"، في مصلات السكراب نبين لنا أن غالبية تلك للجلات غيس مسرفيصية من الجهات المختصة تهربا من دفع رسوم الترخيص والضّرائب الْأَخْرَى ، وان اقل راس مال يمكن العمل به في هذا للجال لا يقل عن ٥٠ ألف نَينار هذا كبداية ، كسا اكتشفنا أن لدى اصحاب محلات السكرات متعلوميات كناملة عن استعارالقطع الجنينة وكنلك

القطع غيرالمتوفرة في السوق . وأجمع الذين التقيناهم من المواطئين على ضرورة واهمية تدخل الجهات الختصة لحمانة المواطنين من استغلال اصحاب السكراب وكذلك حماية حقوق الدولة من رسوم التراخيص

والضرائب الأخرى . أما أصبحان محلان السكران فقد اشتكوا وتذسروا من تدني

نسبة الربح التي يحققونها ؛ أُ مـــحطتنا الأولى في هذا التحقيق كان مع مفيد سألمة ، لمساحب محل سكراب يقع على دونم كامل ، أجرته الشهرية ١٢٠ ديدار وراس مال محله ٤٠ الف دينار . يشتري السيارات

منتا "ہرازیلی

18 SR IVO

الوكلاء والموزعين

جسسيم الأظرات سيكتفولت Y1 Vo. 17 SR 100

17 . Vo. 17 SR 170

YT. VO. IT RVAVO

مؤسمة عليان لتجلرة الإطارات المطة تلقين ١١١٤١٧ – ١١١٤٨

الحرم بعد أن يقوم بشطبها العائدين من دول الخليج . قال أن استعمار قطع الغيمار

سنعبار منحبلات بيع القطع وسالناه عن أسعار السيارات فقال تكلف السيارة واصلة إلئ المحل حوالي ٢٣٠٠ دينار وتباع قطعيا بر ۲۷۰۰ دنتار اميا الجمارك فإنها تخمن السيارة بحسود ٨٥٠ دينارا وندفع ٢٥٪

اسباب ارتفاع الاسعار . واشتكى من حركة السوق واصفا إياها بالركود وقال لو كنا نبيع السيارة في مدة قصدرة لكانت أحوالنا أفضل لكن يمكن للسيارة أن تمكث سنة السيارة كاملة حتى تباع مشيرا إلى أن

قطع غيار السيارات اليابانية تحقّق أرباحا المضل من الإلمانية وسنالناه عن اكتثب القطع

مبيعا وعن الموسيلات المتوفرة أقى مسحله وعن استعسار بعض القَّطع فقال ، اكثر الطلب على مقدمة السيارة ، والموديلات الموجودة من سيارات المرسيدس عن ١٩٧٥ إلى ١٩٧٩ ، وثعن باب سيارة مرسيدس ٧٩ يساوي ٤٠ من المأنيا ويستلمها من المنطقة بينارا واعلى سعر لمؤخرة

GRAND PRIX "S"

Generino 3 3-1-

GOOD YEAR

مؤسسة عليان لتمارة الاطارات

عن اسعارها التالية للمستهلك :

وتطلب من كافئ موزعي الاطازات في الملكة

هناك . وذلك يقص الشياصي من الجهدين . كما يقوم بشراء السيارات اليابانية وغيرها من الستعملة أقل بكثير ليس من أسعار الوكالة فحسب بل ومن

من قيمة التخمين جمارك مثبيرا إلى أن تكلفة الشَّحْن من المانيا

دينار وثمن المخسرك ٣٥٠ بينارا واضاف أن أي قطعة تبيعها تكفلها لمدة ثلاثة أبام سواء كانت كهربائية أو ميكانيكية أما المحرك فكفائته ١٩ يوما . واوضح أن الس

جنوب شسرق اسميسا كسبطيل

للإطارات الغربية واليابانية

نظرا لانحفاض أسعارها .

ألتي تباع في عمان أضافة إلى أن قطع السيارات الألمانية قطع اصلية وغير مستهلكة ولذلك بان جونتها اعلى وطلبنا نصيحته بالنسبة

شبراء منصرك جناهز ولالانصح بالإقارهول لأن المصارك الجاهز يكون (ستسانس) والقطع يتأكد من ذلك بنفسه . عالية جدا وأنها وأحدة من

بحدود الف دينار واما الزبائن فهم من اصحاب سيارات من آلف إلى الفي مسارك ثمن

وأثناء تواجسينا في المحل

المستووية من المائيًا ارخص من

للمحرك المستهلك فقال الإفضل

الموجودة فيه قطع أصلية ويمكن لصناحب السنيارة أن واستفسرنا منه عن مسعاته الشهرية وعن زبائنة فقال انها

تصسايف وجسود أحسد تجارالسيارات الالمانية الذي يقوم بالتوريد لبعض مجلات قطع السيارات المستعملة في الأردن ولبنان وهو من الجنسية اللبنانية ورفض الكشف عن اسمه الحقيقي مكتفيا باسم أبو خالد وحاولناً أن تستدرجه في الحديث عن أستعبار السنبارات لكنه كان صنرا جدا واكتفى بالقول انه يشتري السيارات من المعارض الالمانية ويقوم بقحصها فحصا شاملا قبل شيرائها ، وعن استعبارها قبال انها تشراوح ما بين الف إلى الغى مارك المانى ولكن اجور الشحن عالية جداً بالقياس إلى ما قبل عام ۱۹۹۰ .

الفاتورة أفضل اشرف أبو طوق ، تاجر قطع غيار مستعملة للسبارات التأبانية قال أن سبب ارتفاع استعارالقطع نابع من مصدرها اضافة إلى الجنمارك العالية التي يتم دفعها والتي تقدر ب

وسالناه عن نسبة الربح التى يضعها على بضاعته فقال انها ٢٠٪ واستدرك قائلا .. ولكننا بالمقيقة لا نريح هذه النسبة سالم ، وكان يبحث عن قاعدة وسبب ذلك ارتفاع اجرة قطعة الأرض التي ندفع أجرتها ١٦٠٠ سينار سنويا هذا إضبافية ألى مصاريف اخرى . وطلبنا منه أن جدا وأن اسعارها تضاعفت عما كانت عليه قبل عام . يحدد لنا اسعار يعض القطع فنكرأن بلاطة البريك للسيارة تويوتا تباع به ۱۵ ديئارا في

واكسد أن ارباح اصسحساب السكراب لا تقل عن ٢٠٠٪ إن لم أن سترها بالوكالة بحدود تكن أكشر من ذلك بكشير وبرر ۵۰ دیثارا . محرك تبیعه به ۲۸۰ رابه هذا فسقسال : نهبت يومسا ديدارا مع المحسرك القسديم ابحث عن منصرك مستحمل الضوء الخلفي كامل تبيعه بـ فوجدت أن الأسعار تتراوح ما ٣٠ ديثارا وهذه القطعسة هي أغلى سعر لدينا يعد المحرك . بسين ١٩٠ إلى ٣٥٠ ديسنسارا ويالطبع فإن الذي باعنى للحرك وعن حركة السوق قال أنها ب ١٩٠ دينارا هو رابح بلا شك راكدة تماما والسبب في رايه ان

محلات قطع للغيار المستعملة اصبحت كثيرة جدا واكثر من وردا على سيؤالنا له حيول مقارئة اسعارالسكراب بمجلات وسالناه إن كان يفضل أن القطع الجنيدة أو بالوكالة ،

تكون الجمارك حسب الفاتورة أوالتخمين قال : الفاتورة أفضل لنا لأن التخمين يكون في الغالب أعلى من السعرالحقيقي للقطعة ، وتحدث في مواضع شنَّتى فذكر أنّ قطع الهميكل هي الأكسلس مبيعاتنا ، وأن أقل موديل

حاجة السوق .

سيارة متوفر له قطع لديهم هو صوديل ١٩٧٨ ، وأن القطع التي يستوريها تكون في غالبيته جسنيدة لانهم في اليسابان يقومون بشطب السيارة بعدا سنواتُ من صنعها واكد لنا أنه لا يتعبامل إلا بالقطع الاصلية وإن القطع التي يبيعها يكفلها ، فمثلا يكفل للحرك لمدة شهر والجير لأسبوع والقطع الباقية لأيام لا تتجاوز الثلاثة فروقات الأسعار

بائع في صحل اخسر قبال انه يبيع بلاطة بريك سيارة بـ ٢٠ دَّيْنَارًا في الوقِّتَ الذي تباع في الوكالة بحدود ٥٠ ستَّارا . وسالناه عن الفروقات في الأسعار بين محل وأخر فقال أنْ

سعر الدواء يحْتلف من صديلية لأخرى مشيرا إلى أن الفروقات أمر طبيعي حبيث أن عملية البيع تخضع للعرض والطلب فإن كنت محتاجا ستدفع الثمن

الذي يطلب منك لانك محتاج .



بالسوق ويقسومسون برفع أسعارها اضعاف الاضعاف وأعرب عن اعتقاده أن هناك

تنسيقا بين اصحاب تلك المحلات لرقع الاستعسار واصتقسة اسعارالقطع المستجهلة بانها تعادل اسعار الوكالات . وذكر لنا وعد موسى أنه اشترى اسلقا مستعملا بـ ۲۵ دیثارا والنراع الأيمن بد ١٢ دينارا والستوب الخلفي (صب محلي) د ۱۲ دیثارا واصنفا الأست بانها مرتفعة جدا وانه لا بد من وضع حد لهذا الغلاء . أغلى من الوكالة! صاحب سيارة بيجو اكد أن

أما سامي محمد صالح ، فقد استبعد وجود تنسيق بين أرباح اصحاب محلات السكراب اصحاب السكراب مؤكدا أن هناك تصل إلى ٥٠٪ مشيرا إلا أنه تفاوتا مذهلا في الاسعار بين اشتری روج اوستبرس آمامی ب محل وأخر مشيرا إلى صائتة ٧٠ من المسكراب في حين ان وقعت معه حين نشب لشبراء سعرها بالوكالة بأه بينارا كسعكات وقسام بجسولة على ويرر شسراءه من المنكراب ان اللحلات فوجد أن ثمثها مختلف القطعسة لم تكن مسوجسودة من محل لآخر .

وسائناه إن كان هناك فرق في الاسعار بين السكراب والوكالات فذكر أنه اشترى (زوج عمدان توازن) من السكراب بد ١٧٠ دينارا في حين أن ثمِنْهُ ــــا بالوكالة ٢٥ ديثارا

وفى اثناء حوارنا مع سامي تدخل في الحسديث صحديق له فايد عدم وجود تنسيق بين محلات السكراب فلكبر لذا أنه اضطر للبحث غن سكبة طرمية الماء فطلب منه صاحب احدى المصلات مسبلغ ٢٥ دينارا ومن على بعبد ١٥٠ مستسرا من ذلك

المحل اشتراها به ٦ بنانير . أحمد صعدان صاحب سيارة لادا سالناه عن رايه في اسعار قطع الغيار المستعملة قطلب منا الذهَّابِ إِلَّى تَلْكَ المَحَلَاتَ كَزَّبِائِنَ وليس كصحفيين لثرى بانفسا مدى ارتفاع استعارها



ولعبد مؤكدا أن يعض القطع ليس عليها أية ضمانات. القطع المفقودة وسنالنا عبارف عبيدالرجيعن صاحب كراج سمكرة وميكاتيك المحكراب فسسوصف يعض

اصحابها بالجشع والاستغلال مؤكدا أن أسعار القطع تعادل استعار الوكالات هذا إذا كانت القطفة مشؤفرة بالوكالة ، اسا ونفى ان تكون مستحسسالات السكراب تمنح ضبهانات على إذا لم تكن مشوفرة فإن سعرها ييع المحركات لإكتر من اسبوع ينتضاعف عن سعر الوكالة .



